

Informaciones Confusas y Alarmantes

BOLIVIA AL BORDE DE UNA GRAVE CONMOCION

Peligrosa Crisis Provoca Fuga de Argüedas

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Ed. LII — Santiago de Chile, Domingo 21 de Julio de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — Edic. Aérea: E\$ 0,55 — N.o 18.493

EL IMPONENTE GRABADO muestra parte de la multitud —las calles adyacentes se llenaron de público— que repletó la Plaza Sotomayor para escuchar la palabra del Presidente de la República durante el histórico acto de la firma de la Ley de Juntas de Vecinos. Cincuenta mil pobladores rubricaron con su presencia la importancia trascendental del acto que se realizaba. "Esta ley —dijo el Presidente Eduardo Frei— es la expresión de una verdadera democracia". Con la promulgación de la ley, las Juntas de Vecinos son ahora una realidad que permitirá la plena participación popular en la marcha del país.



CIENTIFICOS NO CAPTARON RADIACTIVIDAD

NUBE ATOMICA
FRANCESCA PASO
POR CHILE

SATELITE "QUIETO"
SOBRE EL PACIFICO
ESTUDIARA EL TIEMPO

CONTINUARA EN POSESION DE "CORA"

SUPREMA RECHAZO
NUEVO INTENTO DE EX
DUEÑOS DE HACIENDA
"SANTA MARTA"

ROL Y ATRIBUCIONES DE LAS JUNTAS DE VECINOS Y DEMAS ORGANISMOS COMUNITARIOS

La Ley de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias que el Presidente Frei promulgó antaño en un acto sin precedentes antel más de 50 mil dirigentes y pobladores, que se reunieron al aire libre en la amplia explanada de la Plaza Sotomayor de Valparaíso, "constituye —como dijo el Jefe del Estado— un pa-

so irreversible, que incorpora la voz del pueblo, no la de un partido, sino la voz misma de todo Chile, para expresar lo que hay que

Corte Suprema rechaza petición de los dueños de Hacienda "Santa Marta"

La Corte Suprema rechazó una nueva petición de los propietarios de la Hacienda Santa Marta de Longotoma de la que acaba de tomar posesión legal la Corporación de la Reforma Agraria. Este se vio en la Segunda Sala del tribunal máximo de Justicia, la que conoció un nuevo recurso de queja interpuesto por las propietarias de este predio.

■ Junto con la queja, las propietarias solicitaron textualmente que se diera orden de no innovar en el juicio que siguen contra la Corporación de la Reforma Agraria con declaración de que se restituirán las cosas al estado anterior en que se encontraban en segunda resolución del authority de la fuerza pública a CORA para tomar posesión del predio.

■ La Corte rechazó esta última petición por cinco votos contra dos.

■ Esto significa que la Hacienda Santa Marta de Longotoma continuará en posesión material de la CORA mientras se resuelve la queja antes referida.



Con ocasión de celebrarse hoy el Día Nacional de Bélgica, la Embajadora de esa nación, Dafne Leach de Malencreau, visitó el Hogar de Niñas de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos". En esta oportunidad, acompañada de damas de la colectividad residente, hizo entrega a las pequeñas de valiosos obsequios, como lo registra el grabado.

CEMENTO MELÓN INSISTE EN COBRAR ILEGALMENTE UN ALZA EN SUS PRECIOS

LA DIRECCIÓN de Industria y Comercio, cursó un nuevo parte a la Compañía de Cemento Melón por haber insistido esta empresa en cobrar E. o 9.40 por el saco de cemento, en circunstancias que su precio oficial es de sólo E. o 8.24.

hacer, lo que importa a la comunidad, que es lo que realmente debe decidir la acción de las autoridades superiores del país. Será imán que mañana se quiera retroceder, porque la marcha del pueblo organizado es indetenible."

ESTRUCTURA DE LA LEY

En 65 artículos, agrupados en seis títulos, y en tres artículos transitorios, esta iniciativa legisla sobre Disposiciones Generales, Constitución, Fincamientos, Atribuciones, Patrimonios, Supervigilancia y Disolución de las Juntas de Vecinos, de las Organizaciones Funcionales, de las Agrupaciones, Uniones, Federaciones y Confederaciones de las Organizaciones Comunitarias, de los diversos Beneficios que se otorgan a las Juntas de Vecinos y demás Organizaciones Comunitarias, y sobre Disposiciones Varias.

La Ley distingue en su artículo 1o los tipos de organizaciones comunitarias: los de carácter territorial y los de carácter funcional.

En el ámbito territorial, se reconoce a las Juntas de Vecinos como una expresión de solidaridad y organización del pueblo para la defensa permanente de los asociados y como colaboradores de las autoridades del Estado y de las Municipalidades.

Con el nombre de organizaciones funcionales, la ley reconoce también a otras organizaciones comunitarias, tales como Centros de Madres, Centros de Padres y Apoderados, Centros Culturales y Artísticos, Organizaciones Deportivas, Grupos Cárteles Cooperativas y otras que tengan caracteres similares que representen y promuevan valores específicos de la comunidad vecinal.

La Ley reconoce tanto a las Juntas de Vecinos como a las Organizaciones Funcionales el derecho de constituir entidades que las representen en los distintos niveles de la vida nacional, en Agrupaciones, Uniones, Federaciones y Confederaciones.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 3o "Las Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias gozarán de personalidad jurídica por el sólo hecho de constituirse en la forma señalada en la presente ley".

En el artículo 4o se establece en forma expresa que "En las organizaciones comunitarias habrá amplia tolerancia y respeto por la posición religiosa y política de sus socios, quedando prohibida toda propaganda o campaña proselitista con tales fines, dentro de sus locales o actividades".

LAS JUNTAS DE VECINOS

■ Pueden constituirse en Juntas de Vecinos las personas mayores de 18 años de

Nuevas Medidas Adoptan en Contra de la Sequía

El Ministro de Economía, Juan de Dios Carmona, se reunió con todos los jefes de servicios y organismos dependientes de esa Cartera, a fin de estudiar medidas concretas para hacer frente a las sequías que está causando la sequía.

■ El Ministro pidió a los ejecutivos reunidos una actitud consecuente con la gravedad de la situación, haciéndoles presente la necesidad de adecuar sus respec-

tivos organismos para enfrentar mejor la emergencia. Señaló la necesidad de que no sólo los jefes, sino todos los funcionarios de la Administración Pública tengan desde ahora esta nueva actitud, que debe traducirse en el abandono de los hábitos rutinarios para adoptar un ritmo dinámico y flexible, preocupándose de transmitir al resto de la población ese mismo espíritu. Es función primordial de cada servidor del Estado convertirse en

promotor de la unidad y sentido de solidaridad nacionales, para lo cual debe no sólo transmitir ideas e informaciones, sino que ser un ejemplo evidente.

■ Todos los altos funcionarios concurrentes a dicha reunión aportaron ideas para conseguir los objetivos propuestos, adoptándose de inmediato importantes decisiones que se pondrán en ejecución sin dilación alguna.

■ Los principales aspectos

que se abordaron en rela-

ción con la sequía, fueron los

siguientes: agricultura, pro-

ducción de energía, produc-

ción de materias primas,

agua potable, producción in-

ustrial, ocupación, abastece-

miento, precios y actividades

turísticas.

■ En esta reunión partici-

paron, aparte del Minis-

tro Carmona, y del Subsecre-

tario Hernán Lacalle, el vi-

cipresidente de CORFO, Ser-

gio Molina; el vicepresidente

de ECA, Arturo Montes; el

gerente general de la misma

institución, Patricio Walker;

el Director de Industria y

Comercio, Rafael Silva; el

Director de Estadística y

Censos, Sergio Chaparro; el

Director de Turismo, Emilio

Aldunate, y el Director de la

Comisión de Energía Nuclear,

Efraim Friedman.

edad que habiten en una misma "unidad vecinal". Transformado así el territorio jurisdiccional de ese organismo comunitario. Este territorio será determinado por la Municipalidad o el Gobernador respectivo, quienes deberán consultar en todo caso a las Juntas u organizaciones de vecinos actualmente en existencia.

■ En la determinación del territorio jurisdiccional, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 8.o, inciso 3.o, deberá "considérarse su continuidad física, proceso de formación o constitución, rasgos comunes de las necesidades de la población, sector o loteo, y la existencia de Juntas de Vecinos creadas con anterioridad a la publicación de esta ley".

■ Colaborar con la autoridad para asegurar una adecuada prestación de servicios de utilidad pública; ayudar a la fiscalización de éstos, debiendo aportar iniciativas y recursos humanos y materiales para su mayor eficiencia;

■ Participar en los organismos que expresen y representen a las organizaciones comunitarias en sus diversos niveles (Agrupaciones, Uniones, Federaciones, Provinciales y Confederación Nacional).

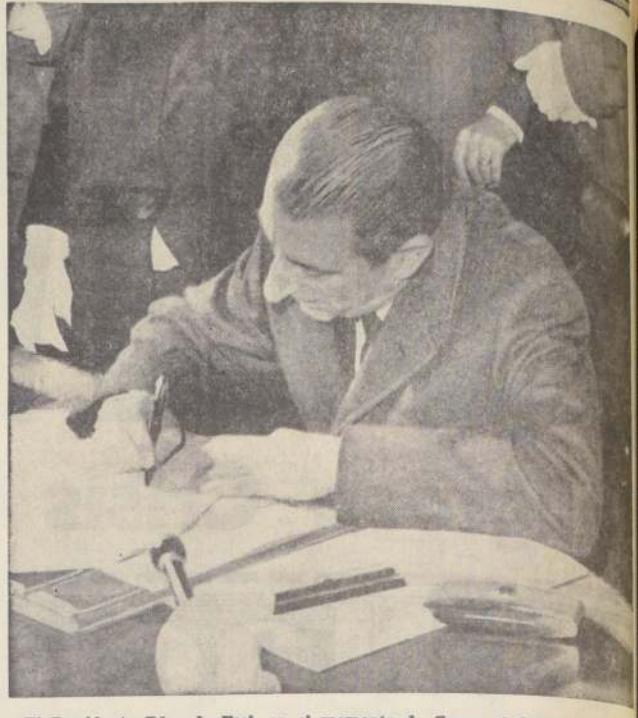
■ Las diversas organizaciones comunitarias, ya sean Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes Deportivos, Centros Juveniles, etc., podrán constituirse en Agrupaciones, Uniones, Federaciones y Confederaciones, todas las cuales obtendrán sus estatutos y personalidad jurídica debidamente aprobados por el Presidente de la República. (Arts. 44 a 53).

■ Las referidas organizaciones podrán dialogar en forma permanente con las autoridades del Estado o de las Municipalidades para plantear y resolver los problemas que les sean propios. Por ejemplo, en el estudio de una legislación sobre urbanización, el Directorio de la Confederación Nacional de Juntas de Vecinos expenderá su opinión al Congreso Nacional, o en la elaboración de normas sobre Educación o la Familia, la Confederación Nacional de Centros de Padres y Apoderados y la Confederación Nacional de Centros de Madres harán oír su voz a los Ministros de Educación y del Trabajo y Previsión Social.

■ BENEFICIOS QUE SE OTORGAN A LOS ORGANISMOS COMUNITARIOS

■ De conformidad a lo establecido en el artículo 59, las Juntas de Vecinos y demás Organizaciones Comunitarias, estarán exentas de los siguientes gravámenes: 1) de la totalidad de los contemplados en la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado; 2) de todos los impuestos establecidos por la Ley de Impuesto a la Renta y del impuesto a los servicios establecidos por el Título II de la Ley 12.120; del 50 por ciento de las demás contribuciones, impuestos y otros gravámenes en favor del Fisco; y del 50 por ciento de todas las contribuciones, derechos, impuestos y patentes municipales.

■ Colaborar en la fiscalización de precios, distribución y venta de artículos de primera necesidad, en el control sanitario de los locales que expenden artículos alimenticios; en la fiscalización de la extracción de la bauxita; en la racionalización de la movilización colectiva; en la fiscalización de los establecimientos que exceden



El Presidente Eduardo Frei, en el momento de firmar el decreto que ordena promulgar la Ley de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias. Usa en este acto una pluma que le fue obsequiada para este efecto por los pobladores.

■ Por otra parte, las organizaciones comunitarias cuyo presupuesto anual sea inferior a dos sueldos vitales anuales (escala A) del Departamento de Sigo, tendrán, además, diversos otros beneficios entre ellos privilegio de pobera, lo que significa no efectuar gasto alguno en las defensas judiciales; y rebaja del 50 por ciento de los derechos arancelarios de los artículos conservadores de Bienes Raíces y Archiveros.

■ Segundo el artículo 61, las organizaciones comunitarias podrán contruir sus sedes sociales, acordándose al D. F. L. N. o. 2, del año 1959, y gozarán de sus franquicias tributarias por 20 años; y en general a entidades del sector público, para enajenar a título gratuito u oneroso, predios a las juntas de Vecinos, con el fin de que éstas levanten en ellos sus sedes sociales. También se facilita a la CORVI para construir Centros Sociales, Talleres Artesanales, Centros de Abastecimiento Cooperativo y, en general, equipamiento comunitario, en terrenos que

A CINCO MIL ANIMALES OFRECEN SALVAR EN LA PROVINCIA DE BIO BIO

Los agricultores de la provincia de Bio Bio respondieron de inmediato y en una forma que supera las expectativas que se habían cifrado en la solidaridad nacional, al llamado hecho por el Presidente Frei a los productores del agro de la zona sur, que hasta el momento no han sido tocados por la grave sequía que afecta al norte y centro del país, para que colaboren a paliar los efectos de esta verdadera catástrofe nacional.

■ "El aporte de los empresarios agrícolas es fundamental. Yo lo espero todo de los empresarios", dijo el Presidente de la República en su llamado radial. Tan pronto escucharon este dramático llamado, los agricultores de Bio Bio se reunieron en una amplia asamblea, encabezados por la Sociedad Agrícola de Bio Bio, Cooperativas Lecheras y Agrícolas, Asociación de Canarias y el Diario Oficial.

■ Para los efectos de la paliación en los sectores más afectados de la provincia, se dispuso en el artículo 1o de la ley de conformidad con el artículo transitorio, un Recaudatorio dentro del plan de 10 de contar de su publicación en el "Diario Oficial".

■ El ofrecimiento se concretó en un programa enviado al Presidente de la República, con la firma de los representantes de todas las entidades que estuvieron presentes en la reunión.

■ Despues de escuchar un informe de los efectos de la sequía dado por el secretario de la Cooperativa Agrícola Nacional, Jorge Larraín Valdés, y de varios asistentes al significado llamado hecho por el Presidente Frei, acordó responder con un ofrecimiento para recibir 5.000 cabezas de ganado susceptible de aumentar, en caso de estar con las condiciones adecuadas, como facilidades crediticias y la ejecución de obras vitales para mejorar el actual estado de riego.

■ El ofrecimiento se concretó en un programa enviado al Presidente de la República, con la firma de los representantes de todas las entidades que estuvieron presentes en la reunión.

■ Los agricultores de la provincia de Bio Bio respondieron de inmediato y en una forma que supera las expectativas que se habían cifrado en la solidaridad nacional, al llamado hecho por el Presidente Frei a los productores del agro de la zona sur, que hasta el momento no han sido tocados por la grave sequía que afecta al norte y centro del país, para que colaboren a paliar los efectos de esta verdadera catástrofe nacional.

■ "El aporte de los empresarios agrícolas es fundamental. Yo lo espero todo de los empresarios", dijo el Presidente de la República en su llamado radial. Tan pronto escucharon este dramático llamado, los agricultores de Bio Bio se reunieron en una amplia asamblea, encabezados por la Sociedad Agrícola de Bio Bio, Cooperativas Lecheras y Agrícolas, Asociación de Canarias y el Diario Oficial.

■ Para los efectos de la paliación en los sectores más afectados de la provincia, se dispuso en el artículo 1o de la ley de conformidad con el artículo transitorio, un Recaudatorio dentro del plan de 10 de contar de su publicación en el "Diario Oficial".

■ El ofrecimiento se concretó en un programa enviado al Presidente de la República, con la firma de los representantes de todas las entidades que estuvieron presentes en la reunión.

■ Los agricultores de la provincia de Bio Bio respondieron de inmediato y en una forma que supera las expectativas que se habían cifrado en la solidaridad nacional, al llamado hecho por el Presidente Frei a los productores del agro de la zona sur, que hasta el momento no han sido tocados por la grave sequía que afecta al norte y centro del país, para que colaboren a paliar los efectos de esta verdadera catástrofe nacional.

■ "El aporte de los empresarios agrícolas es fundamental. Yo lo espero todo de los empresarios", dijo el Presidente de la República en su llamado radial. Tan pronto escucharon este dramático llamado, los agricultores de Bio Bio se reunieron en una amplia asamblea, encabezados por la Sociedad Agrícola de Bio Bio, Cooperativas Lecheras y Agrícolas, Asociación de Canarias y el Diario Oficial.

■ Para los efectos de la paliación en los sectores más afectados de la provincia, se dispuso en el artículo 1o de la ley de conformidad con el artículo transitorio, un Recaudatorio dentro del plan de 10 de contar de su publicación en el "Diario Oficial".

■ Los agricultores de la provincia de Bio Bio respondieron de inmediato y en una forma que supera las expectativas que se habían cifrado en la solidaridad nacional, al llamado hecho por el Presidente Frei a los productores del agro de la zona sur, que hasta el momento no han sido tocados por la grave sequía que afecta al norte y centro del país, para que colaboren a paliar los efectos de esta verdadera catástrofe nacional.

■ "El aporte de los empresarios agrícolas es fundamental. Yo lo espero todo de los empresarios", dijo el Presidente de la República en su llamado radial. Tan pronto escucharon este dramático llamado, los agricultores de Bio Bio se reunieron en una amplia asamblea, encabezados por la Sociedad Agrícola de Bio Bio, Cooperativas Lecheras y Agrícolas, Asociación de Canarias y el Diario Oficial.

■ Para los efectos de la paliación en los sectores más afectados de la provincia, se dispuso en el artículo 1o de la ley de conformidad con el artículo transitorio, un Recaudatorio dentro del plan de 10 de contar de su publicación en el "Diario Oficial".

■ Los agricultores de la provincia de Bio Bio respondieron de inmediato y en una forma que supera las expectativas que se habían cifrado en la solidaridad nacional, al llamado hecho por el Presidente Frei a los productores del agro de la zona sur, que hasta el momento no han sido tocados por la grave sequía que afecta al norte y centro del país, para que colaboren a paliar los efectos de esta verdadera catástrofe nacional.

■ "El aporte de los empresarios agrícolas es fundamental. Yo lo espero todo de los empresarios", dijo el Presidente de la República en su llamado radial. Tan pronto escucharon este dramático llamado, los agricultores de Bio Bio se reunieron en una amplia asamblea, encabezados por la Sociedad Agrícola de Bio Bio, Cooperativas Lecheras y Agrícolas, Asociación de Canarias y el Diario Oficial.

■ Para los efectos de la paliación en los sectores más afectados de la provincia, se dispuso en el artículo 1o de la ley de conformidad con el artículo transitorio, un Recaudatorio dentro del plan de 10 de contar de su publicación en el "Diario Oficial".

■ Los agricultores de la provincia de Bio Bio respondieron de inmediato y en una forma que supera las expectativas que se habían cifrado en la solidaridad nacional, al llamado hecho por el Presidente Frei a los productores del agro de la zona sur, que hasta el momento no han sido tocados por la grave

LA NACION

Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V. • REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Consagración de una Victoria del Pueblo

«Esta ley es una victoria del pueblo», dijo el Presidente de la República al comenzar el discurso con que rubricó, en Valparaíso, el acto de la firma de las disposiciones que institucionalizan las Juntas de Vecinos y los organismos comunitarios que las complementan en actividades de tanta trascendencia como las que incumben a los Centros de Madres, las cooperativas de diversas especialidades, los centros artísticos, los clubes deportivos y, en fin, toda la amplia gama de entidades formadas por el pueblo en su anhelo de perfeccionamiento moral, cívico, cultural y económico.

Hasta ahora, todo este bregar por el adelanto social se estrellaba con la indiferencia de las autoridades, que apenas concedían una audiencia condescendiente a estas organizaciones del pueblo. En adelante, ya en vigencia la nueva ley, los organismos comunitarios pasan a transformarse en el vínculo directo y obligado de las masas con los poderes del Estado, desde el Municipio hasta la Primera Magistratura, aspecto fundamental de esta legislación que subrayó con energía el Excmo. señor Frei, para que no quepan dudas con respecto a la importancia que concede a esta cooperación del pueblo en la tarea de gobernar y fomentar el progreso del país.

Si bien es verdad que, como corresponde a una ley legítimamente fundamentada en la costumbre y la realidad preexistente, la de Juntas de Vecinos y demás organizaciones populares, es la realización de un deseo significativamente manifestado por el pueblo a través de sus espontáneas creaciones, no es menos cierto que ha correspondido al actual Gobierno interpretar con sinceridad y honestamente esas aspiraciones. Es por ello que, desde el comienzo de su mandato, la actual Administración creó la Consejería de Promoción Popular, servicio que está permanentemente preocupado de dar realidad a la obra social considerada como fundamental en los programas de Gobierno.

La incomprendión de unos, el temor de los políticos de perder influencias, la repulsa de ciertos sectores a todo lo que involucra organización del pueblo, no permitieron otorgar estatuto legal a esta Consejería; pero, la ausencia de este requisito no quitará nada a la efectividad de la acción gubernativa, en el sentido de levantar los niveles sociales del pueblo, ya que, cuando se trata de cumplir una finalidad de tanta trascendencia, aun con los limitados medios que se dejan en manos del Gobierno, será posible realizar la tarea, porque el espíritu no se construye dentro de marcos burocráticos.

Se ha otorgado al pueblo el derecho, irreversible e inalienable, de hacerse oír, lo que representa la incorporación a las labores constructivas de un nuevo concepto de la responsabilidad y del realismo, como lo señaló el Presidente al recordar en su discurso las formas en que los campesinos, pobladores, las madres, los deportistas —todos aquellos elementos que tan in-

justamente se mantenían marginados de la acción pública— le han ofrecido y prestado su cooperación a obras de adelanto de toda especie.

Desde el trabajo personal —única humilde disponibilidad con que contaban muchos integrantes del pueblo— hasta meditados programas de acción nacional, aforaron a la iniciativa popular, bajo el amparo de la acogida cordial que les dispensaba el Gobierno; miles de metros de aceras, centenares de kilómetros de caminos, importantes servicios de luz, agua y alcantarillado; escuelas, retenes, locales societarios, han sido construidos con la generosa prestación del trabajo comunitario. En adelante, esta organización, que quedaría legalizada y, por lo tanto, con mucho más amplia capacidad jurídica para desarrollarse, adquirirá una trascendencia que el Presidente destacó con vigor, aunque, expresó, nadie puede medirla con números, ya que se trata del empuje de la alta moral de un pueblo que ve reconocidos y respetados los atributos de su personalidad de hombres, de ciudadanos, de participes y sujetos del bien común.

Junto con promover este despertar pujante de la iniciativa popular, el Gobierno se preocupa de crear las bases materiales que permitan realizar estos anhelos; por ello es que incrementó valientemente los ingresos fiscales, en la certeza de que esta forma de transferencia del bienestar de los económicamente poderosos hacia el progreso de los desamparados, era la inversión más promisoria y beneficiosa que un Gobierno podría realizar en una nación como la nuestra.

Esta acción se continuará mediante nuevas leyes que complementan la de Juntas de Vecinos, al entregar la centralización programática del desarrollo al Gobierno, que no verá, de este modo, desnaturalizadas sus iniciativas que se dispersan bajo la presión política, a menudo localista y sin sentido de la obra de conjunto, cuando no inspirada en intereses pequeños, casi nunca concordantes con las conveniencias nacionales.

«Yo creo que en Chile, una vez más, con sentido de la realidad y un hondo y generoso sentido de la solidaridad; con un valioso sentido de la justicia y de la libertad, se está construyendo la fórmula de una sociedad nueva, de una sociedad en que el pueblo tiene participación». Fueron expresiones textuales del Presidente en esta oportunidad, que junto con señalar los propósitos de su Gobierno vaticinan el futuro nacional, iluminado por «esta antorcha que irá pasando de mano en mano» para cumplir en una etapa acelerada, pero sin precipitaciones, esta gran empresa de hacer de Chile un país en que ningún esfuerzo se desperdicia ni se ignora ninguna capacidad.

El vibrante entusiasmo con que la inmensa multitud congregada en Valparaíso recibió estas expresiones del Jefe del Estado, garantiza, sin género alguno de dudas, la voluntad de esta cooperación popular, de la que tanto recibiría nuestro progreso y en la que se finca el porvenir de la nacionalidad.

—el intercambio es de 800 becas otorgadas a jóvenes chilenos que además de sus estudios y convivencia familiar, pueden tratar amistad con representantes de 60 o más países distintos que vienen una experiencia similar.

—En el año 1960, American Field Service trajo también hasta nuestro país al primer grupo de alumnos norteamericanos que permanecieron con familias chilenas durante tres meses. Este año otro grupo para lograr la amistad internacional entre jóvenes de nacionalidades distintas. Este año llegarán una delegación de diez becarios norteamericanos que vivirán su experiencia estudiantil durante un año completo en Chile. Esto permitirá concretar los tres programas que contempla el AFS: chilenos por un año a EE. UU.; norteamericanos por 3 meses y por un año a nuestro país.

EX BECARIOS ACTIVOS

Los ex becarios de American Field Service tienen su experiencia enero de 1958. Por esa época, los alumnos chilenos se emocionaron de sus amigas, mientras se preparaban para el avión que les devolvería rumbo al país. Pero esa cuota, que se constituyó en la vida de sus familias, se ha ido paulatinamente.

—Ayer llegó a Valparaíso

el vapor "Seignus", procedente de New Castle, comprado por ECA para el abastecimiento de los molinos del país.

En el puerto de San Antonio se encuentra esperando turno el "Marine Clipper", para descargar 10.550 toneladas de trigo procedente de Houston, Texas.

—Con estas partidas la Empresa asegura el abastecimiento de productos esenciales en la nutrición de la población, como son la leche y la mantequilla.

—También llegó ayer el vapor "Sifnos" con 1.990 toneladas de trigo, procedente de Punta Arenas. Ellos contri-

ben a los sectores de selección y orientación de los nuevos postulantes y cooperan con la difusión y desarrollo de los programas de American Field Service. Pero, aparte de los ex becarios, también está el desinteresado trabajo de los padres de los chicos, además de las familias que han recibido a los estudiantes norteamericanos y personas que voluntariamente se han integrado para trabajar en estos fines. Fundamentalmente este grupo contribuye a la atención de los becarios norteamericanos y proporciona ayuda económica que permite financiar parte de las mismas becas destinadas a estudiantes chilenos.

HAY QUE ENCONTRAR FAMILIAS

El único requisito que se

exige a las familias que reciben a los becarios norteamericanos, que llegan a Chile, es que lo hagan en forma voluntaria, que tengan una estructura familiar normal y que estén dispuestos a recibir al estudiante, como un hijo más. Actualmente el AFS está empeñado en una campaña para encontrar familias que estén dispuestas a colaborar con la Institución, para poder trazar más becas.

El American Field Service, celebró su 10º aniversario con un acto Artístico Cultural, que se hará hoy a las 10.30 horas, en el Círculo Israíta. Estarán presentes los becarios que regresaron de EE. UU. además del Embajador de ese país en Chile y a los personeros del Ministerio de Educación.

—Finalmente, el "Global Trader" llegará a San Antonio mañana, transportando 11.449 toneladas de maíz norteamericano que la ECA destinará a los productores avícolas y porcinos para incrementar su producción.

—También llegó ayer el vapor "Sifnos" con 1.990 toneladas de trigo, procedente de Punta Arenas. Ellos contri-

LOS VECINOS OPINAN:

UNA LEY REVOLUCIONARIA AL SERVICIO DEL PUEBLO

—Nuestra Junta —agregó— ha logrado clie de pueblos como Angelino, Pelantaro y Allavallí, aluminado público y otros adelantos. Ahora podremos incrementar nuestra lucha por el bienestar de esta población, donde vivan alrededor de docenas de familias.

■ Hilda Acevedo Guerrero, presidenta de uno de los Centros de Madre de la Ciuaria Comuna, señaló a la ley como algo positivo. En lo que se refiere a CEMA —dijo— no era como lo habíamos pensado, pero esto, lo sabemos con seguridad, irá arreglando en el camino y pronto tendremos similares responsabilidades que las Juntas de Vecinos... Pero con esta ley ya el Gobierno nos ha entregado las herramientas para legalizar nuestra vida y continuar nuestro plan de trabajo, especialmente en lo que se refiere a la preparación y capacitación de la mujer.

■ Manuel Gallardo Lara, Andrés Moreno Moreno, Segundo Pérez Valdés y Eusebio Quevedo Álvarez, dirigentes de los pobladores de La Legua, Lo Valledor, Cardenal Caro y Joao Goulart, que concurrieron a una reunión de agrupaciones vecinas de San Miguel, destacaron en igual terreno la «importancia revolucionaria» de la Ley de Juntas de Vecinos, señalando que era la herramienta que necesitaban los pobladores para trabajar a igual nivel que las autoridades comunales para su progreso social.



JOSE PEREZ DIAZ, director; Luis Victor Osse, mandatario, y Jose Valverde Aravena, presidente de la Junta de Vecinos "Cardenal Caro" de Conchalí, dijeron: «Como grupos responsables serviremos al progreso comunitario».



JORGE PORLÉT OLMEDO, presidente de la Junta de Vecinos "Javier Carrera".



HILDA ACEVEDO GUERRERO, presidenta de CEMA, de la Ciuaria Comuna: «Esto ya es algo positivo, las mujeres debemos respaldarlo».



RAUL TORNARELLI, socio; Enrique Nilo M., director y Manuel Vidal, presidente de la populara Junta de Vecinos de Los Nogales: «Se está facilitando la solución de nuestros problemas, a través del pueblo organizado».



VICTORIA SOTO QUEVEDO, presidenta del Centro de Madres de la Junta de Vecinos "Presidente Frei". «Es una ley revolucionaria... es la primera vez que el pueblo organizado va a tener voz y voto para luchar por su bienestar».

Guía Cultural

MESA REDONDA

UNA MESA redonda sobre "Crisis Generacional", en la que participará como invitado especial el profesor de Psicología de la Universidad de Buenos Aires, Eduardo Rovinsky, se efectuará, a las 18 horas de hoy, en el Circulo Israelita, Tarapacá 870, segundo piso. El acto es auspiciado por el Centro de Profesionales Judíos.

JOAQUIN
EDWARDS
BELLO

MASANA, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Universitaria, Huérfanos 1117, tercer piso, finaliza el ciclo de charlas sobre Joaquín Edwards Bello, con la disertación del profesor Alfonso Calderón titulada "Joaquín Edwards Bello, Cronista". La concertista y compositora Juana Terrazas interpretará dos piezas en homenaje al extinto escritor.

CONFERENCIAS

EL TENIENTE Coronel Renato Lazo (R) continuará ofreciendo mañana lunes, a las 19 horas, el ciclo de conferencias sobre hechos y campañas de la II Guerra Mundial. El tema que abordará en esta oportunidad es "El Ártico en vuelo triunfal". La conferencia se acompañará con proyección de documentales. Al término del acto se efectuará un coloquio sobre la materia tratada.

UNA CHARLA sobre "Momentos Estelares del Arte Español", que forma parte del ciclo "Introducción a la Vida Española", ofrece el profesor de la Universidad Católica, Ángel Álvarez, a las 19 horas del próximo martes, en el Instituto Chileno-Hispanico de Cultura, Bueras 188.

De Piet Mondrian a las corrientes actuales del arte geométrico, es el tema de la disertación que pronunciará el profesor Ramón Vergara Gómez, a las 19 horas del próximo martes, finalizando con la serie de conferencias sobre arte moderno que se han efectuado en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso.

Con el tema "El Mundo Psicosocial y el Niño en Evolución", a cargo del profesor Santiago Vivanco, continuará a las 18 horas el ciclo de charlas titulado el ciclo sobre "Educación y Orientación Sexual", destinado a padres, profesores y dirigentes juveniles, organizado por el Consejo Nacional de Orientación Familiar. La charla tendrá lugar en la Sala Europa de la Biblioteca Nacional, 2º piso.

CONCIERTO DE PIANO

La concertista María Aburto de Ide ofrecerá un recital con un selecto programa que incluye obras de Mozart, Schumann, Niemann, Anzorena y List, en el Club de la Unión, a las 19 horas del próximo martes. Auspició el Instituto Chileno-Colombiano de Cultura.

CINE

LA CINETECA de la Universidad de Chile con la colaboración del Servicio Alemán de Documentación exhibe en función popular a las 19.30 horas de mañana, la película "Los Novios de Zúrich", en la que actúan Helmut Kautner y Lisette Pulver. Las funciones se realizarán en la Sala de la Cineteca, Avenida Náutico 72, tercer piso.

EXPOSICIONES

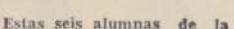
Un conjunto de dibujos tintas en colores de María Cisterna de Francisco, se inaugurarán a las 19 horas del próximo martes, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653.

A LAS 19 HORAS de mañana, se reabrirá la sala de la Universidad de Chile, con la inauguración del género internacional y folklórico para intérpretes y compositores. Los premios consistirán en pasajes a Mendoza para los solistas del género internacional y diversos galardones para los conjuntos folklóricos e internacionales.

El jurado estará integrado por destacados artistas de la radio, televisión, prensa y representantes de sellos grabadores. También participarán, en calidad de invitados, conjuntos de Danzas Folklóricas regionales y artistas de fama nacional.

El torneo se efectuará en el Gimnasio cubierto de Curicó, con capacidad para cinco mil personas. Los conjuntos interesados en participar deben inscribirse a la Casa 156, Curicó, a nombre del Conjunto Folklórico Vichuquén. Existen amplias facilidades de alojamiento y estada, que será proporcionado por los mismos organizadores.

CON EL TÍTULO de "Realismo Mexicano", se están exponiendo al público en las salas de exposiciones del Banco de Chile, San Antonio 327, esquina Huérfanos, subsuelo.



Camiones Llevarán Forraje al Norte

El traslado de forraje desde el centro del país a las zonas del Norte Chico ha sido iniciado por la Confederación de Dueños de Camiones de Chile, por intermedio de sus diversos sindicatos, correspondiendo así a la acción planificada por el Gobierno para salvar a los animales de esa región, afectada gravemente por el problema de la sequía.

Esta acción se realiza en coordinación con los organismos dependientes del Ministerio de Agricultura, formándose así una verdadera Caravana de Solidaridad para trasladar la brevedad posible el máximo de forraje. Según convenio firmado por la Confederación con los organismos del Ministerio de Agricultura, este traslado de forraje es remunerado en parte del flete.

Para hoy domingo, a las 10 horas, la Confederación ha convocado a una urgente reunión de dirigentes para tratar este problema y la cooperación que el gremio debe seguir prestando para colaborar en su solución. Con el carácter de obligatorio se cita a los dirigentes de los Sindicatos de Casablanca, Limache, Valparaíso, Santiago, San Bernardo, Puentel Alto, Talagante, El Monte, Melipilla, María Pinto, San Antonio, Asociación de San Antonio, San Vicente de Tagua-Tagua, Santa Cruz, Curicó, Molina y Talca.

Algunas de las corrientes actuales del arte geométrico, es el tema de la disertación que pronunciará el profesor Ramón Vergara Gómez, a las 19 horas del próximo martes, finalizando con la serie de conferencias sobre arte moderno que se han efectuado en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso.

La Confederación formula también un llamado a todos los dueños de camiones, asociados o no a esta entidad, para que se inscriban en Almirante Barroso 93, segundo piso, de 9 a 13 y de 15 a 20 horas, y puedan participar así en esta Caravana de Solidaridad. También se llama especialmente a los dueños de camiones del norte, para que pasen a inscribirse para tomar parte en esta campaña.

En Curicó

FESTIVAL DE LA CANCION

El Primer Festival de la Canción en Curicó efectuará los días 11, 12 y 13 de octubre el Conjunto Vichuquén, del Colegio Instituto San Martín de los Hermanos Maristas.

Este torneo, destinado a los escolares de la enseñanza media, abarcará el género internacional y folklórico para intérpretes y compositores. Los premios consistirán en pasajes a Mendoza para los solistas del género internacional y diversos galardones para los conjuntos folklóricos e internacionales.

El jurado estará integrado por destacados artistas de la radio, televisión, prensa y representantes de sellos grabadores. También participarán, en calidad de invitados, conjuntos de Danzas Folklóricas regionales y artistas de fama nacional.

El torneo se efectuará en el Gimnasio cubierto de Curicó, con capacidad para cinco mil personas. Los conjuntos interesados en participar deben inscribirse a la Casa 156, Curicó, a nombre del Conjunto Folklórico Vichuquén. Existen amplias facilidades de alojamiento y estada, que será proporcionado por los mismos organizadores.

CON EL TÍTULO de "Realismo Mexicano", se están exponiendo al público en las salas de exposiciones del Banco de Chile, San Antonio 327, esquina Huérfanos, subsuelo.



LA BELLEZA FEMENINA: ¿UN NEGOCIO A LA VISTA?

Chile es, hasta el momento, un infatigable país exportador de participantes en concursos internacionales de belleza femenina, a pesar de que hasta la fecha no cobra dividendos. Sólo en 1954, cuando nuestro diario propició una sosegada selección de candidatas a través del teatro, estuvo entre las diez finalistas. En la clasificación definitiva disputó punto a punto el quinto lugar a la representante de la República Federal de Alemania, luego de haber sido propuesta por dos de los nueve jurados, como la "Miss Universo" de ese año.

Estos certámenes tienen, tanto en lo nacional como en lo internacional una portada atractiva, alzada por candidatas de líneas espectaculares y un trastorno cerrado para que no aparezcan las finalidades comerciales que pueden inspirar. Y como en todo pronunciamento donde las aspirantes son más que el sollo por llenar, hay concedencia y vencidas.

Y también hay otros incidentes, que son la sal y pimenta de los concursos de belleza, donde las damas al competir deben lucir la autenticidad de sus atributos, sin rellenos ni postizos. Ahora, en Miami Beach, Monique Fairal, "Miss Sudáfrica", de 17 años, fue acusada de llevar vestidos que "desvestían" admirablemente sus 89-51-89 —con que la favorecía la Naturaleza— Años atrás, cuando un grupo de candidatas se presentó a la selección final en el Teatro Santa Lucía, de Santiago, al aparecer en la pasarela, bajo la luz de los reflectores, se vio que una de las candidatas, representaba a Copiapó, había olvidado una de sus más íntimas prendas, lo que se traslucía a través de la fina tela de su vestido de noche. Dos periodistas, Carlos Iturriaga y Alberto Callis Krueger, debieron explicar a las candidatas restantes que no había sido un ardor para impresionar al jurado (todos varones entonces), sino un descuido ocasionado por imperio del tiempo.

Ahora a la sudáfricana, la Miss Universo 1967, Sylvia Hitchcock, le sugirió amablemente: "esos vestidos, no los use". Otra candidata, la de Filipinas, preguntó en voz alta: "si éste era un certamen nadie o un concurso de belleza".

"MISS UNIVERSO"

Al Concurso Internacional "Miss Universo", que igualmente se efectuaba en Long Beach, California, su antigüedad le da mayor mérito frente a otros similares. Londres tiene su "Miss Mundo", pero el primero sigue asciendo la primacía del interés mundial. Aún no hay acuerdo sobre quienes resituyeron al mundo los certámenes de belleza femenina, propios de los pueblos orientales, pero ellos ahora están en todas partes.

Un concurso de esta especie requiere grandes inversiones (por ejemplo el viaje de más de sesenta candidatas, más un acompañante, a sus alojamientos en hoteles de primera categoría), lo que ha llevado a sus organizadores a buscar auspicios comerciales, como de fabricantes de automóviles, cosméticos, trajes de baño, telas sintéticas e, incluso, de fábrica de urbanizadores de terrenos y yertos junto al mar.

Las primeras candidatas, al iniciar el concurso, estaban obligadas a posar en automóviles de modelo turístico, en máquinas de escribir o comprando jabones o talcos perfumados. Los hubo también para las primeras máquinas de afeitar eléctricas...

Ahora aparecen fabricante de trajes de baño, como los más fuertes financieros de estos eventos, tanto en su sede norteamericana, Miami Beach, como en los diferentes países del mundo donde se buscan candidatas...

LOS CONCURSOS EN CHILE

La búsqueda de la belleza femenina no es nueva en Chile desde el punto de vista comunitario. Al dar los primeros pasos como país independiente se hacia una prolífica selección de las mejores niñas para que presidieran las solemnidades patrias, envueltas en una bandera para que entonaran el Himno Nacional.

Posteriormente, en imitación europea, vinieron las fiestas primaveriles, los juegos florales y los carnavales estudiantiles, con su reina y su poeta laureado. La revista "Zig-Zag" fue una de las primeras en auspiciar antes de 1910 un concurso de belleza, y años después, en uno de

los concursos en Chile

El Primer Festival de la Canción en Curicó efectuará los días 11, 12 y 13 de octubre el Conjunto Vichuquén, del Colegio Instituto San Martín de los Hermanos Maristas.

Este torneo, destinado a los escolares de la enseñanza media, abarcará el género internacional y folklórico para intérpretes y compositores. Los premios consistirán en pasajes a Mendoza para los solistas del género internacional y diversos galardones para los conjuntos folklóricos e internacionales.

El jurado estará integrado por destacados artistas de la radio, televisión, prensa y representantes de sellos grabadores. También participarán, en calidad de invitados, conjuntos de Danzas Folklóricas regionales y artistas de fama nacional.

El torneo se efectuará en el Gimnasio cubierto de Curicó, con capacidad para cinco mil personas. Los conjuntos interesados en participar deben inscribirse a la Casa 156, Curicó, a nombre del Conjunto Folklórico Vichuquén. Existen amplias facilidades de alojamiento y estada, que será proporcionado por los mismos organizadores.

CON EL TÍTULO de "Realismo Mexicano", se están exponiendo al público en las salas de exposiciones del Banco de Chile, San Antonio 327, esquina Huérfanos, subsuelo.

En Curicó

El Primer Festival de la Canción en Curicó efectuará los días 11, 12 y 13 de octubre el Conjunto Vichuquén, del Colegio Instituto San Martín de los Hermanos Maristas.

Este torneo, destinado a los escolares de la enseñanza media, abarcará el género internacional y folklórico para intérpretes y compositores. Los premios consistirán en pasajes a Mendoza para los solistas del género internacional y diversos galardones para los conjuntos folklóricos e internacionales.

El jurado estará integrado por destacados artistas de la radio, televisión, prensa y representantes de sellos grabadores. También participarán, en calidad de invitados, conjuntos de Danzas Folklóricas regionales y artistas de fama nacional.

El torneo se efectuará en el Gimnasio cubierto de Curicó, con capacidad para cinco mil personas. Los conjuntos interesados en participar deben inscribirse a la Casa 156, Curicó, a nombre del Conjunto Folklórico Vichuquén. Existen amplias facilidades de alojamiento y estada, que será proporcionado por los mismos organizadores.

CON EL TÍTULO de "Realismo Mexicano", se están exponiendo al público en las salas de exposiciones del Banco de Chile, San Antonio 327, esquina Huérfanos, subsuelo.

En Curicó

El Primer Festival de la Canción en Curicó efectuará los días 11, 12 y 13 de octubre el Conjunto Vichuquén, del Colegio Instituto San Martín de los Hermanos Maristas.

Este torneo, destinado a los escolares de la enseñanza media, abarcará el género internacional y folklórico para intérpretes y compositores. Los premios consistirán en pasajes a Mendoza para los solistas del género internacional y diversos galardones para los conjuntos folklóricos e internacionales.

El jurado estará integrado por destacados artistas de la radio, televisión, prensa y representantes de sellos grabadores. También participarán, en calidad de invitados, conjuntos de Danzas Folklóricas regionales y artistas de fama nacional.

El torneo se efectuará en el Gimnasio cubierto de Curicó, con capacidad para cinco mil personas. Los conjuntos interesados en participar deben inscribirse a la Casa 156, Curicó, a nombre del Conjunto Folklórico Vichuquén. Existen amplias facilidades de alojamiento y estada, que será proporcionado por los mismos organizadores.

CON EL TÍTULO de "Realismo Mexicano", se están exponiendo al público en las salas de exposiciones del Banco de Chile, San Antonio 327, esquina Huérfanos, subsuelo.

En Curicó

El Primer Festival de la Canción en Curicó efectuará los días 11, 12 y 13 de octubre el Conjunto Vichuquén, del Colegio Instituto San Martín de los Hermanos Maristas.

Este torneo, destinado a los escolares de la enseñanza media, abarcará el género internacional y folklórico para intérpretes y compositores. Los premios consistirán en pasajes a Mendoza para los solistas del género internacional y diversos galardones para los conjuntos folklóricos e internacionales.

El jurado estará integrado por destacados artistas de la radio, televisión, prensa y representantes de sellos grabadores. También participarán, en calidad de invitados, conjuntos de Danzas Folklóricas regionales y artistas de fama nacional.

El torneo se efectuará en el Gimnasio cubierto de Curicó, con capacidad para cinco mil personas. Los conjuntos interesados en participar deben inscribirse a la Casa 156, Curicó, a nombre del Conjunto Folklórico Vichuquén. Existen amplias facilidades de alojamiento y estada, que será proporcionado por los mismos organizadores.

CON EL TÍTULO de "Realismo Mexicano", se están exponiendo al público en las salas de exposiciones del Banco de Chile, San Antonio 327, esquina Huérfanos, subsuelo.

En Curicó

El Primer Festival de la Canción en Curicó efectuará los días 11, 12 y 13 de octubre el Conjunto Vichuquén, del Colegio Instituto San Martín de los Hermanos Maristas.

Este torneo, destinado a los escolares de la enseñanza media, abarcará el género internacional y folklórico para intérpretes y compositores. Los premios consistirán en pasajes a Mendoza para los solistas del género internacional y diversos galardones para los conjuntos folklóricos e internacionales.

El jurado estará integrado por destacados artistas de la radio, televisión, prensa y representantes de sellos grabadores. También participarán, en calidad de invitados, conjuntos de Danzas Folklóricas regionales y artistas de fama nacional.

El torneo se efectuará en el Gimnasio cubierto de Curicó, con capacidad para cinco mil personas. Los conjuntos interesados en participar deben inscribirse a la Casa 156, Curicó, a nombre del Conjunto Folklórico Vichuquén. Existen amplias facilidades de alojamiento y estada, que será proporcionado por los mismos organizadores.

CON EL TÍTULO de "Realismo Mexicano", se están exponiendo al público en las salas de exposiciones del Banco de Chile, San Antonio 327, esquina Huérfanos, subsuelo.

En Curicó

El Primer Festival de la Canción en Curicó efectuará los días 11, 12 y 13 de octubre el Conjunto Vichuquén, del Colegio Instituto San Martín de los Hermanos Maristas.

Este torneo, destinado a los escolares de la ense

FUERTES CRÍTICAS A COMUNISTAS

Sector Masón de Rodríguez y Allende se Tambalea en el Pleno del Partido Socialista

esperaba. El sector pekinista del Partido Socialista ha calificado abiertamente al grupo de Rodríguez y Allende como los "electoristas". Allende ha debido soportar la rechecencia de algunos dirigentes del Partido Socialista a limitar el acceso a la reunión de los representantes de las organizaciones subversivas pasadas al paro local por el gabinete de las salas donde se reunieron los participantes en

ATAQUE A COMUNISTAS

■ Se señaló que el Partido Comunista, conductor de la política que sigue el FRAP, ha sido blanco de ataques agudos de parte del sector pekinista, cuyas cabezas vi-

sibles son Adonis Sepúlveda, Alejandro Chelén, Clodomiro Almeyda y el desaforado Carlos Altamirano.

■ Los pekinistas acusan frontalmente a Aniceto Rodríguez y a Salvador Allende de haber cometido el apoyo comunista a sus candidaturas parlamentarias a cambio de abandonar la posición del Frente de Trabajadores del socialismo por una política oportunista, llegando a formar filas con los radicales.

■ Rodríguez y Allende han contestado estos ataques afirmando que los pekinistas vi-

están saboteando la unidad de la izquierda. Uno de los argumentos esgrimidos ha sido la publicación en la revista "Punto Final" del Diario del Che Guevara con acerbas ataques de este al Partido Comunista latinoamericano y, especialmente a los comunistas chilenos. Se ha criticado, asimismo, la colaboración entre esa revista y personeros socialistas y se ha destacado que mientras Allende propiciaba una actitud de defensa del parlamentarismo como Presidente del Senado, era atacado desde la revista por Carlos Altamirano, que calificaba de ilegítimos a los parlamentarios.

■ Aunque la noticia no

pudo ser confirmada oficialmente, circuló en forma relativa la versión de que el desaforado Carlos Altamirano insistiría en el Pleno en la realización de un Congreso Extraordinario, en el que se proponía acusar al binomio parlamentarista Rodríguez-Allende, de trasgredir a los acuerdos del Congreso de Chillán. Altamirano había pedido ya antes la realización de este Congreso, pero Aniceto Rodríguez se negó. Se sabe que la diferencia entre el desaforado senador y el binomio Rodríguez-Allende es grave.

■ Altamirano ha criticado casi públicamente a Allende y lo ha acusado de aburguesado y "apernado" en el Senado, enamorado de su cargo de Presidente del Senado. Rodríguez, por su parte, ha dicho que al parecer es efectivo de Altamirano no se encuentra en condiciones psíquicas normales y que requiere tratamiento médico especializado.

■ Las cosas podrían llegar a tal punto que el sector pekinista romaría el control absoluto del partido, con un acuerdo unitario para el exterior, que podría salvar a Allende, pero que, en definitiva, costaría la cabeza a Aniceto Rodríguez.

Hoy Traen a Santiago al ex Ministro de Bolivia

cuenta el propio general René Barrientos, permitió a Fidel Castro conocer en sus pormenores la vida y campaña guerrillera librada por Guevara, en Bolivia.

En un comienzo, las noticias sobre el paradero del Ministro de Gobierno eran contradictorias. En su país, incluso llegó a manifestarse que había sido muerto antes de cruzar la frontera con Chile.

Pero la verdad es que, cuan do la versión circulaba entre los bolivianos, Arguedas Mendíeta y su hermano ya se habían presentado a Carabineros del Retén Cochane, solicitando una ruta. Ya que el mis

mo camino empleado por dicho grupo fue usado ahora por los hermanos Arguedas.

Tanto el ex Ministro de Gobierno como su hermano fueron instalados en una estación experimental agrícola existente en Cochane, bajo la vigilancia de personal de Carabineros.

En la mañana de ayer oficiales de esta repartición policial uniformada, en un vehículo especial, se dirigieron a esa zona con el fin de trasladar a Iquique a ambos solicitantes de asilo político.

A su vez, el Intendente de

Tarapacá, Luis Jaspard, señaló a LA NACION que los hermanos Arguedas habían mostrado sus cédulas de identidad personal, para confirmar sus antecedentes personales.

Es poco lo que ha trascendido en torno a lo expresado en su conversación con las autoridades locales el ex Ministro de Gobierno boliviano. En todo caso, se tuvo conocimiento que Antonio Arguedas señaló que había huído a Chile con el fin de eludir la persecución de que era víctima en su patria.

Recordó, a la vez, que en 1966, cuando era Subsecretario de Gobierno, estuvo en nuestro país investigando en qué forma el ciudadano boliviano y dirigente obrero marxista Juan Lechin logró falsa documentación.

Por otra parte, se tiene entendido que en los interrogatorios practicados a los hermanos Arguedas, también han participado el Director General de Investigaciones, quien llegó a este puerto en "visita rutinaria".

Se tiene entendido que en el día de hoy los ciudadanos bolivianos serán trasladados a Santiago, en un transporte de la Fuerza Aérea.

Personal de Investigaciones se hará cargo del ex Ministro de Gobierno y su hermano, en la Base "Los Cóndores". Sin embargo, hasta ahora se desconoce por completo la hora en que se iniciará este vuelo a la capital.

Previamente, personal especializado verificará las identidades de los recurrentes de asilo político.

El Intendente Jaspard expresó anoche que todo se estaba cumpliendo de acuerdo con la tradición chilena, en lo que dice relación con el asilo político. Así se estaba dando cumplimiento a precisas instrucciones impartidas por el Gobierno.



EL GOBIERNO Y LA CLASE MEDIA

■ EN SU DISCURSO de ayer en la Plaza Sotomayor, de Valparaíso, el Presidente Frei tuvo conceptos de inmensa claridad y fuerza para definir el sentido de la labor de su Gobierno. El discurso fue una maciza exposición de estadística, en que fijó un criterio moderno y progresista de lo que debe ser nuestra democracia chilena.

■ Para ser imposible referirse a todos sus aspectos, quisieramos centrar nuestras observaciones sobre su definición del papel de la clase media en nuestro país. Uno de los slogans más difundidos en los últimos tiempos ha sido el del abandono de la clase media. Paradojalmente, han sido los dirigentes del Partido Nacional —sempiterno bastión de la aristocracia en contra de los embates de la clase media— y de los partidos del FRAP —cerrados sobre un estéril clasismo obrero—, los que han puesto mayor énfasis en estas acusaciones. Del solo enunciado de quienes son los nuevos "defensores" de la clase media, se puede desprender, inmediatamente, el estricto sentido electoral y político de tales afirmaciones. A su histórica falta de preocupación por el destino de este importante sector de nuestra sociedad, se viene a sumar la injuria de una explotación interesada de sus problemas a beneficio de intereses ajenos a los de ellos.

■ En primer lugar es falso afirmar que el Gobierno se ha despreocupado por el destino de la clase media chilena. Bastaría señalar el aumento espectacular de las remuneraciones de los funcionarios de la Administración Pública —sector importante de la clase media— para comprobar que es falso que ellos hayan sido abandonados. Si a esto se agrega la extensión del crédito y de la asistencia técnica a sectores importantes de pequeños empresarios, agricultores e industriales, que constituyen el grupo más dinámico y emprendedor de la clase media, tenemos otra medida de asistencia a ese sector ciudadano. Si se leen las páginas de los diarios o se recorren las comunas de Santiago, se puede observar la enorme proliferación de conjuntos residenciales destinados a personas de clase media. Si se tiene en cuenta el aumento impresionante de la producción automotriz y de bienes durables, tales como televisores, radios y tocadiscos, tenemos otro rubro que muestra a una clase media en ascenso. Si se leen cifras, baste señalar que en 1964, Chile fabricó 7.800 automóviles, camionetas y camiones, mientras que en 1968 produciría 25 mil y en 1970, más de cien mil. Esto significa un alza de más del 700 por ciento en un país donde todos saben que todavía el automóvil no está al alcance del obrero ni del campesino, desgraciadamente. En 1964 se fabricaron en el país doce mil televisores, los que subieron a sesenta mil en 1967 y llegarán a ochenta y ocho mil en 1970. En el mismo período, los tocadiscos subieron de doce mil a veinticuatro mil y las radios de 67 mil a 110 mil. Si a esto se agrega, como lo señaló el Presidente Frei, la ley de Medicina Curativa que sirve a más de dos millones de personas del sector empleado y otras disposiciones del actual Gobierno, tenemos que la obra material ha sido inmensa.

■ Pero, es obvio, que los intereses de un sector social no se protegen solo por el aumento de los salarios, por la mayor disponibilidad de bienes y servicios, ni por el confort que adquieren. Es una visión estrecha y parásitaria, que pretenden difundir los mismos que no se interesan, realmente, por el destino de los sectores medios. Existe una forma de progreso indirecta que es la más importante de todas: es la posibilidad de vivir en un país capaz de asegurar su prosperidad futura y la plena paz social. Sabido es por la historia, el cruel destino de aquellos sectores sociales que por ceguera y egoísmo confundieron su interés con sus más directos e inmediatos beneficios y fueron destruidos físicamente por la marca inconfundible de los odios y las miserias insoportables.

■ Por lo mismo que es clase media, el interés de ese sector está más ligado que el de ningún otro, a la estabilidad, al dinamismo y a la eficiencia de toda la sociedad. Si el país, como un todo es capaz de resolver sus problemas económicos, sociales y políticos se podrá asegurar la tranquilidad, el progreso y el bienestar de todos los chilenos.

■ Ese camino pasa por la plena incorporación de los sectores populares a la vida nacional, como lo señala el Presidente Frei. Mientras un país vive con la mitad de su población en un estado de inhumana marginalidad, el progreso es imposible para nadie. Sólo se puede vivir con apariencias mentirosas que llegado el momento quedarán al descubierto con dramática crudeza.

■ Eso que hoy día viven soñando con el mesianismo del señor Alessandri, para poder disminuir un poco el sacrificio de los impuestos, han olvidado en el clima de terror e inseguridad en que vivieron hasta hace apenas tres años. Hoy día aparecen como ridículos y grotescos los momentos en que se organizaban bandas de vigilancia en los sectores residenciales para cuando llegara la inevitable rebelión de los oprimidos, se almacenaban alimentos para la crisis, familias enteras encaraban la dramática alternativa de tener que huir del país ante la venganza implacable de los que habían explotado secularmente. Hoy día al contemplar la inmensa fuerza de la justicia social, aplicada en paz y libertad, aquellos momentos aparecen olvidados y distantes. Al contemplar el ejemplo de un pueblo que progresó que trabaja y que reivindica su dignidad y su sustento dentro del orden y de la ley, todo lo demás aparece como ridículo. Sin embargo, los círculos del ultra-accionarismo los comienzan a impulsar, nuevamente por un camino que se probó errado y sin destino, de cuyo precio, jamás podrán volver a escapar indemnes.

■ Como señalaba el Presidente Frei, la Revolución Nacional y Popular de la Democracia Cristiana, ha abierto el camino de la democracia y del progreso en nuestro país. Los beneficiarios de esta política son todos los chilenos y, en especial, aquellos que vivían en la opresión y la miseria. Quién tenga visión de la historia y del destino de las sociedades modernas no podrá dejar de reconocer el imenso salto hacia adelante que Chile ha dado en el presente. Esa es la mejor política para la defensa de los intereses del pueblo y de la clase media que desea el progreso de su país. Ese es un camino irreversible cuya validez sigue más vigente que nunca.

NUEVO MINISTRO CONSEJERO DE CHILE EN ITALIA

que este joven funcionario ha realizado en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

■ Antes de ser designado a nuestra Embajada se desempeñaba como Director General de la Cancillería. También fue Director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores. Varias veces subrogó la Subsecretaría de dicha Cartera y encabezó misiones diplomáticas y comerciales en Australia, Panamá, Centroamérica y México.

■ El abogado Pizarro Machay, que solo tiene 29 años de edad, siempre se ha dedicado a los estudios internacionales. En su vida política, ocupó el cargo de Director del Departamento Internacional del Partido Demócrata Cristiano. Es por eso que sus compañeros de labores estiman que su designación en Roma le permitirá desplegar una fructífera labor en bien del acercamiento y del fomento del intercambio entre Italia y Chile.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

Por orden del Presidente Nacional, citase a los militantes de la provincia de Santiago a una reunión ampliada, que se efectuará mañana lunes 22, a las 18.30 horas, en el Patio de la Casa Central, Alameda 540, con el objeto de rendir un informe político.

SECRETARIO NACIONAL P.D.C.



Pizarro Machay, nuevo Consejero de Chile en Roma.

■ Los grupos de la oposición política han aprovechado la constitución de la nueva empresa química creada sobre la base de la antigua industria salitrera, para lanzar los más variados y torpes ataques en contra del Gobierno.

■ Se trata de una oportunidad demagógica y, como de costumbre, no la han dejado pasar, pero, también como de costumbre, pensando más en sus intereses electorales y dando salida a sus odios, que en las conveniencias superiores del país.

■ Eso ha obligado a los parlamentarios demócratacristianos a dar respuestas enérgicas y sin rodeos hasta calumnias con que, en el Congreso, se ha procurado denigrir al Gobierno. Destaca entre esas respuestas a tales ataques, el macizo discurso que pronunció el senador Patricio Aylwin, en que contestó de detalle, tal como está. Al verlo fracasar, habría tenido renovados argumentos para reiterar sus monsergas contrarias a la empresa estatal, a las intervenciones de la colectividad, presentada por el Gobierno, en las actividades económicas.

■ Esta operación es mejor, pues, que la simplista explicable propiciada, con liviandad y sólo en el seguimiento de conocidas consignas, por la izquierda prejuiciosa y mordaz en todas las situaciones en que, por una causa u otra, aparecen como enfrentados el Estado y las empresas privadas.

■ La derecha, más ducha y cautelosa, ha empujado desde las sombras esta actitud opositora; ocultando sus propósitos porque, como es bien sabido —teóricamente al menos— es enemiga de las expropiaciones. Pero, le habría gustado que se nacionalizara el mal negocio salitrero, tal como está. Al verlo fracasar, habría tenido renovados argumentos para reiterar sus monsergas contrarias a la empresa estatal, a las intervenciones de la colectividad, presentada por el Gobierno, en las actividades económicas.

■ Se ha encontrado ahora, con la Sociedad Minera y Química de Chile S. A., que es una organización moderna y eficaz, en que los caliches nitrogenados serán la base de una industria química nueva y potente, llena de las promesas limitadas de éxito que ofrecen el vodo y los sulfatos amoniacales y potásicos, el bórax, el sodio elemental y toda la amplia gama de materias primas y abonos perfeccionados que compiten desde el exterior con el salitre y llevan casi a la ruina nuestras explotaciones de esta clase.

■ Ese éxito, desespera a los derechistas que verán desmentida en la práctica su postura permanente del "Estado

que no basta".

■ La Nación

50 MIL PERSONAS OVACIONARON A FREI EN VALPARAISO:

"Esta Ley Es Expresión de una Verdadera Democracia"

JUNTAS DE VECINOS SON AHORA UNA REALIDAD QUE PERMITE LA PARTICIPACION POPULAR EN LA MARCHA DEL PAIS

En medio de atronadores aplausos que se prolongaron por largos minutos, el Presidente Frei ocupó la tribuna para referirse a la importancia de la firma del Decreto Promulgatorio de la Ley de Juntas Vecinales. El texto del discurso presidencial es el siguiente:

Estimadas amigas y amigos.

Esta noche sin duda constituye una gran victoria para el pueblo de Chile, y es por eso que esta enorme multitud, en la cual se encuentra gran número de los dirigentes de más de 2.700 Juntas de Vecinos, que ya están funcionando en el país, y más de mil dirigentes de Centros de Madres, de los más de 4.500 que ya existen en la nación. Y no solo se manifiestan aquí, porque, como lo dijeron hace un momento Sergio Ossa, en centenares de sitios están también reunidos miles y miles de chilenos para escuchar la palabra que el presidente pronunció en Valparaíso. Y es lícito que este hecho tenga trascendencia.

Es cierto que hay algunos diarios que lo han ignorado. Les interesa más un hecho policial, que la presencia en Chile de más de un millón de chilenos organizados. Pero es lógico, digo, que el pueblo se reína. ¿Por qué? ¿Cuál es el simbólico fundo de esta Ley? Todos sabemos que el mundo camina, todos sabemos que el mundo camina hacia nuevas formas de democracia, hacia una más profunda y organizada y responsable participación del pueblo en sus propios destinos y en la solución de sus propios problemas.

La democracia tiene un largo camino, pero ella corre el riesgo permanente de transformarse en una palabra o simplemente ser una formalidad. No basta en el mundo de hoy la democracia electoral, que sin duda es básica. No basta que funcione el Ejecutivo y el Parlamento, el Municipio y el Tribunal. Es indispensable, para que realmente el pueblo se sienta parte de su propio país, que entre la autoridad y el más modesto y lejano de los hombres que integran la Patria, haya canales de comunicación para que el gobernante, el legislador, el juez, la autoridad en sus múltiples facetas separen y lleven hasta ellos el pensamiento mismo de la base del mundo contemporáneo. Y que el Gobierno, cuando quiera encarnar la democracia, tenga también canales de comunicación para que su pensamiento y su orientación se transformen en acciones vivas de parte del pueblo. Porque en la complejidad del mundo de hoy, nada puede hacer un hombre. Porque los mecanismos son cosa del pasado, porque los pueblos no se mueven por unos pocos, sino que adquieren fuerza y poder en la medida en que todos pueden poner su inteligencia en trabajo al servicio de la comunidad entera. Es la organización social el signo, la raíz y la expresión de una democracia verdadera.

Por eso hoy, al firmar esta ley, fruto de tantos trabajos y luchas, estamos dando un paso trascendental hacia una democracia real, integral, auténtica en nuestra patria. Esta ley no crea, lo dice, las Juntas de Vecinos y las demás organizaciones comunitarias. Lo que hace es reconocerlas como un hecho, es decir, expresión constitucional y jurídica, es incorporarlas a la vida nacional. Esta es la idea central que anima a este Gobierno: crear las condiciones y las instituciones que permitan la correcta, la justa participación popular en las discusiones y en la solución en la marcha del país entero.

LAS JUNTAS DE VECINOS, UNA ETAPA

Las sociedades modernas no son fáciles de dirigir. Sus problemas son muy hondos, muy difíciles y muy vastos. Por eso, un proceso de participación popular, si quiere ser, no simplemente una fraseología demagógica, sino que una tarea real, honesta, no puede ser inmediata en todos los niveles. Hay que ir abriendo los caminos, realizando las etapas, ampliando las experiencias, generalizando las formas de la participación.

Por eso esa ley constituye para nosotros, entre otras cosas, la vez la experiencia básica, certificada por la presencia de Uds., porque el pueblo tiene una sensibilidad para reconocer lo que verdaderamente es importante.

Esa experiencia básica reside en la comunidad local. Cada vecindario es cada hogar, cada familia, con sus vecinos y sus actividades más personales y más comunitarias del hombre. En su casa, en el teléfono para llamar en la noche cuando hay un enfermo, es un Roto de Carabineros que da seguridad, es la escuela para educar a los niños, es la casa donde vivir con dignidad, son las calles con pavimento, las veredas para transitar, la policía para atender, los locales sociales para reunirse, son los centros culturales, deportivos, son los mercados, es el agua potable, es la luz. Son las cosas más sencillas, pero humanas, de las cuales vivimos y no fictions que se inventan. Y es ahí, donde el hombre está más próximo, y no solo él, sino con toda su familia, donde nos estamos realizando. Y vamos, sobre todo, a través de esta ley a incorporar organizadamente al pueblo donde mejor el puede aportar sus ideas, sus propias soluciones y también su propio trabajo para resolvérlas.

LAS MUNICIPALIDADES Y LAS JUNTAS

Esta ley demoró mucho más de dos años para ser despachada. Hubo contra ella una gran oposición. Se dijo que ella

venía a destruir los municipios. ¡Qué error tan grande! Esta ley no viene a destruir las Municipalidades. ¡Cuántos Alcaldes hay aquí en esta tribuna! Vienen realmente a vivirlas. Porque el Alcalde y el vecino por ejemplo aquí en Valparaíso no tiene el contacto directo con cada vecino, es con los comités de vecinos, en los centros rurales, en los clubes deportivos hoy organizados, y por las Juntas de Vecinos. En una palabra, esta ley viene a darle a la Municipalidad la integración real de toda la comunidad local con el municipio.

Aquí en Valparaíso, en Viña del Mar, en Quillay, en La Calera, en Santiago, desde el Alcalde que aquí presente. Podría recordar las experiencias que se han hecho en una comuna como La Reina, en la misma ciudad donde miles y miles están construyendo sus casas. Y así podría ir recordando el más entrañable.

No es pues, esta ley contra los municipios. Al revés, es la forma, como dije, de darle al municipio su verdadero significado, su verdadera expresión, su verdadera fuerza para resolver sus problemas.

LA PROMOCION POPULAR

Esta Ley implica un gran paso de esa otra idea central que nos inspira: que es la Promoción Popular. ¡Cuántos han dicho que esto es en el Gobierno de los asesores! ¡Qué desplazamiento! Incluso hoy mismo les —que calumna para un nombre que es el Consejero de la Promoción Popular— que gana cuatro sueldos, cuando como consejero de la Promoción Popular, no gana un centavo. Para alguna gente es desplazamiento que este país, en total gaste alrededor de 10 o 12 millones de escudos desde Arica a Punta Arenas para asesores, movilizar y emprender tareas, las cuales hoy están alcanzando, ya a más de 1 millón de personas. Pese a el desplazamiento. Es un recurso de la murmuración estatal para oponerse a la marcha del pueblo organizado.

Es cierto que no hemos conseguido que se reconozca legalmente a la Promoción Popular, pero ella está presente. Ustedes la conocen, ustedes que están aquí saben cómo trabaja en los sectores más olvidados de nuestra patria. Ustedes saben cómo estuvo presente para preparar y trabajar con la Ley de Lotería Bruselas que hoy el Ministerio de Vivienda ha estado aplicando de manera tan eficaz.

Ustedes saben, como ha estado presente en la dictación de esta propia ley.

Por eso yo digo que algún día, si se quiere escuchar la voz de la soberanía popular, esta institución deberá ser reconocida por la Ley y tener plena eficacia.

LA CLASE MEDIA Y EL GOBIERNO

Pero no ha bastado esto. En estos mismos días se dice: este Gobierno dicta leyes como la Promoción Popular, porque solo se preocupa y eso lo han dicho en muchos diarios, en muchas expresiones— del mundo marginal, pero ha oido a la clase media. Esta es la ley que dicta este Gobierno no son para la clase media. Los que dicen que este Gobierno no son para la clase media. Este Gobierno está en contra y ha olvidado a la clase media, solo se ha preocupado del pueblo.

Yo quiero aquí decirles a ustedes que esta es una enorme falso. En primer término, porque yo creo que es este antagonismo que se quiere crear y que lo logran penetrar en algunas mentes —una especie de oposición entre el pueblo y la clase media— es falso para el país y significa un desconocimiento del verdadero carácter de la clase media chilena en la medida en que la evolución social y política de este país pasa de un grupo social alto a una clase media naciente, hoy vigorosa que es un orgullo para Chile.

Yo mismo creo pertenecer a ella y me siento honrado por ello. Ella ha sido un gran progreso para el país. Siempre hemos enorgullecido que en nuestra América Latina se diga que Chile tiene una vasta, sólida y creciente clase media. Pero allí no podríamos detenernos. Porque así como antes el país estaba regido por un grupo social alto, después se incorporó a la vida cultural, social, económica y política, esta nueva clase media. Pero el camino sería inconsciente si hasta allí desapareciera. Porque era peligroso y profundamente injusto que el progreso de Chile tuviera ese muro y ese límite. Que estuvieran haciendo un progreso sobre la base de la marginalidad de más de la mitad del país, millones de personas. El tercio del país es una población campesina, que era en su gran medida marginal, sin organización, sin posibilidades de sindicalizarse, sin esperanzas de tener tierra. Allí estaba nuestro mundo industrial que hacía crecer las ciudades con un cinturón de callampas, con un mundo subproletario.

Este Gobierno no ha olvidado a la clase media, porque el progreso del país, así como la ascensión de la clase media, no destruyó sino que robusteció a Chile. Pero ahí están la Ley de Medicina Curativa, la Ley de los Conflictos Colectivos, la Ley de Inamovilidad. Los mayores ingresos que indudablemente tiene esta clase, porque en este año la industria automotriz va a producir más de 25 mil automóviles, que siguen los estímulos que hay muchos impuestos. Claro está que si mandamos 600 mil niños más con matrícula. Hoy hay un millón de desavocados diarios y 500 mil almuñecas. Hoy casi hay un 60 por ciento más en la Educación Universitaria. Todo esto nos cuesta ya cerca de mil millones de escudos. Naturalmente que si nos otros hubiéramos trasladado estos mil millones de escudos a Obras Públicas o a edificios monumentales, podríamos desembalar al país. Entre el edificio monumental y 50 mil millones que hay muchos impuestos. Claro está que si mandamos 600 mil niños de vuelta a sus casas ya pudiéramos rebajar los impuestos de una manera considerable. El país tiene que escoger. Tener que escoger entre no hacer el sacrificio o educar a los niños.

LOS CAMBIOS HABITOS

Por eso yo digo que a través de este desarrollo social se está produciendo un enorme cambio, como nosotros mismos no lo imaginamos. Nunca cuando un Gobierno actúa la gente misma, el propio proceso que ella misma está pidiendo. Yo recuerdo ahora, cuando hace veinte años, quince años, en cada elección, un mes antes, dos meses antes, comenzaban a llegar los paquetes, las frazadas, los cojines para conseguir los votos. ¿Quién podría llegar hoy, como estas personas caritativas, a vistar a los pobres? Hoy da no!

La mujer humilde de la población, cuándo se había expresado? Yo sé que aquí hay mil dirigentes de Centros de Madres de Santiago que han venido. Aquí están las mujeres de los cerros de Valparaíso y de toda esta provincia, cuándo han venido, siendo la oportunidad de reunirse, de conversar, de discutir, de expresarse, de aprender? ¿No es este un cambio profundo en sus vidas, antes tan oscuras? No se puede medir con el metro del cemento o del fierro. Esto se mide en el aliento de la gente humilde. Esto es el cambio que se ha producido en los chilenos. Ahora, cuándo llegan a elegir a su representante? Hoy no más, en el municipio, en el Parlamento, a elecciones de grupo, a elecciones de la Montaña? ¿Con qué seguridad? ¿Con qué decisión? Con qué tranquilidad expeten sus problemas que han estudiado, en representación de grupos organizados de su propia gente.

¿Quién puede medir los resultados económicos de estas organizaciones? No salen en los índices del producto bruto nacional, pero quien puede medir los centenares de miles de kilómetros que han abierto las comunidades, prácticamente sin costo para el Estado? En la provincia de Cautín, literalmente se han abierto 4.000 kilómetros de camino. Así es de Arica a Punta Arenas se han ripiado cerca de 600 kilómetros. Aquí ustedes en Valparaíso, ¿quién contabiliza las veredas que han construido, los caminos que han abierto, las rutas para el agua potable, los postes para la luz eléctrica? ¿Quién mide económicamente esos miles, miles y miles de esfuerzos que están transformando tan profundamente la vida del país? ¿Quién mide todo lo que vale la autoconstrucción de casas? Cuando salí de Santiago una mañana comí más de quince mil familias trabajando. ¿Lo habrá podido hacer el Gobierno y el Estado? Es un esfuerzo que no tiene precio. Es un ahorro, es un capital, es un desarrollo económico que la gente no valoriza muchas veces.

EL PUEBLO, UN EJEMPLO

Con qué alegría firmo esta Ley. ¿Y por qué lo digo? Porque ustedes amigos y amigas, chilenos, están dando una lección que algunos de se valorizan cuando hay un poco de tranquilidad y justicia.

¡Qué prudente fue sido el pueblo! ¡Qué realista, qué responsable! El martes recibí a señores y tantos dirigentes de la Confederación Campesina, y como esta gente me hablaba de la necesidad de trabajar, de no provocar conflictos. Incluso ofrecían, en vista de la situación, reducir sus peticiones.

Creíame que me dieron una lección frente a tanta gente, frente a tanto intelectual que había palabras grandilocuentes.

Este pueblo, que se organiza para hacer cosas humildes y sencillas que transforman su vida. Su vida personal, insisto, su vida familiar, su propio corazón.

LA LEY, UNA OBRA DE MUCHOS

Nosotros, al crear esta ley, como expresión de ustedes, recordamos a los hombres ilustres que nombró Sergio Ossa, que trabajaron en ella porque ésta no es una ley del Presidente de la República. No señores, es la obra de ustedes, es la obra de parlamentarios, es la obra de tanta gente, muchas veces desconocida. Por eso nunca le daremos a esta acción de las Juntas de Vecinos una acción de tipo político. No van a tener ustedes, ni el Gobierno lo quiere, una actitud paternalista. Lo que queremos es que ustedes construyan su organización con libertad, con autonomía.

LA POLITICA Y EL PUEBLO

Cuántos se oponieron a esta ley, porque decían que era un instrumento político de este Gobierno, como el más grande, que no es un millón o dos millones de hombres organizados, que no es un millón o dos millones de hombres que estaban en manos de un Gobierno.

Si la organización les va a expresar a ustedes, no es en el parlamentismo exacerbado. Ustedes saben que soy un hombre de la calle, que me he formado en el Parlamento, pero no en la política enfermiza en que nuestro país está corriendo. Riesgo de perder la independencia, como canal de expresión popular; donde más importa la expresión de la conciencia colectiva, y que siempre el hombre nación debe estar por encima de la conveniencia política.

No está este Gobierno ni el Partido Demócrata Cristiano, ni impulsó esta ley, promulgándola para servir intereses.

porque ustedes mismos la repudian. Esta ley va a crear los canales institucionales en que ustedes se puedan expresar de una manera auténtica.

OTRAS REFORMAS NECESARIAS

Pero esto, entiendan bien, no es más que un paso para trascender y decisivo, pero faltan otros. Es necesario que este país afronte reformas constitucionales que nos den una expresión más auténtica del pueblo, el plebiscito. Es el plebiscito, la disolución por una vez del Congreso, en caso de conflictos, para que así haya una consulta popular. Es necesario que el sentido de servicio al pueblo. Muchas veces se olvida que servir al pueblo es el sentido de la política. No está este Gobierno ni el Partido Demócrata Cristiano, ni impulsó esta ley, promulgándola para servir intereses.

ESTA LEY NO DEBE PERDERSE

Uds. inician un camino de enorme importancia. 7 de febrero, Miran Uds. tantos instrumentos que se ha perdido en Chile. La propia organización sindical hasta ahora ha sido minoritaria. ¿Por qué? Porque muchas veces se abusa de ella. El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

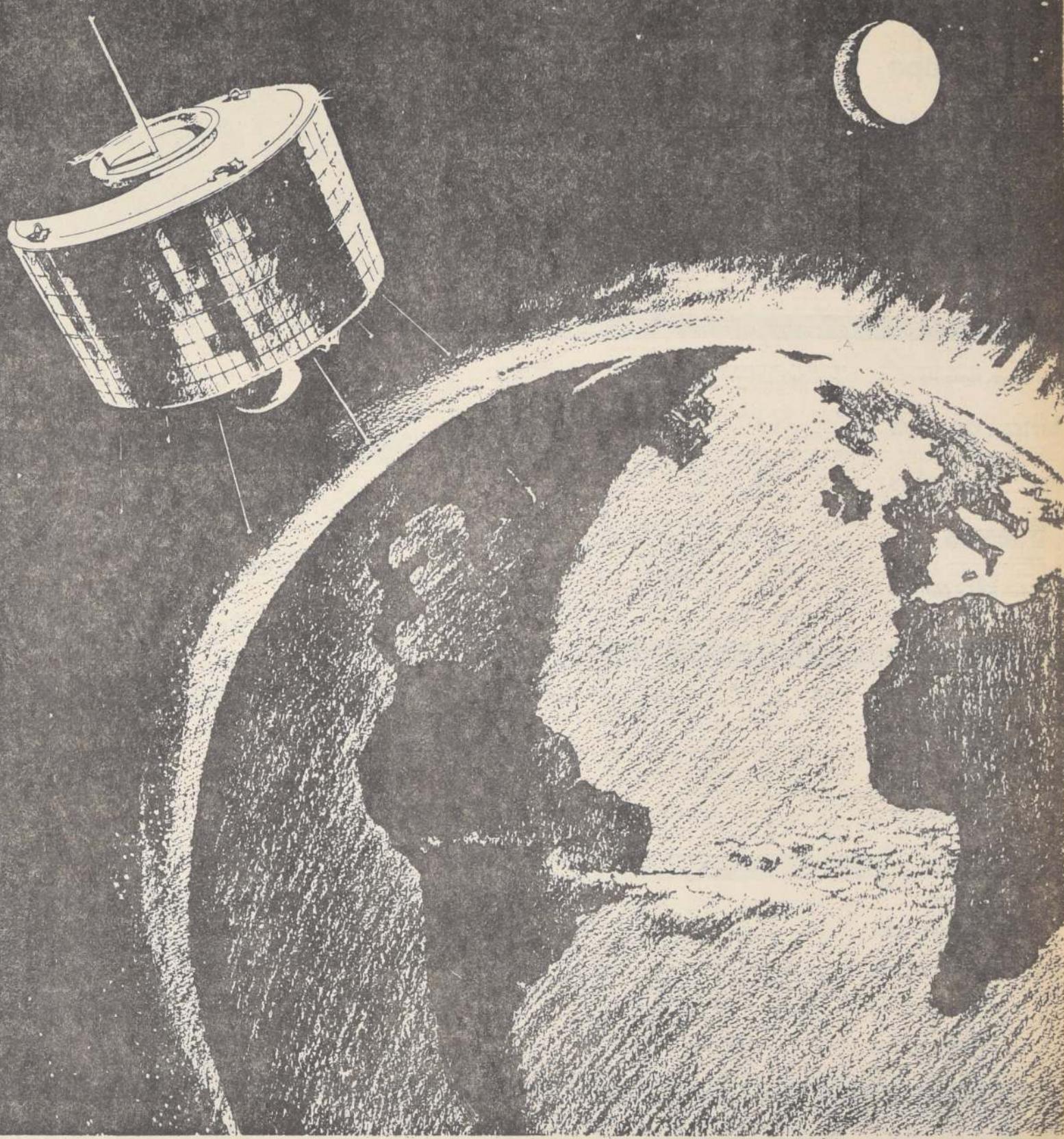
El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental, que es herencia de todos los líderes de las grandes democracias socialistas, hasta el corazoncito, se ha perdido.

El mismo derecho a la huelga, que es fundamental,

¡PRIMEROS EN LATINOAMERICA!



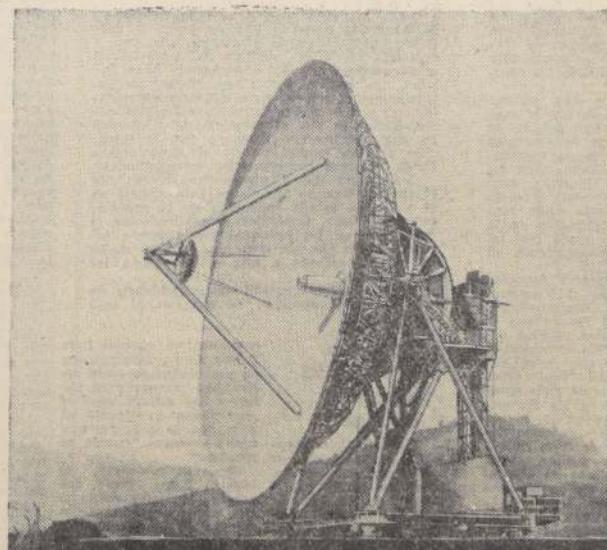
CHILE ENTRA EN CONTACTO CON SU SATELITE!

Hoy, 21 de Julio de 1968, Chile entra en contacto con su satélite artificial de Telecomunicaciones INTELSAT II, del cual nuestro país es co-propietario, ubicado en el espacio en una órbita fija a 36.000 kilómetros de distancia de la tierra...

La primera inversión chilena fuera del planeta!

Este contacto se ha hecho posible al quedar en operación, en Longovilo, la Estación Terrestre de ENTEL, con su espectacular antena parabólica.

La iniciación del servicio comercial tendrá lugar en los próximos días. Y desde ese momento, Chile, usará y todas las instituciones públicas y privadas, quedarán en contacto telefónico permanente, rápida y fielmente con casi todo el mundo. Además, será extensamente utilizado por: la telegrafía, telex, transmisión de datos, etc... Igualmente hará posible la distribución de programas internacionales de televisión.



Estación Terrestre de ENTEL, ubicada en Longovilo, en una zona de silencio cósmico y terrestre, a 40 kilómetros al sur de Melipilla y a 120 kilómetros de Santiago.

Destaca su gigantesca antena parabólica de 30 metros de diámetro y de más de 200 toneladas de peso.

Este satélite y la Estación básica de ENTEL en Longovilo, perfeccionarán y facilitarán las llamadas telefónicas internacionales que usted solicite, desde su teléfono habitual... en forma rápida y clara. ¡Tan nítidamente como una llamada dentro de un mismo edificio!

Este es un paso de enorme importancia tecnológica, histórica y económica. Un paso más con el cual ENTEL sigue cumpliendo el objetivo básico de su política global de desarrollo: Entregar a Chile las más modernas, eficaces, económicas, rápidas y nítidas comunicaciones nacionales e internacionales.

ENTEL-CHILE

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.

Crítico fin de semana

Preocupación en Europa por Situación Checo-Soviética

La de Vietnam, según Ho

Una de las Más Brutales Guerras de la Historia

Fidel Adiestrará Estudiantes Revolucionarios Franceses

En crisis con Venezuela

Premier de Guyana Pedirá Ayuda a Johnson

MOSCÚ

■ MOSCÚ, 20 (UPI).—La Unión Soviética dejó la puerta abierta para que la liberalizada Checoslovaquia vuelva a la esfera de influencia de Moscú mientras se prepara el fin de semana más crítico que se ha vivido en Europa Oriental desde que se levantó el Muro de Berlín.

■ Los Jefes del Kremlin, en una carta prudente y libre por completo de amenazas, ofrecieron reunirse con el jefe reformista del Partido Comunista checoslovaco, Alexander Dubcek, en suelo soviético, para tratar las cuestiones que los dividen.

■ Pero hicieron volver al Ministro de Defensa, Mariscal Andrei Grechko, —que se encontraba en Argelia tratando de lograr bases militares en ese país—, aparentemente para tenerlo a mano en Moscú en el caso de que fuera necesario.

■ PRAGA, 21 (UPI).—Los líderes comunistas checoslovacos antiestalinistas están tratando de demorar una confrontación con los Jefes del Partido Comunista de la Unión Soviética, hasta que los últimos soldados de Moscú hayan abandonado su territorio.

■ El Presidente del Comité Central checoslovaco se reunió para preparar su respuesta a la invitación a una reunión con el Politburo del Partido Comunista soviético, en Moscú, Kiev o Lvov, el lunes o martes próximos.

■ Es obvio que los líderes del Kremlin tienen el propósito de que la reunión sea en la práctica una audiencia en la que se acusará al Primer Secretario del Partido Comunista checoslovaco de que sus reformas liberales están preparando el camino para una contrarrevolución imperialista.

■ Pero en círculos allegados a la fracción liberal de Dubcek, en el Presídium, se afirma que "éste, difícilmente aceptará la invitación".

■ Se cree que Dubcek está tratando de demorar su confrontación con el Presidente del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev y sus asesores, hasta que todos los soldados soviéticos hayan dejado Checoslovaquia.

■ Un número no revelado de tropas enviadas por Moscú para las maniobras del Pacto de Varsovia —aparentemente infantería motorizada— se encuentra aún en territorio checoslovaco a pesar de la orden de abandonar el país inmediatamente de terminados los ejercicios militares hace 20 días.

■ La Agencia de Noticias Oficial checoslovaca CTK, dijo ayer que algunas unidades que avanzan desde Bohemia hacia la frontera oriental han llegado a Moravia, o sea a sólo la mitad del camino.

TOKIO

■ TOKIO, 20 (SAEADO).—El Presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, instó hoy a sus compatriotas y Fuerzas Armadas a intensificar su "guerra de resistencia" contra los Estados Unidos.

■ Ho hizo la exhortación con motivo de cumplirse el XIV Aniversario de la Firma de los Pactos de 1954 en Ginebra sobre Vietnam.

■ "Ante esta grave situación, el pueblo de nuestro país debe perseverar más y arreciar en su guerra de resistencia contra los agresores norteamericanos por la salvación nacional, por la independencia y la libertad", dijo Ho Chi Minh.

■ La alocución fue difundida por Radio Hanoi y captada en Tokio esta mañana.

■ Ho evocó que hace 14 años, a raíz de la victoria de los vietnamitas sobre los franceses colonialistas en Dien Bien Phu, se firmaron los pactos de Ginebra sobre Vietnam, que reconocían la independencia, soberanía, unidad e integridad territorial del pueblo vietnamita.

■ El Primer Mandatario norvietnamés añadió que Estados Unidos no solamente "sabota la independencia, paz y neutralidad de Laos, sino que continuamente amenaza y provoca al Reino de Camboya".

■ Finalmente recaló Ho Chi Minh que la guerra que efectúa Estados Unidos en Vietnam "es una de las más brutales de la historia humana".

PARIS

■ PARIS, 20 (ANSA).—El diputado gaullista Jacques Baumel, ex secretario del partido, presentó una interpelación al Ministro de Relaciones Exteriores, Michel Debré, sobre "la actitud de Cuba, respecto a Francia".

■ Baumel pregunta "si es exacto, como afirmaron algunos diarios, que varios centenares de estudiantes franceses fueron invitados por las autoridades cubanas a seguir un adiestramiento revolucionario y subversivo en un campo especialmente instalado en las afueras de La Habana".

■ Se desea saber si el Gobierno francés formulará una protesta ante el Gobierno cubano y detendrá esta injerencia de los gobernantes castristas en los asuntos internos de Francia.

WASHINGTON

■ WASHINGTON, 20 (UPI).—El Primer Ministro guyanés Forbes Burnham, que afirma que "es posible que se encuentre una solución pacífica a su conflicto con Venezuela, declaró no obstante que exhortaría al Presidente Lyndon B. Johnson que trate de impedir una agresión del Gobierno de Caracas y añadió que pediría la "ayuda material" de Estados Unidos en el caso de un ataque venezolano.

■ Burnham que ayer se entrevistó en Nueva York con los representantes de Asia, África y los Estados árabes de las Naciones Unidas, para exponer su punto de vista respecto al conflicto de límites con Venezuela, expresó la esperanza de que podría entrevistarse con el Secretario de Estado, Dean Rusk.

■ Manifestó el Jefe de Gobierno guyanés que en sus contactos con los bloques mencionados halló "cierto denominador común de cautelosa simpatía", aunque agregó: "hay muy pocos aparentemente que estén dispuestos a tomar partido".

INFORME LATINO AMERICANO ENTRETELONES DE LA SITUACION BOLIVIANA

LA PAZ, 20 (Inter Press Service).—La bomba noticiosa estalló en la medianoche, pero sus coletazos segun los analistas no han alcanzado toda su resonancia a pesar de la espectacularidad del anuncio: el hombre que tenía en sus manos la seguridad del Estado el Ministro de Gobierno, Antonio Arguedas, figura clave y de confianza para el Presidente boliviano René Barrientos Ortuño, fue quien entregó fotocopias del "diario" del Comandante guerrillero Ernesto "Che" Guevara para su publicación en La Habana. Los sucesos se precipitaron rápidamente desde que en la noche el general Alfredo Ovando Canales, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas bolivianas, acudió al Ministro de Gobierno de manejar "en forma irresponsable" una copia del "diario" que tenía en su poder y cursó una solicitud al Jefe de Estado para que la Comisión Investigadora que se creó

para detectar la vía de filtración del documento acudiera a esta Secretaría de Estado para comprobar los términos de la denuncia. El Ministro de Gobierno al conocer que las Fuerzas Armadas habían debatido secretamente los antecedentes que obraban en poder de los altos círculos castristas desapareció.

■ Cuando el Presidente Barrientos convocó a los periodistas para adelantar detalles de lo ocurrido, ya el Gobierno tenía en sus manos un cúmulo de evidencias que comprometían al ex Ministro. Los vicos de espectacularidad de la noticia habían impactado, sin duda, a los círculos políticos y militares, una tensa expectativa se iba subyugando con tonos de dramatismo en los vientos de Gobierno, que eran sometidos a un abrumador ritmo de consultas por los medios informativos.

■ El "diario" del "Che" había sido publicado la semana pasada en Bolivia por el matutino "Presencia" que agotó una edición de 150.000 ejemplares. Una serie de versiones parecieron abundar en los primeros momentos a algunos oficiales del Ejército como los supuestos responsables de la filtración, pero una presentación del general Ovando ante los periodistas descartó tajantemente estas sospechas. Con todo, la comprobación de la autenticidad del documento lanzado por La Habana dio énfasis a las investigaciones en el área militar.

■ Las apresiones en las Fuerzas Armadas fueron creciendo al punto que el Vicepresidente Hernán Siles Salinas, desempeñando interinamente la Jefatura del Estado por la ausencia del general Barrientos, alzó una gran opinión categorica: "He considerado siempre un error el hecho de que no se hubiera publicado el "diario" del "Che" Guevara desde un comienzo. Este error será agravado si la publicación hecha en La Habana es verídica". Como la autenticidad quedó corroborada algunas horas después de estas declaraciones, las afirmaciones de Siles quedaron círculo escorzo en el área militar, donde el coronel Reque Terán, Jefe de Cochabamba y que tuviera en sus manos el control de las operaciones antiguerilleras, confirmaba las sospechas que las primeras declaraciones del Primer Ministro boliviano, Fidel Castro, al hacer el anuncio de la publicación del "diario", se encargaron de alimentar. René Terán se apresuró a responder a estos cargos, señalando que no había tenido en sus manos el "diario" del guerrillero. La partida de la investigación marcó un

periodo de pausa en las versiones y contrarrumores que circularon en las últimas semanas, hasta que anoché, el mapa político comenzó a evidenciar signos de agitación, al conocerse la realización de una reunión secreta de los Altos Mandos militares. Este período de relativa calma que absorbió por completo la tensión que el diario de Guevara suscitó entre los soldados bolivianos con descargas diplomáticas y tendencia moscovista, pese a que respondieron algunos juicios críticos del comandante guerrillero en que aparecían como blancos de sus causticas opiniones políticas.

■ Para los observadores la grave defeción de Arguedas pone en tela de juicio la participación civil en el Gobierno boliviano y desataría un tifón político de imprevisibles consecuencias. Las declaraciones de Siles Salinas, que habían despertado fuertes recelos, prepararon el terreno para este enfrentamiento, que ahora parece insinuarse. Lo que no se dudan es que el prestigio del Gobierno ha sido fuertemente socavado por la filtración del documento y que el nuevo sesgo puede acarrear consecuencias insospechadas.

■ La dureza del planteamiento llevado por el general Ovando al Jefe de Estado, dejó en el aire una velada trasfondo de la gravitación del Poder. Cualquier pronóstico sobre el sesgo, que en las próximas horas pueda tomar la situación, sin embargo, corre el riesgo de ser precipitado a esta altura, según los observadores.

■ Con todo, hay generalizada coincidencia de que las consecuencias se sentirán al más corto plazo.

■ Anuncian reorganización guerrillera boliviana

■ LA PAZ, 20 (Inter Press Service).—Coincidieron con la reaparición por lo menos mediante un manifiesto, de Guido "Inti" Peredo y de su anuncio de que las guerrillas bolivianas resurgirían "para crear el segundo Vietnam del mundo", el prefecto de Cochabamba (importante provincia situada en el centro del país y límite con seis de

nuevo movimiento guerrillero se prepara para atacar al pueblo boliviano con un reclutamiento de jóvenes comunistas que se reúnen en un lugar del país o del exterior". El alto jefe militar reveló además que "es notable la desaparición misteriosa de jóvenes de ideas marxistas, que abandonan sus hogares sin importarles el dolor de sus padres".

■ El ex comandante de las operaciones anti-guerrilleras de 1967 afirmó que tales desapariciones han sido establecidas previas denuncias por parte de los familiares de los jóvenes comunistas. En este momento, precisó tenemos registrados 14 nombres de jóvenes oriundos de La Paz que han seguido ese camino y otros tantos del interior del país. Actualmente estamos tratando de verificar si se reúnen en territorio boliviano o fuera de él, señala.

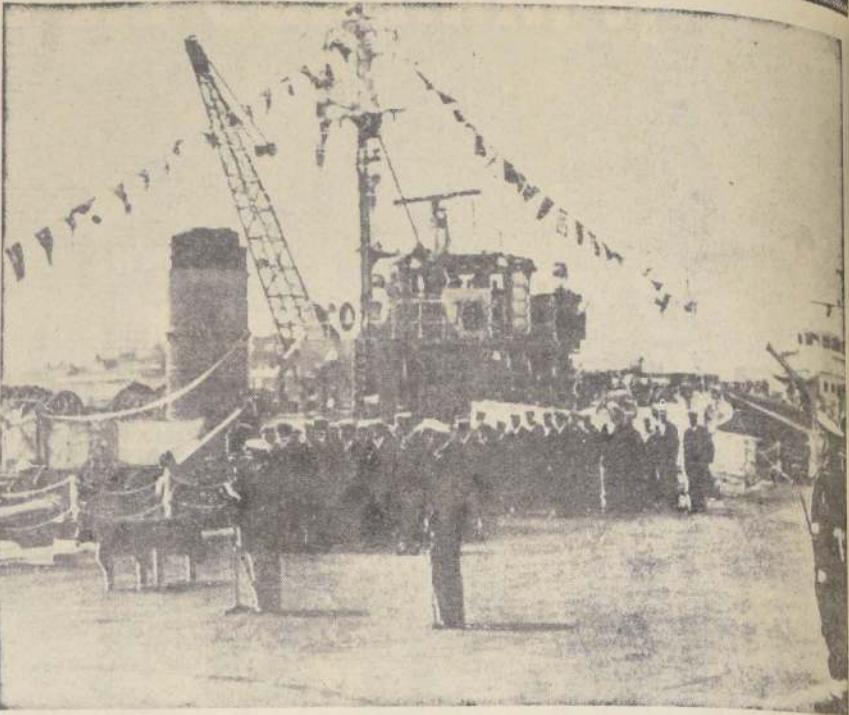
■ Hospital del Instituto de Seguridad Social en la Ciudad de México, pero no se hizo debido a que consejeros legales advirtieron que no había previsiones en las leyes mexicanas que cubriesen tal operación, razón por la cual los médicos podrían haber sido procesados.

■ El Departamento Federal de Salubridad y Asistencia está preparando la formación para los legisladores.

■ Reducto guerrillero en Venezuela

■ CARACAS.—Información aún no confirmada, procedente del Estado de Falcón, dan cuenta de la ocupación militar de un reducido guerrillero en una zona profunda de la Sierra Oriente, al sur de la Sierra de Araya, en la que se han presuntamente establecido los combatientes de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN). Aunque el informe, publicado por el diario "Universal", señala lugares concretos, ninguna autoridad confirmó la veracidad, según la cual el Ejército habría ocupado una gran cantidad de armamentos, elementos bélicos, explosivos y detonantes, además de "mucho de cianuro" para la guerra y sus aliados extra-nacionales.

■ En mayo, finalmente, fue batido el récord de la producción mensual con 24.751 automóviles, lo que supone un aumento del 24,9 por ciento respecto al mes correspondiente del año pasado. Los automóviles en circulación en el país llegan hoy a 2.483.786 de ellos, 1.604.177 de fabricación nacional. En poco más de diez años, la situación ha sufrido profundos cambios. En 1957 había en los últimos tiempos habido escabullidos a las fuerzas del Ejército —que tratan de atraparlo o darle



Prosiguiendo con su política de armamentismo, Argentina está incorporando nuevas unidades a su Marina. La fotografía muestra el izamiento del pabellón argentino a bordo del barco minero ex "Tormos", al ser propiedad de nuestros vecinos. (Foto UPI).

Constituyen

Liga Mundial

de la Paz

PARIS, 20 (ANSA).—Acaba de constituirse en París una "Internacional de la Paz", que integran personalidades europeas y americanas.

Entre los fundadores figuran el Premio Nobel francés Alain Castér, el profesor Severino Ottino, del Partido Socialista Italiano; el profesor Eugen Regis, de la Universidad de Münster, otras personalidades.

La Liga difundió un llamado en el que expresa que "la lucha por la paz es un problema que no resuelve ningún problema, un mal más grande que los males a los que pretende oponerse".—sigue— debe significar el rechazo del hombre civilizado a recurrir a la violencia armada para resolver sus conflictos. Basta la guerra significa ante todo negarse a prepararla, y luchar para ganarla, la falta de cultura e información, y el miedo. No existe justa y no existe guerra justa. La paz debe ser integrada en sus órdenes como en sus métodos de salvaguardia. Servir la paz no significa servir a una derrota norteamericana o soviética, o a una disuasión de la terribilidad humana".

WASHINGTON

WASHINGTON, 20 (ANSA).—La "NASA" ha lanzado un cohete de 37.000 kilómetros de altura, que quedará aparentemente inmóvil en un determinado punto del Pacífico.

El objeto, de la serie "ATSD", estudiará las temperaturas y los fenómenos meteorológicos, con telescopios e instrumentos de medida, haciendo una órbita en el mismo tiempo que emplea la Tierra para girar sobre sí misma. De esta manera, el satélite no se moverá de su órbita en la zona oceánica ecuatorial, a los 107 grados de longitud al oeste de las Galápagos.

No será, al primer cohete, en "órbita sincronizada" por su tención terrestre.

El nuevo objeto espacial, buque de la serie "ATSD", que hará siete lanzamientos, será puesto en órbita probablemente el 24 de julio.

HONOLULU

HONOLULU, 20 (UPI).—El Primer Ministro norteamericano Lyndon B. Johnson y su colega sudvietnamés Nguyen Van Thieu, se reúnen para continuar la guerra de Vietnam en su nivel actual, se dice en circulos dignos de crédito.

Las fuentes manifiestan que un borrador adelantado de acuerdo conjunto que darán a conocer los dos Presidentes no ha mencionado alguna suspensión del bombardeo a Vietnam del Norte si refiere a la manera como Saigón podría encarar los contactos directos con el Frente de Liberación Nacional del que el Vietcong es su aliado militar.

Los estadistas se reunirán para el desayuno y el comunitario para conocer una hora más tarde. Johnson tiene el propósito de dirigir para su hacienda de Texas inmediatamente después.

Colocarán Satélite "Quieto" Sobre el Océano Pacífico

Continuará la Guerra en el Vietnam

iniciar como una medida para desmoronar y liquidar el movimiento armado.

Desarrollo de industria automotriz en Brasil

RIO DE JANEIRO.—La industria brasileña del automóvil obtuvo en mayo dos primicias: Super, en cinco meses, la producción del primer semestre de 1967 y estableció un nuevo récord de ventas.

En enero-mayo fueron producidos 102.790 automóviles, contra sólo 61.693 en los cinco primeros meses de 1967, y las ventas aumentaron en un 23,4 por ciento, totalizando 101.223 unidades.

Particular mención merece el hecho de que el mercado absorbó toda la producción de automóviles, que fueron 17.744 contra 9.898 en el año pasado, lo que supone un incremento semejante.

Los automóviles en circulación en el país llegan hoy a 2.483.786 de ellos, 1.604.177 de fabricación nacional. En poco más de diez años, la situación ha sufrido profundos cambios. En 1957 había en los últimos tiempos habido escabullidos a las fuerzas del Ejército —que trataban de atraparlo o darle

trámites en Brasil.

BOLIVIA AL BORDE DE UNA GRAVE CONMOCION

Intensa crisis provoca fuga de Arguedas

Como fueron últimos actos de ministro

Biografía de Antonio Arguedas

• Ovando tiene lista la tropa

- Ola de rumores en La Paz
- Intentarán extradición
- Barrientos sigue en Cochabamba

LA CRISIS PROVOCADA POR ARGUEDAS

LA PAZ, 20 (UPI).— La crisis provocada por el Ministro del Gobierno, Antonio Arguedas, amenaza de permitir la llegada a Cuba el diario "Che" Guevara, que se publica en una importante crisis política, cuyas causas se originan a todos los niveles oficiales.

El Jefe del Gobierno, agregó, reprimirá energicamente toda tentativa de alterar el orden se preste de proceder con máxima ener-

gía al presidente

Entrevistado por los periodistas en La Paz, Barrientos calificó de "muy triste" la fuga de su Ministro, pero opinó que su salida del país es una "tacita aceptación del mal cuidado y del mal uso" que dio al diario de Guevara.

Reiteró la decisión de proceder con máxima ener-

gía al presidente

El Jefe del Gobierno, se caracterizan por su adhesión política a Barrientos y fueron factor decisivo en su elección como Presidente.

Reiteró la decisión de proceder con máxima ener-

gía al presidente

<p

EL PUERTO:

SEQUIA

ME PARECIO un perrillo que dormía. Ibamos por el valle un grupo alegre.

Era un corderillo muerto.

El valle de Aconcagua se extendía en una seca sabana, olvidada del húmedo esmeralda que esponjó sus lomajes y hizo cantar cencerros en los cuellos de espuma.

Solo entonces, bajo el sol brillante, pensamos en la muerte. Los otros se detuvieron un instante junto al suave cadáver.

Yo me quedé más tiempo, sujetando en mi mano la cabeza que pesaba menos que una flor. Rozando con mi mano el lomo fugaz que trascó junto al cuerpo de su madre, que mordió con su hocicillo temblón el pasto requemado, corriendo tras la vida que no pudo encontrar.

Los había visto desde lejos en el paso de los trenes que nos llevan a los pueblos interiores, por alamos y trigales.

Eran entonces como esos copos de nieve que caen en las postales verdes de la Navidad, adornadas de pinos milagrosos.

Farecan alimentarse del aire, de una nube caída en el valle de flores silvestres. La leche de las ovejas los iban esponjando cada día, afirmando sus patas de juncos trotadores.

Al paso de los trenes, los corderos en los valles eran como el cencerro alegre de la vida, firmando la tierra, su entraña siempre rica, henchida y entregada para todos.

Cuántas veces procure detener en las pupilas esa vacas pintadas echadas dulcemente sobre el pasto, los terneros abritos de su leche durmiendo a pleno sol, los caballos veloces mordiendo el pasto verde.

Sin conocer el nombre del agua, bebían en los riachos con la simplicidad de las cosas naturales, manteniendo su especie.

Y eran vivientes como los álamos, vegetales, mamíferos, corderos y vaquos majestuosos en la fiesta del pasto, bucólicos, felices.

Siéntete el nombre de la lluvia, ella ilumina felicidad y venas.

Pensamos que era un perrillo que dormía.

Pero era un corderillo muerto.

Por primera vez, después de oír tantas silabas de una palabra llena de ovejas muertas, penetraba en mi pecho y allí se hacia un hueco silencioso, mirándome con ojos angustiados.

Por primera vez, la terrible sequia, abandomando su impersonalidad de cifras, "hay doscientas mil ovejas muertas en el sur", me golpeaba en el Valle Central con solo un corderillo con hambre, con sed, sin pasto, muerto.

Tú dices, hay doscientas mil ovejas muertas.

Y no ves más que numeros que aplastan con su peso. No sientes, no tocas el calor de la vida naciéndose en tu mano, la suavidad de un cuerpo que corría, de unos pequeños ojos que miraron. La muerte corriendo sobre la tierra sin lluvia. La cara sin lágrimas del campesino. Sus campos desolados.

Ibamos por el valle un grupo alegre. Los otros, se detuvieron; un instante junto al pequeño cadáver.

Yo me quedé más tiempo, sujetando en mi mano la calavera que pesaba menos que una flor, con el peso brutal, inesperado, de la letal sequia.

SARA VIAL

HOY C.B. 138
EMISORAS
CRUZ DEL SUR

REGALE LIBROS
Siempre novedades chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

AHORA MEJOR
QUE NUNCA

a toda hora del dia.
sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR

POR LOS CAMINOS
DE ESPAÑA

CINE EN SU
HOGAR

LA CABALGATA
MUSICAL

AL MARGEN
DE LA LEY

Y sus voces favoritas

NEUMATICOS
CAMARAS
BATERIAS
RECAUCHAJE

GENERAL
INSA

SALOMON
DIAZ A.

CONCESSIONARIO
AUTORIZADO

SERRANO 32

FONO 382412

OCASION VENDO
ACEROS
BLANDOS

Y
ESPECIALES
PARA LA
INDUSTRIA

REDONDOS

1.5" 25 mm.
34 mm.
30 mm.
1"
25 mm.
34"
19 mm.
18 mm.
12 mm.

FIERRO U

7 x 45 x 81 mm.

FIERRO ANGULO

18 x 1 x 1"
316 x 34 x 1.34"
316 x 2 x 2"
38 x 2.1 x 4"
4.5 x 20 x 20 mm.

FIERRO DOBLE T

3.16 x 2 x 1.36 x 10"
y diversas medidas

ANTOFAGASTA 2837

CONSTRUCTORA AUTO-TRANSPORTES
REMOLQUES Y SEMI-REMOLQUES

LEON GOREN L. DESDE 1939 EN TRANSPORTES

Dispone para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

(al costado Río Mapocho)

Dispones para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quinchoas. Carrocerías metálicas. Taller completo para maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Trabajos

VIVACETA N.º 7

CONCIENCIA NACIONAL DE SUPERACION ESTIMULA EN LA INDUSTRIA EL PLAN DE EXPANSION QUE REALIZA LA SOCIEDAD MINERA EL TENIENTE S.A.

Declaraciones que reafirman este aserto hace el Gerente General de Socometal, Sr. Alfredo de Amesti.

Numerosas industrias nacionales siguen con verdadero interés el desarrollo del Plan de Expansión del Mineral de El Teniente, el que significaría aumentar la producción de cobre fino de 180.000 a 280.000 toneladas por año con una inversión total de 230.000.000 de dólares. Hasta el 30 de junio del presente año, la Sociedad habrá invertido en la planta de 38.458.000 dólares en las obras de expansión del mineral. De esta cantidad 24.937.000 dólares han sido gastados en el país en bienes y servicios diversos e importantes órdenes de compras de materiales, equipos e implementos de trabajo. El saldo, o sea U.S\$ 13.521.000 ha sido invertido en Estados Unidos, en maquinarias y elementos que no se fabrican en el país, que son indispensables para alcanzar la meta que se ha trazado el mineral de El Teniente.

Entre las numerosas industrias que han recibido órdenes de compras de equipos y materiales se halla Socometal, cuyos establecimientos preparan la entrega de centenares de toneladas de estructuras metálicas, carros metálicos y carros planos que se incorporarán al contingente de bienes

que contribuirán al masivo desarrollo de la mina subterránea más grande del mundo.

POSITIVO Y BENEFICIOSO PARA LA INDUSTRIA

En entrevista concedida a la prensa por el señor Alfredo de Amesti, Gerente General de Socometal, fue especialmente destacado el valor al ciento por ciento esta enorme cifra que para esta empresa chilena tiene el plan que lleva a feliz término la Sociedad Minera El Teniente.

Al solicitárselo al señor De Amesti su opinión acerca de la expansión que realiza El Teniente, expresó:

—Es evidente que toda expansión industrial sana y muy en especial la expansión de la industria del cobre, produce efectos positivos y beneficiosos para la industria nacional en general.

Específicamente en el caso nuestro, el de la industria fabricante de bienes de capital, en la medida en que las empresas del cobre canalizan sus inversiones en este tipo de bienes hacia las industrias chilenas, en esa misma medida será el lujo de beneficios para esas industrias y para el país.

Es obvio que la industria chilena, fabricante de bienes de capital y en general la industria nacional, asume una importante responsabilidad a la que debe responder conciudadamente. La respuesta debe darse en calidad y plazos de entrega, de acuerdo con los requerimientos normales de los proyectos de inversión.

Así lo ha entendido nuestra compañía desde mucho tiempo atrás y en ese temperamento nos hemos preparado mediante una política de permanente perfeccionamiento industrial que contempla la suscripción de licencias de fabricación de otro tipo de asociaciones con empresas extranjeras. Simultáneamente, nos hemos preocupado de formar una adecuada planta de personal técnico en ingeniería y Producción en auto plena para capitalizar el conocimiento que aportan las empresas extranjeras en virtud de los convenios de licencia.

Gracias a esta política, estamos en condiciones de ofrecer, dentro de nuestras líneas de fabricación, productos de la misma calidad que los productos importados. El plantel de personal que hemos formado en Ingeniería de Producción, nos permite ofrecer plazos de entrega que también compiten sin problemas, y a veces con ventaja, respecto de los plazos ofrecidos por fabricantes foráneos. Es por esas razones que nuestra compañía se ha visto favorecida por parte de la Sociedad Minera El Teniente y por otras de las Empresas de la Gran Minería del Cobre con importantes órdenes de fabricación.

EL TENIENTE FACILITA ADQUISICIONES EN EL PAÍS

Interrogado el señor De Amesti para que manifestara su opinión en torno a si El

Amesti a qué conclusión llegaba después de verificar la colocación de órdenes de adquisiciones que directamente se ven encaminadas a favorecer a la industria nacional en condiciones competitivas con otras empresas, el gerente de Socometal respondió:

—Las compras que la Sociedad Minera El Teniente está haciendo en el país me llevan a concluir:

—Que se permite utilizar técnicas, capacidades e instalaciones existentes en el país, las cuales, a la fecha, se encuentran ociosas en un alto porcentaje;

—Que al colocarse a los fabricantes ante patrones internacionales de calidad, se les impulsa a perfeccionarse para poder participar en el programa de expansión;

—Que se crea una conciencia nacional de confianza hacia los productos fabricados por industrias chilenas que están dotadas con los elementos técnicos y materiales necesarios para alcanzar patrones internacionales de calidad.

Como ya lo manifestara, nosotros nos hemos visto favorecidos con órdenes de importancia que nos ha colocado El Teniente. Entre éstas puede destacar una por un gran volumen de marcos de entubación para túneles. Esta tipología de fabricación corresponde a una de nuestras especialidades.

En la línea de carros de Ferrocarril tipo minero de volteo, operados por aire comprimido, para grandes tonelajes que fabricamos con licencia de la firma Baldwin Lima Hamilton de Estados Unidos también hemos sido favorecidos con una orden importante. A su vez se nos han colocado órdenes menores por carros tolva y carros planos de tonelaje pequeños, los primeros de los cuales están en fabricación en el taller.

Ha de saberse que Socometal es desde más de 50 años fabricante de equipo ferroviario y tiene, por loiguiente, una vasta experiencia en esta línea de fabricación.

El Teniente nos ha comprado también varios Socogolpes, que consisten en una estructura metálica standardizada para edificio que hemos perfeccionado a lo largo de muchos años de experiencia en el campo del galpon industrial, agrícola y habitacional.

En la cotización y colocación de estas órdenes por parte de la Sociedad Minera El Teniente, no han existido alternativas diferentes de las que habitualmente se presentan en este tipo de negociaciones. Creo que no diría toda la verdad si no agregara que personalmente he notado una clara intención de facilitar las cosas para colgarnos algunas de esas órdenes. Estoy convencido de que existe esa intención: lo he captado personalmente.

CREANDO CONCIENCIA NACIONAL DE CONFIANZA

Al preguntárselo al señor De

Amesti a qué conclusión llegaba después de verificar la colocación de órdenes de adquisiciones que directamente se ven encaminadas a favorecer a la industria nacional en condiciones competitivas con otras empresas, el gerente de Socometal respondió:

—Las compras que la Sociedad Minera El Teniente está haciendo en el país me llevan a concluir:

—Que se permite utilizar técnicas, capacidades e instalaciones existentes en el país, las cuales, a la fecha, se encuentran ociosas en un alto porcentaje;

—Que al colocarse a los fabricantes ante patrones internacionales de calidad, se les impulsa a perfeccionarse para poder participar en el programa de expansión;

—Que se crea una conciencia nacional de confianza hacia los productos fabricados por industrias chilenas que están dotadas con los elementos técnicos y materiales necesarios para alcanzar patrones internacionales de calidad.

Como ya lo manifestara, nosotros nos hemos visto favorecidos con órdenes de importancia que nos ha colocado El Teniente. Entre éstas puede destacar una por un gran volumen de marcos de entubación para túneles. Esta tipología de fabricación corresponde a una de nuestras especialidades.

En la línea de carros de Ferrocarril tipo minero de volteo, operados por aire comprimido, para grandes tonelajes que fabricamos con licencia de la firma Baldwin Lima Hamilton de Estados Unidos también hemos sido favorecidos con una orden importante. A su vez se nos han colocado órdenes menores por carros tolva y carros planos de tonelaje pequeños, los primeros de los cuales están en fabricación en el taller.

Ha de saberse que Socometal es desde más de 50 años fabricante de equipo ferroviario y tiene, por lo siguiente, una vasta experiencia en esta línea de fabricación.

El Teniente nos ha comprado también varios Socogolpes, que consisten en una estructura metálica standardizada para edificio que hemos perfeccionado a lo largo de muchos años de experiencia en el campo del galpon industrial, agrícola y habitacional.

En la cotización y colocación de estas órdenes por parte de la Sociedad Minera El Teniente, no han existido alternativas diferentes de las que habitualmente se presentan en este tipo de negociaciones. Creo que no diría toda la verdad si no agregara que personalmente he notado una clara intención de facilitar las cosas para colgarnos algunas de esas órdenes. Estoy convencido de que existe esa intención: lo he captado personalmente.

CREANDO CONCIENCIA NACIONAL DE CONFIANZA

Al preguntárselo al señor De

Amesti a qué conclusión llegaba después de verificar la colocación de órdenes de adquisiciones que directamente se ven encaminadas a favorecer a la industria nacional en condiciones competitivas con otras empresas, el gerente de Socometal respondió:

—Las compras que la Sociedad Minera El Teniente está haciendo en el país me llevan a concluir:

—Que se permite utilizar técnicas, capacidades e instalaciones existentes en el país, las cuales, a la fecha, se encuentran ociosas en un alto porcentaje;

—Que al colocarse a los fabricantes ante patrones internacionales de calidad, se les impulsa a perfeccionarse para poder participar en el programa de expansión;

—Que se crea una conciencia nacional de confianza hacia los productos fabricados por industrias chilenas que están dotadas con los elementos técnicos y materiales necesarios para alcanzar patrones internacionales de calidad.

Como ya lo manifestara, nosotros nos hemos visto favorecidos con órdenes de importancia que nos ha colocado El Teniente. Entre éstas puede destacar una por un gran volumen de marcos de entubación para túneles. Esta tipología de fabricación corresponde a una de nuestras especialidades.

En la línea de carros de Ferrocarril tipo minero de volteo, operados por aire comprimido, para grandes tonelajes que fabricamos con licencia de la firma Baldwin Lima Hamilton de Estados Unidos también hemos sido favorecidos con una orden importante. A su vez se nos han colocado órdenes menores por carros tolva y carros planos de tonelaje pequeños, los primeros de los cuales están en fabricación en el taller.

Ha de saberse que Socometal es desde más de 50 años fabricante de equipo ferroviario y tiene, por lo siguiente, una vasta experiencia en esta línea de fabricación.

El Teniente nos ha comprado también varios Socogolpes, que consisten en una estructura metálica standardizada para edificio que hemos perfeccionado a lo largo de muchos años de experiencia en el campo del galpon industrial, agrícola y habitacional.

En la cotización y colocación de estas órdenes por parte de la Sociedad Minera El Teniente, no han existido alternativas diferentes de las que habitualmente se presentan en este tipo de negociaciones. Creo que no diría toda la verdad si no agregara que personalmente he notado una clara intención de facilitar las cosas para colgarnos algunas de esas órdenes. Estoy convencido de que existe esa intención: lo he captado personalmente.

CREANDO CONCIENCIA NACIONAL DE CONFIANZA

Al preguntárselo al señor De

Amesti a qué conclusión llegaba después de verificar la colocación de órdenes de adquisiciones que directamente se ven encaminadas a favorecer a la industria nacional en condiciones competitivas con otras empresas, el gerente de Socometal respondió:

—Las compras que la Sociedad Minera El Teniente está haciendo en el país me llevan a concluir:

—Que se permite utilizar técnicas, capacidades e instalaciones existentes en el país, las cuales, a la fecha, se encuentran ociosas en un alto porcentaje;

—Que al colocarse a los fabricantes ante patrones internacionales de calidad, se les impulsa a perfeccionarse para poder participar en el programa de expansión;

—Que se crea una conciencia nacional de confianza hacia los productos fabricados por industrias chilenas que están dotadas con los elementos técnicos y materiales necesarios para alcanzar patrones internacionales de calidad.

Como ya lo manifestara, nosotros nos hemos visto favorecidos con órdenes de importancia que nos ha colocado El Teniente. Entre éstas puede destacar una por un gran volumen de marcos de entubación para túneles. Esta tipología de fabricación corresponde a una de nuestras especialidades.

En la línea de carros de Ferrocarril tipo minero de volteo, operados por aire comprimido, para grandes tonelajes que fabricamos con licencia de la firma Baldwin Lima Hamilton de Estados Unidos también hemos sido favorecidos con una orden importante. A su vez se nos han colocado órdenes menores por carros tolva y carros planos de tonelaje pequeños, los primeros de los cuales están en fabricación en el taller.

Ha de saberse que Socometal es desde más de 50 años fabricante de equipo ferroviario y tiene, por lo siguiente, una vasta experiencia en esta línea de fabricación.

El Teniente nos ha comprado también varios Socogolpes, que consisten en una estructura metálica standardizada para edificio que hemos perfeccionado a lo largo de muchos años de experiencia en el campo del galpon industrial, agrícola y habitacional.

En la cotización y colocación de estas órdenes por parte de la Sociedad Minera El Teniente, no han existido alternativas diferentes de las que habitualmente se presentan en este tipo de negociaciones. Creo que no diría toda la verdad si no agregara que personalmente he notado una clara intención de facilitar las cosas para colgarnos algunas de esas órdenes. Estoy convencido de que existe esa intención: lo he captado personalmente.

CREANDO CONCIENCIA NACIONAL DE CONFIANZA

Al preguntárselo al señor De

Amesti a qué conclusión llegaba después de verificar la colocación de órdenes de adquisiciones que directamente se ven encaminadas a favorecer a la industria nacional en condiciones competitivas con otras empresas, el gerente de Socometal respondió:

—Las compras que la Sociedad Minera El Teniente está haciendo en el país me llevan a concluir:

—Que se permite utilizar técnicas, capacidades e instalaciones existentes en el país, las cuales, a la fecha, se encuentran ociosas en un alto porcentaje;

—Que al colocarse a los fabricantes ante patrones internacionales de calidad, se les impulsa a perfeccionarse para poder participar en el programa de expansión;

—Que se crea una conciencia nacional de confianza hacia los productos fabricados por industrias chilenas que están dotadas con los elementos técnicos y materiales necesarios para alcanzar patrones internacionales de calidad.

Como ya lo manifestara, nosotros nos hemos visto favorecidos con órdenes de importancia que nos ha colocado El Teniente. Entre éstas puede destacar una por un gran volumen de marcos de entubación para túneles. Esta tipología de fabricación corresponde a una de nuestras especialidades.

En la línea de carros de Ferrocarril tipo minero de volteo, operados por aire comprimido, para grandes tonelajes que fabricamos con licencia de la firma Baldwin Lima Hamilton de Estados Unidos también hemos sido favorecidos con una orden importante. A su vez se nos han colocado órdenes menores por carros tolva y carros planos de tonelaje pequeños, los primeros de los cuales están en fabricación en el taller.

Ha de saberse que Socometal es desde más de 50 años fabricante de equipo ferroviario y tiene, por lo siguiente, una vasta experiencia en esta línea de fabricación.

El Teniente nos ha comprado también varios Socogolpes, que consisten en una estructura metálica standardizada para edificio que hemos perfeccionado a lo largo de muchos años de experiencia en el campo del galpon industrial, agrícola y habitacional.

En la cotización y colocación de estas órdenes por parte de la Sociedad Minera El Teniente, no han existido alternativas diferentes de las que habitualmente se presentan en este tipo de negociaciones. Creo que no diría toda la verdad si no agregara que personalmente he notado una clara intención de facilitar las cosas para colgarnos algunas de esas órdenes. Estoy convencido de que existe esa intención: lo he captado personalmente.

CREANDO CONCIENCIA NACIONAL DE CONFIANZA

Al preguntárselo al señor De

Amesti a qué conclusión llegaba después de verificar la colocación de órdenes de adquisiciones que directamente se ven encaminadas a favorecer a la industria nacional en condiciones competitivas con otras empresas, el gerente de Socometal respondió:

—Las compras que la Sociedad Minera El Teniente está haciendo en el país me llevan a concluir:

—Que se permite utilizar técnicas, capacidades e instalaciones existentes en el país, las cuales, a la fecha, se encuentran ociosas en un alto porcentaje;

—Que al colocarse a los fabricantes ante patrones internacionales de calidad, se les impulsa a perfeccionarse para poder participar en el programa de expansión;

—Que se crea una conciencia nacional de confianza hacia los productos fabricados por industrias chilenas que están dotadas con los elementos técnicos y materiales necesarios para alcanzar patrones internacionales de calidad.

Como ya lo manifestara, nosotros nos hemos visto favorecidos con órdenes de importancia que nos ha colocado El Teniente. Entre éstas puede destacar una por un gran volumen de marcos de entubación para túneles. Esta tipología de fabricación corresponde a una de nuestras especialidades.

En la línea de carros de Ferrocarril tipo minero de volteo, operados por aire comprimido, para grandes tonelajes que fabricamos con licencia de la firma Baldwin Lima Hamilton de Estados Unidos también hemos sido favorecidos con una orden importante. A su vez se nos han colocado órdenes menores por carros tolva y carros planos de tonelaje pequeños, los primeros de los cuales están en fabricación en el taller.

Ha de saberse que Socometal es desde más de 50 años fabricante de equipo ferroviario y tiene, por lo siguiente, una vasta experiencia en esta línea de fabricación.

El Teniente nos ha comprado también varios Socogolpes, que consisten en una estructura metálica standardizada para edificio que hemos perfeccionado a lo largo de muchos años de experiencia en el campo del galpon industrial, agrícola y habitacional.

En la cotización y colocación de estas órdenes por parte de la Sociedad Minera El Teniente, no han existido alternativas diferentes de las que habitualmente se presentan en este tipo de negociaciones. Creo que no diría toda la verdad si no agregara que personalmente he notado una clara intención de facilitar las cosas para colgarnos algunas de esas órdenes. Estoy convencido de que existe esa intención: lo he captado personalmente.

CREANDO CONCIENCIA NACIONAL DE CONFIANZA

3ER HOMBRE EN ASALTO DE JOYERIA EN BUENOS AIRES ERA EL QUE INTENTO SOBORNAR A MAGNATE BANQUERO NACIONAL

A medida que pasan las horas, la búsqueda del pistolero argentino "C. A. M." se torna dramática, y el caso del asalto a la Joyería "Héctor", de Buenos Aires, ubicada en la populosa calle Libertad 363, señala nuevas luces sobre la andanzas trama que tenía como objetivo reunir "guita" —dinero— como fuera, con el objeto de lograr la adquisición de un automóvil de "motor potente", el que conduciría rápidamente más allá de las fronteras trasandina a los tres pistoleros venidos de la ciudad del tango, en una misión solidaria hacia "los amigos en desgracia en Chile": rescatarlos de la prisión.

Los "beneficiados" con este inaudito acto de intrípida desvergonzada serían los hambones Scarpizzi, "Loco Pepe" y Cia.

Sin embargo, no obstante que los detectives de la BEJA —Brigada contra los Estupefactos y Juegos de Azar— y efectivos de la Brigada Móvil de Investigación Criminal mantienen un hermético y pertinaz silencio respecto de sus diligencias, especialmente los primeros, en relación con las "revelaciones impresionantes" formuladas por el pistolero argentino Juan Andrés Labra Galdámez, co-autor del atraco millonario a la joyería bonaerense, con "C.A.M." y otro, cuya identidad NO SE HA REVELADO por "razones de fuerza mayor", y que pondrán de nuevo en el primer plano de la noticia, si atrapan a "C.A.M." y al "Tercer Hombre", que se halla en Chile "desde hace tiempo".

EL "TERCER HOMBRE" Y UN "RETRATO HABLA" DEMASIADO COINCIDENTE

Recuerdan los lectores de un insólito episodio ocurrido no hace mucho en torno de un conocido magnate industrial y bancario de la plaza?

Los recordaremos inmediatamente. Un hombre alto, delgado, elegantemente vestido, con acento "porteño" en su hablar, pretendió extorsionar a ese hombre vinculado a la alta banca y dueño de un vasto complejo industrial, exigiendo "por su vida" la no despreciable suma de mil millones de pesos.

Labra Galdámez, el pistolero nacido en Mendoza —Argentina—, no sólo "describió" y proporcionó la identidad del "Tercer Hombre" en el robo a mano armada perpetrado en la Joyería "Héctor", de Buenos Aires, sino que el sabía que "había estado en Chile antes de "afanar" la

joyería, procurando "vento" para salvar a los muchachos que se hallaban en la "gavola" en Chile.

■ Pracasado su plan, el "Tercer Hombre" regresó a Buenos Aires. Y surgió la idea del asalto a un banco o a una joyería. La "cuestión" de Chile necesitaba mucha "guita", y a más de no fallarle a los amigos condonados al "otro lado", ellos no podían ("C.A.M." y el "3er Hombre") quedarse como "fayuca" ante Scarpizzi, "Loco Pepe" y Cia.

■ Se trata de una mera coincidencia o el "Tercer Hombre" es realmente EL MISMO del asalto a la joyería "Héctor" de Buenos Aires y el que mantuvo en jaque al poderoso banquero-industrial y pistolas en mano se les escapa, desde el antejardín de la mansión en Vitacura, a dos detectores metropolitano.

Los círculos policiales piensan afirmativamente.

■ POR QUE TANTO DINERO? ¿EL SOBORNO SERIA MAS EFICAZ?

■ Aceptado de que los pistoleros argentinos tenían como misión de "honor" sacar de la prisión a sus "colegas" en desgracia, cabe formularse una pregunta absolutamente lógica: ¿para que tanto dinero? No obviemos que el "Tercer Hombre" pretendió obtener de su fallida extorsión MIL MILLONES DE PESOS. Terminado en flago este "trabajo", regresó a Buenos Aires y asaltó la joyería que dejó un saldo de más de cien millones de pesos chilenos.

■ El "Loco Pepe", Scarpizzi y Cia., han visto frustrarse buenas oportunidades de evasión. José Roberto Rubio Sánchez no es parco en el hablar y ha manifestado que de una u otra forma el se "safaría" porque no es una "zashinería" para vivir enterrado en vida.

■ El "Loco Pepe" busca dramáticamente el "espionaje", pero con una condición: no quiere derrame de sangre inocente.

■ Recuerdan sus primeros intentos de evasión? Primero dentro de un sofá idóneamente construido. Después, oculto entre el motor y el capot de un camión.

■ Un lógico raciocinio conduce a una sola conclusión: el soborno.

■ El "Loco Pepe", Scarpizzi y Cia., saben perfectamente de las "penurias económicas" de los hombres que los custodian.

■ ¿Con cuántos millones podría "quebrarse" al vigilante elegido para dejar de "cumplir con sus deberes"?

■ Los delincuentes internacionales, en países subdesarrollados —comentó un jefe policial— son cosa seria. Pero —agregó— no harán de las suyas en Chile.

Todos amordazados y atados de pies y manos, poco o nada podían esperar en su favor. Anteriormente, habían sido despojados de sus anillos, relojes y alerón de "sobrero" que llevaban en sus bolsillos.

La venta del día, contrariamente a lo pensado por los asaltantes, no la traían constreñida. Estaba guardada en la caja, a la espera del día lunes, fecha en la que la depositan.

Este traspés, hizo que los

Había escapado ilesos de accidente:

EN FORMA INSOLITA MURIÓ CHOFER DE UNA CAMIONETA

Hay muertes insólitas. Pero como la registrada por Hernán Bastiás Barrios de 32 años, quien salió ilesa del coche. Quedaron además heridos de gravedad el chofer de ese vehículo, Miguel Rabucho Varas, de 42 años y León Zbinden Silva de 29 años.

A consecuencia de esta colisión, falleció el pasajero del auto Juan Cruz Mayer, de 29 años, quien salió fuera del coche. Quedaron además heridos de gravedad el chofer de ese vehículo, Miguel Rabucho Varas, de 42 años y León Zbinden Silva de 29 años.

Aparte de ello, el automóvil de Las Condes quedó casi totalmente destruido. Ante la gravedad del accidente, Bastiás Barrios, bajó de su camioneta patente OT-391 de Calera de Tango a fin de ofrecer su ayuda a los heridos.

Apenas ejecutó esta maniobra y avanzaba por la calle, fue cogido por el station wagon XQ-494, de Temuco, que gobernaba el sacerdote norteamericano con domicilio en el Instituto de Educación Rural de Malloco. Frederick Hagerly Keane de 40 años quien, según propias declaraciones, no alcanzó a eludir la inesperada presencia de la segunda e insólita víctima de este accidente.

Los heridos fueron trasladados a los establecimientos asistenciaños capitalinos más cercanos, en tanto que el religioso norteamericano quedaba a disposición de la Justicia, mientras se establece el grado de responsabilidad que le asiste en este accidente.

La Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales" llama a propuestas públicas a los productores de viviendas inscritos en la Caja Central de Ahorros y Préstamos para la oferta y diseño y para la urbanización de los terrenos y construcción de 24 viviendas de propiedad de las comunidades Manso de Velasco N.º 2 y N.º 3, de San Felipe, con financiamiento proveniente del Convenio 152 S.F., suscrito por el Banco Interamericano de Desarrollo con la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en la Oficina Central de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales", en Valparaíso, calle Esmeralda N.º 1074, desde el 1.º al 6.º de agosto.

La propuesta se abrirá el 28 de agosto, a las 15.30 horas, en las oficinas de la Asociación.

LA GERENCIA

LA GERENCIA

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO "DIEGO PORTALES"

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE 24 VIVIENDAS EN SAN FELIPE, CON APICACION DE FONDOS BID

La Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales" llama a propuestas públicas a los productores de viviendas inscritos en la Caja Central de Ahorros y Préstamos para la oferta y diseño y para la urbanización de los terrenos y construcción de 24 viviendas de propiedad de las comunidades Manso de Velasco N.º 2 y N.º 3, de San Felipe, con financiamiento proveniente del Convenio 152 S.F., suscrito por el Banco Interamericano de Desarrollo con la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en la Oficina Central de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales", en Valparaíso, calle Esmeralda N.º 1074, desde el 1.º al 6.º de agosto.

La propuesta se abrirá el 28 de agosto, a las 15.30 horas, en las oficinas de la Asociación.

LA GERENCIA

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO "DIEGO PORTALES"

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION DE 21 VIVIENDAS EN VALPARAISO

La Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales" llama a propuesta pública a las empresas constructoras inscritas en los registros de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, para la construcción de 21 viviendas de 79 mts. de superficie cada una, de propiedad de la Comunidad "Yolanda", ubicada en Valparaíso, Cerro Barón, calles Settimio y Vega.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en las oficinas de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales" en Valparaíso, calle Esmeralda N.º 1074, desde el 25 al 30 de julio.

La propuesta se abrirá el 21 de agosto, a las 15.30 horas, en las oficinas de la Asociación.

LA GERENCIA

VALPARAISO, 20 de julio de 1968.



FÁBRICA DE TRICICLOS

Chasis reforzado. Ventas directas al público. Despachos a provincias. EXPOSICION 348 Estación Central FONO 97217

HOY DIA DOMINGO

DIAS DE USAR DOLLY PEN

VALPARAISO, 20 de julio de 1968.

Dos ciegos, las víctimas

ASALTO A MANO ARMADA EN EL BARRIO ALTO

cuatro maleantes buscaban por todos los rincones de la casa un botín de mayor valor. Y en ese estaban cuando su "operación desvalimiento" se vio interrumpida. La empleada lo soltóse las ligaduras y puso de este forma lanzarse al jardín, en el Barrio Alto.

Dicho domicilio pertenece a los hermanos no videntes Enrique y Juan Antonio Rodríguez, de 40 y 35 años de edad, respectivamente, propietarios de la Farmacia Bristol, ubicada en Avenida Providencia 1365.

Pocos son los antecedentes aportados para la investigación policial. Y ello, porque los asaltantes actuaron por sorpresa, con sus rostros remicubiertos por pañuelos oscuros y portando en sus diestras sendas armas de fuego.

En todo caso, en el sitio del asalto quedaron huellas. Tres de cordel, una máscara de nylon y una de las vainillas disparadas, que pueden servir de punto de partida para deshebrar esta complicada maniobra policial.

Desde luego, los cuatro individuos previamente realizó un estudio consciente del terreno que iban a pisar.

Gabriela González Bravo de 42 años, empleada de ese hogar, dijo a los detectives: "Tocaron el timbre del jardín. Salí. Abrí la puerta y me encontré frente a dos bocas de revólveres con sus rostros cubiertos y manos enguantadas. Rapidamente fui lanzada al interior, no sin recibir algunos golpes".

Y continuó la mujer: "Poco menos que a la racha, me condujeron hasta el segundo piso donde estaba mi empleadora Acrímina viuda de Rodríguez, de 68 años. Ambas fui amordazadas y amarradas fuertemente con cordel".

Lo propio les ocurrió a los hermanos no videntes que acompañados de su sobrino Juan Carlos Rodríguez de 13 años. Ullaron a su domicilio minutos más tarde.

Todos amordazados y atados de pies y manos, poco o nada podían esperar en su favor. Anteriormente, habían sido despojados de sus anillos, relojes y alerón de "sobrero" que llevaban en sus bolsillos.

La venta del día, contrariamente a lo pensado por los asaltantes, no la traían constreñida. Estaba guardada en la caja, a la espera del día lunes, fecha en la que la depositan.

Este traspés, hizo que los

Y en tales condiciones se den un caso en los que los delincuentes se sorprenden por esta maniobra. Efectuaron disparos para amedrentar a los vecinos y al mismo tiempo, con el fin de despear los obstáculos humanos que se interponían en su despreciosa fuga.

Mientras tanto, los policiales asombrados por esta maniobra, se acercaron para efectuar el extraordinario rescate de las víctimas por la casa. Los individuos que no querían emplear sus armas de fuego, se dieron la vuelta y se fueron.

En tanto, los vecinos de la casa, mejor esperar a que los delincuentes se fueran, para asistir a los heridos. Los vecinos de la casa, mejor esperar a que los delincuentes se fueran, para asistir a los heridos.

Los delincuentes se sorprendieron por esta maniobra. Efectuaron disparos para amedrentar a los vecinos y al mismo tiempo, con el fin de despear los obstáculos humanos que se interponían en su despreciosa fuga.

Mientras tanto, los policiales asombrados por esta maniobra, se acercaron para efectuar el extraordinario rescate de las víctimas por la casa. Los individuos que no querían emplear sus armas de fuego, se dieron la vuelta y se fueron.

En tanto, los vecinos de la casa, mejor esperar a que los delincuentes se fueran, para asistir a los heridos.

Los delincuentes se sorprendieron por esta maniobra. Efectuaron disparos para amedrentar a los vecinos y al mismo tiempo, con el fin de despear los obstáculos humanos que se interponían en su despreciosa fuga.

Mientras tanto, los policiales asombrados por esta maniobra, se acercaron para efectuar el extraordinario rescate de las víctimas por la casa. Los individuos que no querían emplear sus armas de fuego, se dieron la vuelta y se fueron.

En tanto, los vecinos de la casa, mejor esperar a que los delincuentes se fueran, para asistir a los heridos.

Los delincuentes se sorprendieron por esta maniobra. Efectuaron disparos para amedrentar a los vecinos y al mismo tiempo, con el fin de despear los obstáculos humanos que se interponían en su despreciosa fuga.

Mientras tanto, los policiales asombrados por esta maniobra, se acercaron para efectuar el extraordinario rescate de las víctimas por la casa. Los individuos que no querían emplear sus armas de fuego, se dieron la vuelta y se fueron.

En tanto, los vecinos de la casa, mejor esperar a que los delincuentes se fueran, para asistir a los heridos.

Los delincuentes se sorprendieron por esta maniobra. Efectuaron disparos para amedrentar a los vecinos y al mismo tiempo, con el fin de despear los obstáculos humanos que se interponían en su despreciosa fuga.

Mientras tanto, los policiales asombrados por esta maniobra, se acercaron para efectuar el extraordinario rescate de las víctimas por la casa. Los individuos que no querían emplear sus armas de fuego, se dieron la vuelta y se fueron.

En tanto, los vecinos de la casa, mejor esperar a que los delincuentes se fueran, para asistir a los heridos.

Los delincuentes se sorprendieron por esta maniobra. Efectuaron disparos para amedrentar a los vecinos y al mismo tiempo, con el fin de despear los obstáculos humanos que se interponían en su despreciosa fuga.

Mientras tanto, los policiales asombrados por esta maniobra, se acercaron para efectuar el extraordinario rescate de las víctimas por la casa. Los individuos que no querían emplear sus armas de fuego, se dieron la vuelta y se fueron.

En tanto, los vecinos de la casa, mejor esperar a que los delincuentes se fueran, para asistir a los heridos.

Los delincuentes se sorprendieron por esta maniobra. Efectuaron disparos para amedrentar a los vecinos y al mismo tiempo, con el fin de despear los obstáculos humanos que se interponían en su despreciosa fuga.

Mientras tanto, los policiales asombrados por esta maniobra, se acercaron para efectuar el extraordinario rescate de las víctimas por la casa. Los individuos que no querían emplear sus armas de fuego, se dieron la vuelta y se fueron.

En tanto, los vecinos de la casa, mejor esperar a que los delincuentes se fueran, para asistir a los heridos.

SE COMPLETA EL ASCENSO:

SAN LUIS BUSCA REHABILITARSE FRENTE AL PUNTERO

CON CINCO partidos a jugarse en provincias, a parti-

tir de las 15.30 horas, se comienza esta tarde la primera

HOCKEY: Chunchito y Estadio Italiano

Pelean Título Juvenil

CINCO SON los encuentros pendientes del Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines, que se jugarán hoy en las canchas del Estadio Italiano y Ferroviarios.

Sobresalen nítidamente los que protagonizan los quintetos juveniles de Estadio Italiano y Chunchito y los de ascenso de Ferroviarios con Las Condes.

En ambos hay equipos interesados en ganar, para campeonar o, en el peor de los casos, igualar el puntaje del primero, situación que obligaría a un match de definición.

Tal es el caso del encuentro de Estadio Italiano.

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congénereas Ligas y agrupaciones, programaron para hoy, nuevas fechas de sus respectivos torneos oficiales, en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO

Encuentros pendientes de la primera rueda de las series Honor y Unión. Por la serie Republica, se cumplió la décimotercera fecha.

Todos los encuentros empiezan a las 13.30 horas — los terceros.

SERIE HONOR

Cancha Estadio Nacional 7: Arco Iris con Estrella. Turno, Velo.

SERIE UNION

Cancha Cuarta Zona 5: 14.30 horas. Terceros clícos de Cuarta Zona con Prosa. 15.45 horas: primeros equipos

Hoy en Valparaíso

CIRCUITO PLAYA ANCHA Reúne a lo Mejor del Automovilismo Criollo

GRAN ENTUSIASMO ha despertado entre los automovilistas de la capital, de Valparaíso y Viña del Mar la gran carrera "Circuito Playa Ancha", que se realizará el domingo 21 del actual y que ha organizado la Asociación de Volantes del vecino puerto y del principal puerto del país.

Dicho circuito se correrá sobre una distancia de 1.510 metros. Participarán en este certamen, como puede anotarse por el programa que se inserta más adelante, los más destacados y conocidos volantes chilenos, así como muchos otros que se están perfilando entre los mejores deportistas de esta clase de competencias.

EL PROGRAMA

El programa completo del "Circuito Playa Ancha", es el siguiente:

1a. CARRERA A 5 VUELTAS SERIE BURRAS

1. Julio Román, Rugby. 2. Juan Fernández, Ford Coupe. 3. César Vides, Ford.

4. José García, Ford. 5. Jesús Díaz, Ford.

6. Mario Calderón, Ford.

7. Eduardo Alarcón, Chevrolet.

2a. CARRERA A 5 VUELTAS SERIE DE CLASIFICACION TURISMO CARRETERA. (SE CLASIFICAN LOS 5 PRIMEROS)

8. Hugo Tagle, Ford.

9. Juan Gac, Ford 100. 10. Eduardo Kovacs, Austin Coupé - S.

11. Patricio Concha, Ford.

12. Juan Fernández, Morris Coupé.

13. Eduardo Alarcón, Chevrolet.

3a. CARRERA A 8 VUELTAS SERIE DE CLASIFICACION TURISMO CARRETERA. (SE CLASIFICAN LOS 5 PRIMEROS)

14. Pedro Galán, N.S.U. 600.

15. Roberto Gómez, Fiat 600.

16. Alfredo Rebolledo, Volvo.

17. Alfredo Gerard, Austin Coupé - S.

18. Manuel Comandari, Volvo.

4a. CARRERA A 10 VUELTAS CLASE 3

19. Pedro Galán, N.S.U. 600.

20. Roberto Gómez, Fiat 600.

21. Alfredo Rebolledo, Volvo.

22. Alfredo Gerard, Austin Coupé - S.

23. Juan Fernández, Morris Coupé.

4a. CARRERA A 10 VUELTAS CLASE 5

24. Milenko Kariest, Renault 845.

25. Luis Vera, Austin Mini.

26. Rafael Prieto, Austin Mini.

27. Rodrigo Montalvo, Austin Mini.

4a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 6

28. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

29. Juan A. Band, Austin Coupé.

30. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

31. Francisco Lanz, Morris Coupé.

32. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

33. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 7

34. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

35. Juan A. Band, Austin Coupé.

36. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

37. Francisco Lanz, Morris Coupé.

38. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

39. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 8

40. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

41. Juan A. Band, Austin Coupé.

42. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

43. Francisco Lanz, Morris Coupé.

44. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 9

45. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

46. Juan A. Band, Austin Coupé.

47. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

48. Francisco Lanz, Morris Coupé.

49. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

50. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 10

51. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

52. Juan A. Band, Austin Coupé.

53. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

54. Francisco Lanz, Morris Coupé.

55. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

56. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 11

57. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

58. Juan A. Band, Austin Coupé.

59. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

60. Francisco Lanz, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 12

61. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

62. Juan A. Band, Austin Coupé.

63. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

64. Francisco Lanz, Morris Coupé.

65. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

66. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 13

67. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

68. Juan A. Band, Austin Coupé.

69. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

70. Francisco Lanz, Morris Coupé.

71. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

72. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 14

73. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

74. Juan A. Band, Austin Coupé.

75. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

76. Francisco Lanz, Morris Coupé.

77. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

78. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 15

79. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

80. Juan A. Band, Austin Coupé.

81. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

82. Francisco Lanz, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 16

83. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

84. Juan A. Band, Austin Coupé.

85. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

86. Francisco Lanz, Morris Coupé.

87. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

88. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 17

89. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

90. Juan A. Band, Austin Coupé.

91. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

92. Francisco Lanz, Morris Coupé.

93. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

94. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 18

95. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

96. Juan A. Band, Austin Coupé.

97. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

98. Francisco Lanz, Morris Coupé.

99. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

100. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 19

101. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

102. Juan A. Band, Austin Coupé.

103. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

104. Francisco Lanz, Morris Coupé.

105. Gastón Silva, N.S.U. 1000.

106. Juan Fernández, Morris Coupé.

5a. CARRERA A 15 VUELTAS CLASE 20

107. Valeriano Hernando, Morris Coupé.

108. Juan A. Band, Austin Coupé.

109. Leopoldo Kovacs, Austin Coupé.

110. Francisco Lanz, Morris Coupé.

Gran marca: 71,57

ROLF HOPPE

CON RIBETES de extranjeros, jerarquía técnica y entusiasmo ayer tarde la primera etapa del Torneo Atlético Invitación, que bajo la presidencia de la Asociación Santiago se realizó en la pista y fosos del Estadio Nacional. Rolf Hoppe, que hace algunos días batió el récord sudamericano de los 3.000 metros planos, ratificando sus buenas condiciones, y su avanzado nivel de preparación, logró establecer un nuevo récord sudamericano, al bajar los 1.500 metros planos juveniles, al subir la pista con el excepcional récord de 5'10". La marca anterior pertenecía a argentino Ricardo Heber, con 71,03, mientras que el récord chileno estaba en poder de Jorge Peña con 69,68.

Muy aún es el mérito del atleta del Stade Français, que hace alianza con su país, que se considera en una competencia donde sólo fue lograda la primera milla de la carrera por el estudiante de Universidad de Chile, Iván Vargas. Victor Rios, que registró en la primera vuelta 1.000 metros, 1'02" 8, en la segunda vuelta 1'35" y en la tercera 1'05" 2. Tiempos que no hacen otra cosa que ratificar que nos quedamos frente a un atleta de medios extraordinarios que puede deparar enormes satisfacciones en un futuro muy próximo.

Junto a la actuación de Victor Rios, cabe destacar la actuación de Rolf Hoppe, que con un lanzamiento de 71,57 metros, consiguió establecer un nuevo récord sudamericano en el lanzamiento de la jabalina. De esta manera, Rolf Hoppe, junto con la satisfacción que puede deparar la conquista de este récord, se acerca, virtualmente, a los 73 metros, que es la marca mínima que se exige para formar en la delegación atlética que viajará a las próximas Olimpiadas de México.

El anterior récord sudamericano pertenecía al argentino Ricardo Heber, con 71,03, mientras que el récord chileno estaba en poder de Jorge Peña con 69,68.

Junto a las brillantes actuaciones de Rios y Hoppe, habría que destacar los 48,7 de Dominique Castillo en los 400 metros planos y el 1,85 de Oscar Rodríguez en salto alto juvenil.

Por su parte, el campeón argentino de salto alto, Eleuterio Fassi, que se encuentra radicado en Chile, se despidió en la prueba para adultos con un salto de 1,95", habiendo fracasado en su intento para superar la varilla colocada a 2,01 metros.

21a. etapa

Belga Van Springel Líder en el "Tour"

AUXERRE (Francia).— 21.— (EFE).— La clasificación de la 21 etapa de la vuelta a Francia, disputada hoy entre Besançon y Auxerre, (242 kilómetros) es la siguiente:

1) Leman (Bélgica B) 6 horas 50'42", con bonificación 6 horas 50'22".
2) Wright (Gran Bretaña) 6 horas 50'42" con bonificación 6 horas 50'32".
3) López-Carri (España) 6 horas 50'44" con bonificación 6 horas 50'39".
4) Ducasse (Francia B) 6 horas 50'46".
5) Dupont (Francia C) 6 horas 50'48".
6) Poppe (Bélgica A) 6 horas 50'49".
7) Dolman (Holanda) 6 horas 50'58".
8) Jensen (Gran Bretaña) 6 horas 56'38".
9) Bellona (Francia B) 6 horas 57'28".
10) Guyot (Francia A) 6 horas 57'29".

Tras esta etapa, la clasificación general es la siguiente:

1) Van Springel (Bélgica A) 12 horas 3'11".
2) Gregorio San Miguel (España) A 12".
3) Jan Janssen (Holanda) A 16".
4) Franco Bitossi (Italia) A 58".
5) Andrés Gandarias Alibíz (España) A 1'15".
6) Lucien Aimar (Francia B) A 1'38".
7) Ferdinand Bracke (Bélgica B) A 1'56".
8) Rolf Wolfshohl (Alemania) A 2'12".
9) Roger Pingeon (Francia A) A 2'28".
10) Antonio Gómez del Moral (España) A 2'38".

Camarín de Audax:

Alamos: TRANQUILO Reinoso: "PICOTA"

—No me molesta perder. Eso debía ocurrir. Tampoco me molesta que el U. C. nos haya ganado porque es un muy buen equipo, lo que me desagrada es la forma en que ganaron. SIN LUCRAR, reidos y sin aplicarnos a nosotros, planes y a las instrucciones que le puso a algunos que ya se murieron "a muerte" jugando al fútbol.

—"Eles (la UC) jugaron un buen encuentro. Estaban obligados a ganar y salieron a eso. Nosotros jugamos poco, hicimos por cumplir sus planes y su estrategia y ellos, con un plan que le permite a Bella lucir en gran dimensión, con jugadores que no pararon un minuto, nos ganaron bien". — ALAMOS, con cierta tranquilidad, no disimuló su orgullo. También cierto maestro en sus palabras, las remató con un: "El que se lo diré con mucha claridad a los 'campeones'".

En ese momento salió Reinoso de las duchas. Venía "PICOTA". Al "Chico" le duele perder y sobre todo en esa forma. Hablaba con una sonrisa en los labios, pero sus palabras traslucían que venía "quemadón".

—"Claro, nos ganaron y se vieron muy bien, pero estaban desesperados por ganar, porque si no la clasificación se les ponía dura. No se preocupe 'Maestro' (a Alamos) si al comienzo del campeonato nadie daba nada por nosotros y ahora somos punteros y estamos clasificados. Claro jugaron al 'toque' los ninitos de la U. C. pero hace un par de semanas estaban muertos de susto... y así salió el Chico, con su voz en el camarín. Pero nadie le respondía, porque era ostensible que hablaba de puro picado. Y eso está bien, quiere decir que le

duele perder y a un "crack" eso le sirve siempre.

Radios de Automóvil
Para todos los coches
"AUTRONIC"

MARCOLETA 573
TELEFONO N° 397855

COMEDORES PARA DEPARTAMENTOS

MODERNOS Y DE ESTILO
COMPRELOS
EN LA FABRICA
20% MAS BAJOS

CARNOT 785

PARADERO 3½
GRAN AVENIDA
(POR SANTA ROSA ALTA 2700)
FONO: 569724

CALZADO

FINO PARA CABALLEROS
ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

A. PEPAY
TENDERINI 71
FONO 384509

CASACAS Y CHAQUETONES DE CUERO

- Ovejeros para Colegiales
- Casacas en General
- Chaqueteros de Castilla
- Pierneras
- Guantes para motociclistas
- PRECIOS SIN COMPETENCIA
- "COLD WIND"

San Diego 1531 - Fono 55949
SE ARREGLAN Y PINTAN CASACAS

BATIO VIEJO RECORD CONTINENTAL DE HEBER EN LA JABALINA

Tercera serie:

1a. Marcela Avendaño, U, 13.7. 2a. Nancy Fuentes, U.T. 14.1.

Lanzamiento disco,

1a. Serie— 1.º Armando Vargas, Aviación 16.3.

2.º Serie—

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

2.º Serie—

1.º Pedro Campos, A.S. 11.3; 2.º Isaac Scherson, Maccabi, 11.7.

100 metros planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. adultos, 1a. serie:

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Paco Gómez, S.F. 12.6.

2a. Serie:

1.º Cecilia Dragicevic, S.F. 12.4; 2a. Aurora Sainz U. Ch., 13.2.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes:

110 metros vallas, primera serie— 1.º Patricio Saavedra, S.F. 15.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 15.3.

Lanzamiento disco,

1a. Serie— 1.º Armando Vargas, Aviación 16.3.

2.º Serie—

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. adultos, 1a. serie:

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—

1.º Roberto Quijada, A.S., 11.1; 2.º Marcelo Moreno, Manguetue, 11.2.

100 Mts. planos, juveniles:

1.º Gustavo Chicharra, S.F. 11.1; 2.º Juan P. Barros, A.S. 11.2.

1.º Serie—



LASSO amaga al arquero Domínguez de Nacional. El ecuatoriano fue una vez más un naufragio en el ataque de la "U".— (Foto BP-Color).



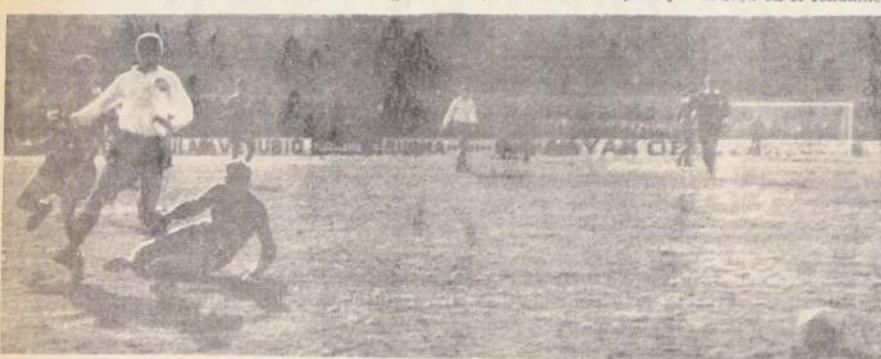
EL BRASILEÑO CELIO abre la cuenta al recibir un pase del chileno Ignacio Prieto que jugó un gran partido contra sus compatriotas. (Fotos BP-Color, exclusivas LA NACIÓN).

Nos escriben desde Uruguay

La U. Contra una Deuda Grande con la Afición Montevideana

MONTEVIDEO. (Por Carlos Stelzer, de BP-COLOR, fotos gentileza de ese mismo diario y traídas hasta Santiago por Roberto Sosa).—Lamentablemente la "U" quedó en deuda con los aficionados uruguayanos.

Porque preferimos creer que su actuación en el partido con Nacional fue una presentación falsa, provocada por los problemas que tuvieron para poder llegar hasta esta capital y una baja en el rendimiento.



EL "GOL DEL HONOR", consiguió el ecuatoriano Lasso, al empalmar un pase de Araya y anticiparse con suave toque a Montero Castillo y al arquero Domínguez, de Nacional.

2x1 a U. Técnica:

Municipal y su "Infaltable" Luna

CANCHA: Estadio de Universidad Técnica. PAGA-
RON: 477 personas. RECAUDACION: \$ 1.032. SOCIOS:
Universidad Técnica, \$6. Municipal, 40. ARBITRO: José
Navarrete (bien).

UNIVERSIDAD TECNICA (1): Comte; Pinilla, O.
Urzúa y Silva, J. Díaz y Guerra; Troncoso, Liberona, J.
Barrera, F. Pérez, Herrera, Entrenador: Graciano Muñoz.

MUNICIPAL (2): Arroyo; Ormazábal, M. Pérez y
Arrospide; Roa y C. Pérez; Luna, G. González, Cantillana.

MUY TARDE llegó el sol que decretó el triunfo de Municipal sobre la UTE. Sin embargo, éste no hizo otra cosa que premiar la mayor peligrosidad de la ofensiva edil que sobre todo en la primera fracción, fue la que lució más. Sus contratactatas siempre por las puntas y explotando la habilidad de los punteros, Luna y D. Barrera crearon confusión en la reluciente estudiantil. Siempre moviendo, Luna se desplazó a uno y otro sector de su ofensiva, complicando el marcador. Es más, su gestión obligó a desocupar el cuidado de otro de sus compatriotas puesto que su velocidad no pudo ser contrariedad, ni siquiera neutralizadora. Es cierto que Suárez, marcador laudario universitario, se esforzó y buscó con entusiasmo parar al piloto edil. Esto le llevó en algunos casos a irse en pos de su esquivo puntero, aprovechante quites de Roa, o bien

luchando también su intento para reforzar su ofensiva, siempre lenta, pero ello no fructificó. El capitán de los municipales, convertido en actor principal del match, se las ingenió para salir adelante entregando oportunas pases a Cantillana, Larredonda y D. Barrera, muchos de los cuales fueron intercambiados por los zagueros.

Mientras Municipal, firme en defensa, aunque no tanto en su mediocampo, hacia las cosas con extrema simplicidad, Universidad Técnica virtualmente patrón del juego, se desmadró en el área. Muy pocos fueron los lanzamientos de sus delanteros, razón por la cual, Arroyo, salvo el gol, no tuvo mayores intervenciones.

Herrera desafortunado en el manejo del balón —lo perdió varias veces— intentó algunas escapadas, pero éstas no culminaron en el disparo.

Toda esa presión bastante desordenada, producto del nerviosismo —se acercaba el término— fue conjurada con solvencia por Arroyo y compañía. Nuevamente Luna, ahora en su trabajo de "cuidador de la ventaja", fue valor destacado de su cuadro.

CARBON

En estas condiciones planteado el encuentro, era lógico esperar más del cuadro veloz y simple, que del dominador de terreno, pero reacio al discurso. Y fue así, en efecto. Municipal atacando muchísimo menos se quedó con los dos puntos.

Hubo un despertar en los minutos posteriores al gol de ventaja edil, que dieron dramatismo a la brega. Adelantando todas sus líneas, los técnicos, virtualmente "embotillaron" a Municipal.

Toda esa presión bastante desordenada, producto del

de los defensas posteriores.

Se notó claramente que Liberoni muy retrasado buscando cumplir su función de medio, perdió en la defensa. La UTE sin lanzar al arco, quedó marginada a lo que pudiera hacer J. Barrera, jugador que salió los primeros minutos de la fracción inicial, nada de valor realizado.

Mientras Municipal, firme en defensa, aunque no tanto en su mediocampo, hacia las cosas con extrema simplicidad, Universidad Técnica virtualmente patrón del juego, se desmadró en el área. Muy pocos fueron los lanzamientos de sus delanteros, razón por la cual, Arroyo, salvo el gol, no tuvo mayores intervenciones.

Herrera desafortunado en el manejo del balón —lo perdió varias veces— intentó algunas escapadas, pero éstas no culminaron en el disparo.

Toda esa presión bastante desordenada, producto del

nerviosismo —se acercaba el término— fue conjurada con solvencia por Arroyo y compañía. Nuevamente Luna, ahora en su trabajo de "cuidador de la ventaja", fue valor destacado de su cuadro.

CARBON

NACIONAL, goleó a un rival que fue un verdadero fiasco. El elenco uruguayo formó con: arriba de derecha a izquierda: Mujica, Ubina, Alvarez, Domínguez, Dárcy Pereira (Ica) y Montero; agachados: Pérez, Prieto, Celio, Sasías y Morales.



LA "U" ENTRA al campo de juego y también al deroche de Roberto Sosa, que comenzó como capitán. Más atrás el elenco chileno, portando una bandera uruguaya. Con simpatía fue recibido el cuadro azul. Lamentablemente en fútbol no retribuyó esa recepción.— (Fotos BP-Color, exclusivas LA NACIÓN)



Boxeo

"Fernandito", Nuevo Entrenador para el Equipo Olímpico

■ ALGO ES ALGO! Fue designado el entrenador para el equipo que el boxeo aficionado chileno debería enviar a los Juegos Olímpicos de México en octubre próximo. Y decimos que debería porque ya es muy difícil afirmar algo con certeza en esta materia, por los muchos problemas que ha tenido la Federación para su trabajo previo. En todo caso, lo concreto es que en su misión, de adiestrador técnico de la selección, ha sido nombrado un hombre que sabe y demuestra de boxeo, nada menos que Antonio Fernández, "Fernandito". El otro "Eximio", una de las figuras cumbres del boxeo chileno de todos los tiempos, deberá hacerse cargo de su nueva misión a la brevedad posible, ya que el trabajo de preparación se encuentra considerablemente retrasado.

■ Seguramente su designación provocará una unánime aceptación en el ambiente boxístico y es de esperar que ello signifique aunar también los esfuerzos de las autoridades deportivas para que el boxeo chileno esté dignamente representado en México.

FUNERALES SANTA CECILIA

Atención, asegurados y Cajas de Previsión, para servicios, dirigirse a:

BRASIL 896, o
Gran Avenida 8551. Paral. 24
ATENCIÓN PERMANENTE.



EMPATA LA U. TECNICA.— J. Barrera, a escasos metros del área chica sorprende adelantado al meta Arroyo, de Municipal, provocando la igualdad momentánea. M. Pérez y Roa miran con desesperación la jugada. Atento en una de las pocas veces que se fue como forward neto, Liberona, de la UTE.



SIEMPRE "madrugaron" a los universitarios, los defensas de Municipal. Roa, bastante bien en la zaga edil, se anticipa y quita el balón.

LA DEFENSA DE UNA CORONA...

STEVENS: La retuvo por reglamento

SMECCA: La ganó en el ring...

POR ADAMOL

Fotos VICTOR ROJAS Y RENE BARRA

GODFREY Stevens, 30 años, casado, cinco hijos, 69 peleas, 4 derrotas, campeón chileno y sudamericano de las plumas, realizó el viernes la presentación más discreta que la propia Stevens. Incluso, inferior a la confrontación con el Argentino Botti, cuando se le pidió que se presentara en su corona, pidió ver su corona, pidió una ventana de su actual estado.

Desde la primera campanada salió desconfiado, sin chispa, sin nervio, sin esa seguridad que impone el primer cruce de guantes...

■ José Smecca, 30 años, casado, dos hijas, 50 combates, 7 derrotas, campeón argentino de las plumas, fue la cara opuesta de un cuadro que, poco a poco, fue dibujando una imagen sin altibajos importantes, que en la hora actual busca afanosamente una chance por el cetro mundial de la categoría.

■ El transandino había enfrentado hace cuatro

años al chileno, aquí en Santiago. Fue una pelea pobre con expresión de lucena, accentuada por una disposición negativa de Smecca. Pero Stevens aún ni siquiera había peleado por el título sudamericano, y, posteriormente, alcanzó su culminación tanto en boxeo como en galardones.

■ Sin embargo, la noche del viernes Godfrey Stevens defraudó, al margen de los cabezazos, de las mañas de su adversario, de la decisión del médico y del fallo de tres tarjetas que no eran, hasta ese instante, un fiel reflejo de aquellos minutos

de lucha por la corona continental.

■ Stevens entró cauteloso, haciendo un primer round de estudio, y en el cual NO COLOCÓ UNA SOLA MANO. Smecca "tocó" y hasta llevó el ataque. La vuelta siguiente mostró mayor decisión de parte de Stevens, pero el rival tampoco se quedó, y su izquierda fue a la cara del chileno, combinando algunos golpes abajo. Ya era hora para que Stevens saliera de esa actitud tan conservadora.

■ PERO...

■ Quiso hacerlo en la tercera vuelta, pero Smecca

llegó primero con sus manos, especialmente esa izquierda proyectada en jab o bien neta por fuera... Y Stevens no reaccionó. ESTABA LENTO, lentísimo, sin reflejos, sin cintura y SIN LANZAR LAS MANOS PARA LA REPICHA QUE SE GRITABA.

■ Nos preguntamos en ese momento qué pasaba, Stevens no salía a los costados cuando venía el argentino buscando acortar la distancia, ni tampoco anticipaba con la zurda.

■ El cuarto episodio fue también del argentino, que ya estaba en ritmo y golpeaba en el espacio corto, amarraba o sujetaba el guante del rival. CAÍA STEVENS EN EL JUEGO DE SMECCA, inexplicablemente. Lo dejó manosear, especular en el cuerpo, cuerpo. SIEMPRE ESTABA PRIMERO LA IZQUIERDA DE SMECCA... Y también la derecha golpeaba abajo y arriba. Las réplicas del campeón eran escasas, poco claras, encontrando el blanco esporádicamente.

LA HERIDA

Y nos encontramos con eso controvertido quinto round. A poco de comenzar la vuelta, se cruzan sin golpes ambos pugilistas: Stevens sale con una herida en el arco superciliar izquierdo. NO VI MOS FOUL NI TAMPOCO GOLEO. Cabezazo casual, como estimó el árbitro, aunque al advertirlo debió llamar la atención a Smecca. No lo hizo y HUBO QUE ENTENDER REGULARIDAD EN LA INCIDENCIA...

■ Con la sangre que manaba abundantemente del corte, Stevens se descontroló y fue a la "guerra", al cambio de golpes, sin medir la distancia, en un intento desesperado de volcar rápidamente una situación comprometida... Y Smecca, bien cerrado, sacó partido en el castigo.



LA HERIDA, bajo la ceja izquierda de Stevens muestra su boca sanguinolenta. El Colodion ha detenido la hemorragia, pero el campeón no puede seguir. Cuando venga Crawford tendrá que haber cicatrizado

go, dirigido precisamente a la rotura.

Al término del round subió el médico, llamado por el árbitro, y permitió la readmision de la lucha...

■ EL FOUL...

En el sexto, nuevamente

la sangre bañó el rostro de Stevens, impotente para neutralizar el ataque de Smecca, que estaba entero anímica y físicamente. Y el argentino por momentos vapuleó ese coraje, ese temperamento combativo del chileno, que



SMECCA al ataque. La derecha ha pasado, pero generalmente llegó a la cara izquierda de Stevens. Igual la izquierda. El campeón para el envío espectacularmente. Mal en defensa y ataque.

campeón:

"NUNCA PUDE ENTRAR EN CALOR"

■ GODFREY STEVENS se abrió paso hacia su enemigo, el campeón debió escuchar frases lanzadas a su oído que reflejaban la desconfianza de su propia actuación, de seis rounds que empañaron esa imagen del "Maestro", el brillo de ese cinturón sudamericano y pusieron una duda en las posibilidades de Stevens para llegar hasta el título mundial.

Godfrey Stevens entró al camarín con un rictus desencantado. Entre esas cuatro paredes no había gente casi, menos felicitaciones. Sólo miradas serias, preguntas periodísticas de mera fórmula, movimientos de cabeza que condensaban júbilo. —Usted, personalmente no se encontró lento...? No pudo entrar en calor...? Qué

lesera! —exclamó Stevens. —A ver la herida...? En realidad es muy profundo el corte... Hice bien el médico en no dejarte seguir peleando —dijo un amigo.

—Stevens comienza a hacer su pelea del quinto round para arriba; por eso no se vio bien en las primeras vueltas —fue la primera impresión de Emilio Balbontín. Opinión que no tenía fuerza para convencer...

Ni Stevens ni Balbontín se pronunciaron por el fallo... Las respuestas eran evasivas.

—Don Emilio me dijo que tenía que trabajar abajo en los primeros rounds. Después iba a entrar con movimientos de cintura... Pero Smecca me cabeceó dos veces... El lo reconoció, aunque me dijo que no habían sido intencionales... Pero él vino con la cabeza primera, antes que las manos, y eso es foul...

—Usted, personalmente no se encontró lento...? No pudo entrar en calor...? Qué



EL COMBATE ha terminado. Stevens mira decepcionado... Smecca le dice "está bien". El argentino mantuvo su corrección después del fallo. Era como para llorarlo.



EL MONARCA SUDAMERICANO recibe antes de la pelea un obsequio de nuestro reportero gráfico Victor Rojas, consistente en una foto ampliada tomada por él, en que Stevens aparece colocando un imponente golpe de derecha.



UNA DE LAS ESPORADICAS derechas de Stevens que llegaron a destino, aunque sin justicia. Smecca nunca dejó distancia adecuada y el chileno cayó en su juego... Al final, un resultado para meditarlo.

más... Yo mejoré después del quinto...

Pero Balbontín sabía en los días previos al combate que Godfrey no estaba en su estado ideal.

—Yo en ningún momento pensé que esta pelea podíamos perder. Eso si que encontraba a Stevens bastante lento. La semana inactiva después del combate con Pascualito, le afectó. Es un hombre que no puede dejar de entrenar, porque pierde formas inmediatamente.

El árbitro René Paredes llegó hasta Stevens. Y después habló sobre la pelea.

—Para ganar un título sudamericano hay que hacerlo exclusivamente con argumentos boxísticos. Sin cabezazos ni amarras. Cuando llame al médico en el quinto round, estimé que la herida era profunda... El doctor Del Pino debió parar ahí la pelea... Pedi las tarjetas porque se ajustaba a reglamento... El corte que impidió a

El aspirante:

"Era una Honra Perder con Stevens,

...Pero no Así

Stevens continuó habla sido producido por un cabezazo casual...

Donde José Smecca reina la indignación. El argentino fue categórico al referirse al resultado.

—Yo creo que tenía ventaja hasta el momento de pedir las tarjetas... Lo siento por Stevens, que es un gran chico... Pero estoy contra el árbitro del combate...

YO LE ABRI LA HERIDA CON UN DIRECTO DE DERECHA... No fue cabezazo. En ningún momento quise cabecearlo... Para mí es una honra perder con Stevens, pero no de esta manera... El árbitro acusó un foul cuan-

do vio que la iban a retirar, No puede ser... Sinceramente, creo que me robaron la pelea... Si yo hasta me paré y no quería seguir peleando en el sexto round... Ese hombre no podía seguir como estaba... Incluso miré a su rincón esperando que lanzaran la toalla...

Alberto Pinto, el manager, coincidió con su pupilo Smecca:

—Lo colocó todas las manos que quiso y llevó el control de las acciones, me parece... No hubo cabezazo en la rotura de Stevens; fue golpe, señor... ¡Qué se le va a hacer; así es el boxeo!...

Cambio en la

Selección:

ENTRA DANIEL

DIAZ, SALE

CESAR VALDIVIA

—Eso no significa, en ningún caso, que el jugador de O'Higgins haya sido descartado de los planes del entrenador. Se trata de buscar un reemplazante para que los trabajos de preparación del seleccionado se realicen en forma normal y pueda contarse permanentemente con el número de jugadores que entran en los planes oficiales de Noetzi, vale decir, 25 elementos.

TORNEO METROPOLITANO SI PIERDE CON COLO COLO, MAGALLANES PUEDE DECIR "ADIOS" AL METROPOLITANO

En el preliminar la "U" Santiago

Los encuentros dan por finalizada la quinta fecha del Campeonato Metropolitano de Fútbol Profesional.

En el encuentro preliminar, Santiago Morning frente a Universidad de Chile, y en el cotejo estelar, el clásico de antaño: Magallanes con Colo Colo.

LA "U" SANTIAGO.— El conjunto azul, pese a que está prácticamente clasificado, debe actuar ante el conjunto que se ha convertido en la vedette de este año, Santiago.

Finalmente en el Estadio de San Felipe, se enfrentan San Felipe y La Serena. Los primeros serán dirigidos ahorita por el entrenador Guillermo Diaz. Reanarde Figueroa, que cumplió los partidos de suspensión. La Serena tiene 13 puntos y San Felipe 8. Arbitra Hugo Gálvez.

asul brindó la goleada, más sonada del certamen, al vencer a los bohemios por 7-2.

Se anuncian novedades. En Santiago entran Enrique González por Esquivel, y sigue el argentino Marchetita a la fuerza de Pajarito Leiva.

En la "U" viene hoy cambios. Juega el mismo cuadro que lo hizo en Uruguay. Marcano sigue lesionado, y atrás, Contreras actuará como N. 6.

DE FONDO.— Otra versión del clásico tradicional. Esta vez los puntos son decisivos para ambos. Más para Colo Colo, que tiene chance de clasificarse, mucho más que

Magallanes, que está al fondo de la tabla. Para los albores este es la última oportunidad. Necesitan los seis puntos para alcanzar a los de más arriba. Si pierden hoy, "chao" al certamen y a buscar micros para ir a Juárez a ciudades chicas y olvidarse de recaudaciones buenas.

En Colo Colo vuelve Santander, que ya cumplió el castigo. La inclusión de Santander le dará aun más firmeza al block posterior colocolino. Los albos necesitan ganar y están dispuestos a conseguir esta victoria. Díriga Luis Silva.

■ ANTES de que la selección nacional haya cumplido su primer entrenamiento, ya se registra una primera baja: César Valdivia, de O'Higgins, baja que obligará al seleccionador, Salvador Noetzi, a introducir en la primera modificación en el equipo que iniciará su preparación con miras a las eliminatorias con Uruguay y Colombia el próximo miércoles, en la cancha Juan Pinto Durán.

■ La lesión de César Valdivia, el eficiente zaguero rancaguino, reviste caracteres de cierta gravedad, razón ésta que lo mantendrá marginado de las canchas por lo menos durante 45 días. Extraoficialmente, LA NACION enteró que Salvador Noetzi llamará a Daniel Díaz, de Universidad Católica, para reemplazar la ausencia temporal de Valdivia.



Más fácil y con un gran tiempo, logró imponerse nuestra favorita Nassau en la prueba central del Hipódromo Chile, premio "Tanteo de Potrancas". Por cuatro cuerpos se impuso a Milenka, que era invitada en esta pista. Los otros lugares para Bayadera y Amarina. La dirigió Carlos Astorga y es entrenada por Cesar Covarrubias.

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. 10th serie.

1 ^o CHINCHEL (13), 51; por Mar-	2 ^o Chorlita (9), 54; G. Meneses	17152	3.30	ber y La Cantuta: del Stud
taín y Drusa, del Stud Anita	3 ^o Achacosa (9), 54; E. Gonzales	4374	3.10	Los Pinos: Jimete G. Jorquera
Maria, Jinete, Luis Caro	4 ^o Luma (14), 52; R. Castro	8480	6.70	22.417
... 382	5 ^o Convención (6), 50; C. García	3442	16.60	20.797 5.60
2 ^o Gitana (10), 52; J. Sepulveda	6 ^o Cuita (7), 50; E. López	1488	38.40	20.885 8.40
... 755 48.50	7 ^o Velocino (5), 54; M. Ramírez	15313	3.70	2 ^o Animada (9), 51; L. Caroca
3 ^o Abramí (5), 53; M. Ramírez	8 ^o Green Sea (10), 54; H. Olguín	1617	35.40	15.937 8.40
2366 15.70	9 ^o Averia (4), 54; G. Saavedra	5540	10.30	2 ^o Huanchaca (15), 50; E. López
4 ^o Chamberlain (5), 51; L. Rivera	10 ^o Princesa India (15), 50; L. Ri-	2871	19.90	17.873 6.60
4197 8.70	vera	1718	33.30	5 ^o Tío Papu (3), 51; A. Parra
5 ^o Mahoma (3), 54; G. Meneses	11 ^o Princesa India (15), 50; L. Ri-	735	72.80	23.081 5.10
11408 3.20	vera	2444	23.40	6 ^o Tío Papu (3), 51; H. Olguín
6 ^o Manso (16), 48; J. Castillo	12 ^o Kineria (12), 52; J. Marin	350	17.30	2.548 46.00
2138 17.10	13 ^o Alcina (2), 51; B. García, co-	17.30	11.00	7 ^o Mondragon (10), 50; S. Azocar:
7 ^o Vent Debut (11), 52; C. Gon-	14 ^o Voluntariosa (17), 52; O. López	379	150.80	corral con Animada
zález	15 ^o Kalista (11), 52; C. Diaz, rodó	8378	6.80	8 ^o Tío Montes (8), 52; G. Me-
3984 9.20				22.042 5.30
8 ^o Pater (4), 54; J. Pacheco	16 ^o Curianca (8), 50; M. Campos	702	10.20	9 ^o Danres
10549 3.50	17 ^o Araceli (3), 54; J. Castillo	735	22.80	13.885 8.40
9 ^o Toffanita (17), 49; A. Parra	18 ^o Zanaria (18), 54; S. Azocar	2444	10.00	9 ^o Asturias (7), 52; J. Amestelly
4576 8.00	19 ^o Kineria (12), 52; J. Marin	350	17.30	13.885 8.40
10 ^o Conforme (2), 51; J. Soto	20 ^o Alcina (2), 51; B. García, co-	17.30	11.00	10 ^o Palmeto (12), 51; J. Salinas
4820 7.60	21 ^o Voluntariosa (17), 52; O. López	379	150.80	15.383 7.60
11 ^o Cartagena (15), 48; P. Castillo	22 ^o Kalista (11), 52; C. Diaz, rodó	8378	6.80	11 ^o Espumante (2), 54; C. Diaz:
437 83.70				corral con Tío Papu
23 ^o Daguilla (8), 52; C. Diaz	12 ^o Sierra Bella (6), 53; D. Cerdá	3.705	31.40	12 ^o Sierra Bella (6), 53; D. Cerdá
805 45.50	13 ^o Chomber (1), 54; O. López	428	273.80	14 ^o Carroso (17), 49; C. Gonzales
1164 31.50	14 ^o Carroso (17), 49; C. Gonzales	5.582	21.00	15 ^o Carroso (17), 49; C. Gonzales
14 ^o Piedrahita (7), 53; P. Bustos, Co-	16 ^o Moscate (11), 51; E. Peña	1.208	17.10	15 ^o Moscate (11), 51; E. Peña
rral con Daguilla				
15 ^o Costa Clara (6), 53; L. Oliva				
129 282.50				
16 ^o Asunción (1), 54; E. Guzmán				
265 12.80				
17 ^o West Lock (9), 53; J. Marin				
339 107.90				

50.684

GANADA por 2 1/4 cuerpo; el tercero, a pescuezo; el cuarto, a 1 1/4 cuerpo; el quinto, a 1 1/2 cuerpo; y el sexto, a 3/4 cuerpo — Tiempo: 1:35.15 — Corrieron todos — Preparador: Luis Toledo — DIVIDENDOS: E\$ 90.90; 21.70; 16.80 y 5.30 — VINA: E\$ 75.20;

18.00; 2.10; 1.20; 5.90.

DESARROLLO — Minería quedó al frente seguida por Asunción, Chamberlain, Partner, Manso y Chinchel. En los 900 Asunción postergó al segundo puesto a la puntera. A la recta entró en primer lugar Chinchel. En los tramos finales avanzó Gitana para situarse al alcance del líder.

SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros — Condicional

1^o CANTUTA (4), 54; por Forest Row y Cantaura, del Stud Doble.

Jinete, Galván, Jorquera — ... 4655

2^o Abbey (2), 54; G. Meneses — ... 10626

3^o Unionista (18), 50; E. López — ... 746

4^o Rose Crown (18), 54; S. Azocar — ... 8160

5^o Cobija (5), 50; L. Rivera — ... 590

6^o La Preferencia (11), 53; V. Ubiña — ... 10364

7^o Nacoya (14), 50; C. García — ... 1324

8^o Pagaya (15), 52; O. López — ... 615

9^o Chantalla (6), 54; J. Salinas — ... 681

10^o Extranjera (8), 54; J. Castillo — ... 8860

11^o A la Noche (1), 50; P. Herrera — ... 383

12^o Jaleitina (10), 50; R. Rojas — ... 1171

13^o Fingala (9), 50; R. Castro — ... 312

14^o Svetlik (17), 50; R. González — ... 199

15^o Badril Budril (3), 54; C. Ocampo — ... 1020

16^o Miliarda (13), 50; J. Toro — ... 1110

17^o Eter (7), 50; J. Soto — ... 2350

18^o 51.66

GANADA por 5 1/2 cuerpos; el tercero, a 2 cuerpos; el cuarto, a 2 1/2 cuerpos; el quinto, a 2 cuerpos; y el sexto, a 1 cabesa — Tiempo: 1:26.25 — Retirado el (12) Lirita — Preparador: Carlos Tapia — DIVIDENDOS: E\$ 8.20; 2.80; 1.80 y 4.80 — VINA: E\$ 11.90; 2.10 y 12.45.

DESARROLLO — Unionista arrancó adelante virada por Eter, Pagaya, Rose Crown, Cobija y Cantaura. Frente a los 1.000 Eter dejó en el segundo puesto a la puntera. Cerca de los 200 avanzaron Abbey y Cantuta, ganando esta última con mucha seguridad.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros — Condicio-

nal

1^o QUICK LUCK (9), 50; por Kes-

tos y Quemadilla, del Stud Gi-

gante, Jinete Enrique López — ... 13296

2^o Partesana (8), 50; A. Herrera — ... 1479

3^o Tresfonda (10), 50; C. García — ... 6470

4^o 4.00

5^o Unionista (18), 50; E. López — ... 746

6^o Rose Crown (18), 54; S. Azocar — ... 8160

7^o Cobija (5), 50; L. Rivera — ... 590

8^o La Preferencia (11), 53; V. Ubiña — ... 10364

9^o Nacoya (14), 50; C. García — ... 1324

10^o Pagaya (15), 52; O. López — ... 615

11^o Chantalla (6), 54; J. Salinas — ... 681

12^o Extranjera (8), 54; J. Castillo — ... 8860

13^o A la Noche (1), 50; P. Herrera — ... 383

14^o Jaleitina (10), 50; R. Rojas — ... 1171

15^o Fingala (9), 50; R. Castro — ... 312

16^o Svetlik (17), 50; R. González — ... 199

17^o Badril Budril (3), 54; C. Ocampo — ... 1020

18^o Miliarda (13), 50; J. Toro — ... 1110

19^o 51.443

GANADA por pescuezo, el 3 o a 1 1/4 cuerpo el 1 o al 1, el 5 o a 34 cuerpo y el 6 o a 2 1/2 cuerpos — Tiempo: 1:13.15 — Corrieron todas. Preparador: Julio Castro — DIVIDENDOS: E\$ 3.30 y 6.00; 3.90 y 2.20. Div. Vina: E\$ 4.70 y 1.80; 4.50 y 4.50.

DESARROLLO — Chateo "picó" al frente asediado por Partesana, Quick Luck, Dominique y Tresfonda. En los 900 metros de la raya surgieron Quick Luck y Partesana, ganando aquella por estrecho margen a su favor.

CUARTA CARRERA. 1.500 metros — Condicio-

nal

1^o QUICK LUCK (9), 50; por Kes-

tos y Quemadilla, del Stud Gi-

gante, Jinete Enrique López — ... 13296

2^o Partesana (8), 50; A. Herrera — ... 1479

3^o Tresfonda (10), 50; C. García — ... 6470

4^o 4.00

5^o Unionista (18), 50; E. López — ... 746

6^o Rose Crown (18), 54; S. Azocar — ... 8160

7^o Cobija (5), 50; L. Rivera — ... 590

8^o La Preferencia (11), 53; V. Ubiña — ... 10364

9^o Nacoya (14), 50; C. García — ... 1324

CLUB HIPICO

DOMINGO 21 DE JULIO DE 1968

PRIMERA CARRERA. A las 12.05 horas. 1.800 metros. 5.a. Triple Inicial. Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Prédiga 55 5 G. Meneses G. Urquidi
2. Aranza 54 2 J. Alaga A. Abraza
3. Castillo 54 1 J. Sepulveda J. Cavieres A. Bernal G.
4. Gobernador 52 8 G. Lizama E. Inda
5. Imoles 51 4 S. Azocar O. Jara A.
6. Locatelli 47 3 J. M. Aravena G. Sarmiento F. León
7. Teguista 45 7 L. Toro
8. Lecadio 45 15 N. N.

SEGUNDA CARRERA. A las 12.35 horas. 1.500 metros. 5.a. Triple Inicial. Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Argueta 55 6 J. Salas G. Baeza G.
2. Avantino 55 11 J. Saavedra A. Vodanovic
3. Bastero 55 1 J. M. Aravena P. Valderrama
4. Blas. Man 55 15 M. Ramírez
5. Bonsoir 55 7 J. García L. García
6. Domínguez 55 12 G. Meneses A. Castro
7. El Nevado 55 8 S. Azocar A. Bernal G.
8. Estrel 55 2 D. Cerda A. Bernal G.
9. Gaitero 55 5 A. Núñez D. López
10. Luchador 55 17 J. Chamorro J. Chamorro
11. Mirador 55 13 V. Ubilla R. Maggi
12. Morero 55 3 E. Guzman A. Bernal G.
13. Noustache 55 4 J. Castillo G. Urquidi
14. Pencazo 55 18 J. Sepulveda G. Urquidi
15. Pencaro 55 14 E. López O. Silva
16. Naranjo 55 5 P. Muñoz F. León
17. Rufucho 55 10 G. Jorquera O. González
18. con 15.

TERCERA CARRERA. A las 13.05 horas. 1.100 metros. 5.a. Triple Inicial con Dividendo al 10%. Tercera de la Triple Inicial con Dividendo al 10%.

1. Bucifalo 55 6 G. Meneses C. Baguá
2. María Luz 55 15 N. N. L. Alvarez B.
3. Chiquito 54 12 G. Jorquera A. Breque V.
4. Baron 53 18 V. Barra A. Donati
5. Bucena 53 1 C. García C. Píñar
6. Chiquito 53 7 S. Azocar J. Mejero
7. Ciraco 52 13 J. Castillo D. Alvarez
8. Raspall 52 8 D. Sagardia P. Briones
9. N. Capo 51 9 N. N. P. Briones
10. Retoque 52 2 E. Guzman J. M. Jero
11. L. Scotch 51 17 G. Lizama M. Muñoz
12. Colegual 50 4 R. Jaque A. Puentes
13. Gruber 50 10 J. Toro O. Silva
14. Relación 49 10 A. Parra D. Bernal
15. Catamaran 48 5 E. López L. Herrera
16. Compañia 48 11 J. M. Aravena G. Sarmiento
17. Dejate 46 16 J. Sepulveda A. Carreño
18. con 15. con 16.

CUARTA CARRERA. A las 13.35 horas. 1.500 metros. 5.a. Triple Inicial con Dividendo al 10%. Cuarta de la Triple Inicial con Dividendo al 10%.

1. Bucifalo 55 6 G. Meneses C. Baguá
2. María Luz 55 15 N. N. L. Alvarez B.
3. Chiquito 54 12 G. Jorquera A. Breque V.
4. Baron 53 18 V. Barra A. Donati
5. Bucena 53 1 C. García C. Píñar
6. Chiquito 53 7 S. Azocar J. Mejero
7. Ciraco 52 13 J. Castillo D. Alvarez
8. Raspall 52 8 D. Sagardia P. Briones
9. N. Capo 51 9 N. N. P. Briones
10. Retoque 52 2 E. Guzman J. M. Jero
11. L. Scotch 51 17 G. Lizama M. Muñoz
12. Colegual 50 4 R. Jaque A. Puentes
13. Gruber 50 10 J. Toro O. Silva
14. Relación 49 10 A. Parra D. Bernal
15. Catamaran 48 5 E. López L. Herrera
16. Compañia 48 11 J. M. Aravena G. Sarmiento
17. Dejate 46 16 J. Sepulveda A. Carreño
18. con 15. con 16.

QUINTA CARRERA. A las 14.05 horas. 1.500 metros. 6.a. Triple Inicial. Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Guapo 55 5 L. Rivera C. Jara
2. Arbolito 55 10 G. Lizama C. Tapia
3. B. Hound 55 14 G. Meneses G. Urquidi
4. Broncado 55 1 J. Alaga D. Sandoval
5. Contrafuerte 55 17 E. López D. Sandoval
6. Den Costa 55 6 S. Azocar A. Breque
7. Filisteo 55 15 S. Azocar A. Breque
8. El Reyecito 55 11 P. Salinas J. Melero
9. Fortunio 55 7 E. Naranjo A. Castro
10. Marocco 55 2 G. Saavedra A. Bernal G.
11. Metropolit 55 8 J. M. Aravena P. Valderrama
12. Monsieur 55 12 H. Olguin E. Galaz
13. Neptune 55 16 S. Núñez A. Bernal G.
14. Piscón 55 3 G. Lizama C. Covarrubias
15. Ritoro 55 9 M. Ramírez A. Vodanovic
16. Somerset 55 13 C. García J. M. Baeza
17. T. Drizzler 55 4 G. Jorquera J. A. Argando

6. con 7.

SEXTA CARRERA. A las 14.35 horas. 1.500 metros. 6.a. Triple Inicial. Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
2. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
3. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
4. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
5. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
6. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
7. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
8. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
9. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
10. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
11. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

7. con 8 v. 4.

SEPTIMA CARRERA. A las 15 horas. 1.500 metros. 6.a. Triple Inicial. Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial.

1. Scamp 58 8 S. Azocar J. India
2. Perugino 54 5 G. Jorquera P. India
3. Combati 53 1 N. N. A. Breque V.
4. Chiquito 53 9 J. M. Aravena F. León
5. Venta 53 6 G. Meneses L. Alvarez B.
6. Metalizado 53 12 R. Jaque A. Vodanovic
7. Alegre 50 10 N. N. A. Bernal G.
8. Perjuro 48 3 P. Gatica A. Bernal G.
9. Ocio 47 4 J. Sepulveda A. Bernal G.
10. Bung 45 12 N. N. O. Silva L. Contreras
11. Corazón 45 7 H. Pilar L. Contreras
12. Gregorio 47 10 N. N. O. González A. Breque V.

13. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
14. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
15. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
16. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
17. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
18. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
19. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
20. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
21. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
22. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
23. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

24. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
25. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
26. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
27. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
28. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
29. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
30. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
31. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
32. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
33. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
34. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

25. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
26. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
27. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
28. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
29. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
30. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
31. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
32. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
33. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
34. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
35. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

26. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
27. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
28. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
29. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
30. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
31. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
32. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
33. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
34. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
35. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
36. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

27. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
28. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
29. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
30. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
31. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
32. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
33. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
34. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
35. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
36. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
37. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

28. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
29. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
30. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
31. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
32. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
33. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
34. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
35. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
36. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
37. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
38. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

29. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
30. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
31. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
32. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
33. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
34. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
35. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
36. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
37. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
38. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
39. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

30. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
31. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
32. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
33. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
34. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
35. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
36. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
37. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
38. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
39. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
40. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

31. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
32. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
33. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
34. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
35. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
36. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
37. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
38. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
39. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
40. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
41. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

32. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
33. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
34. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
35. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
36. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
37. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
38. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
39. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
40. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
41. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
42. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

33. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
34. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
35. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
36. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
37. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
38. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
39. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
40. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
41. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
42. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
43. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

34. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
35. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero
36. Barbam 53 8 A. Núñez O. Silva
37. Querido 52 10 G. Meneses A. Muscat
38. Den José 52 3 S. Azocar A. Bernal G.
39. Metalizado 52 5 R. Jaque A. Bernal G.
40. Pastana 51 9 S. Salinas A. Vodanovic
41. Profundo 51 11 P. Meneses P. Valderrama
42. Pescado 50 4 J. Aravena J. Melero
43. Piel 48 6 J. Castillo J. Melero
44. Moqueta 45 1 P. Castillo A. Proschile

35. Candeliano 55 7 G. Jorquera L. García
36. Sibériano 55 2 E. Naranjo J. Melero



LA TERCERA EXPEDICIÓN
(cuento de Ray Bradbury)

DUBCEK SEGUIRA
DEMOCRATIZANDO

(Del libro "Leyendas Araucanas". Leyenda recogida, traducida y anotada por Carlos Iramití).

(Esta leyenda la recogí en las reducciones indígenas del sur del Tolten. Con sus características de sentido animista y mágico y hasta por sus menores detalles realísticos es de las más genuinamente araucanas que conozco).

MANKEAN vivía en una ruca que miraba el mar. Era un machi (1) antiguo. Un día salió a mariscar en compañía de cinco amigas machis.

Travesando un sendero, entre maquis, canelos y copihues, encontraron un arroyo. Las jóvenes machis empezaron a juntar en sus canastas copihues y paupawen (2).

—Qué hermosos collares vamos a hacer, se decían. Tres de estos solcitos amarillos pondremos entre la sangre de los copihues.

—Iré a observar la cascada y a pensar un remedio —dijo Mankean a sus amigas.

Allí donde el agua salta y hace espuma y sale un vaho fresco empujo a llamar al "Espíritu".

—Dónde iré a cortar un aliento... Se mojó las manos. En lo alto de la cascada divisó un likan (3).

Los ojos fijos en él dijo: "Qué lindo eres... ¡Qué hermoso el viento del Espíritu!". Entonces detrás del likan aparecieron, sobre una piedra azuleja, dos bellísimas niñas de chimal azul y de trenzas largas.

—Y éstas —dijo Mankean, en actitud de dar un paso hacia ellas; pero apartó los ojos y, en lugar de subir, comenzó a descender, tocando su wada (4) por el arroyo verde.

El agua sonaba como si cavara en un cántaro al llenarse. Mankean sonrió: "Una de las niñas está orinando" —dijo.

Las piedras le oyeron y comenzaron a moverse sin ruido, bajo sus pies, rodando hacia el mar, dejando visibles entre ellas las machas, los locos y las jahas.

Mankean sonriendo y caminando súlemente iba echándoles en su "Wada". Aún no tocaba el agua del mar. Quiso dar un paso más, pero su pie estaba negro a una piedrecita azuleja que tenía la forma de un pie de mujer. Afirmó el otro para desprendere y otra pequeña piedra de forma semejante vino a adherirse a su planta.

La espuma de una ola grande llegó a los pies de Mankean. Todas las piedrecitas seguían moviéndose siempre sin ruido.

Mankean quedó ahí mirando fijamente sintiendo lo que subía silenciosamente por su sangre.

Las machas amigas se volvieron a sus rukas.

—Se apartó de nosotras y no la vimos más...

—Le llamamos gritando por la cascada, le seguimos sus huellas por el bosque, pero no le llamamos...

—Iremos todos —dijeron sus amigas.

—Iremos a buscarlo —dijo su mujer.

—Iremos todos —dijeron sus amigas.

Y comenzaron a caminar por distintos senderos.

El día se iba. Mankean seguía siempre frente al mar, sin moverse.

Otras piedras azulejas habían venido a juntarse a las primeras bajo sus plantas. El mar venía subiendo.

Mankean quiso sacar las piedras de sus pies, pero las más pequeñas se habían pegado a las más grandes y parecían irse confundiendo con lo hecho de sus dedos y de sus plantas.

Por entre las grietas, babosas de la roca, Mankean veía aparecer y desaparecer las machas, los locos y las jahas.

El mar vino sonando, se oyó un

MANKEAN EL MACHI



trueno y un polvo blanco inundó las rocas.

La espuma dió un salto y alcanzó a tocar los pies helados de Mankean. Intentó moverlos con sus manos, pero ya no pudo. Un hielo de piedra subía por sus piernas. Miro alrededor. El mar andaba hirviendo y furioso por todas partes.

Mankean tocó sus piernas y ya no eran sus piernas. Se habían helado y endurecido; se iban confundiéndose con las piedras.

Tocó su cuerpo; el hielo corría por sus venas.

Las sombras venían llegando. Entonces, Mankean sonrió, se sentó en otra piedra azuleja tomó su wada y agitó con fuerza.

Una mujer que pasaba por la playa, en un silencio del mar, oyó la wada y vio a Mankean.

Le llamó varias veces y, como él parecía no oírla, fue corriendo hasta las rukas a avisar a las gentes.

En el bosque encontró a los pacientes que solían con tristeza en los sembrantes.

—Allá está —dijo ella— jallá frente al mar!

Un hombre siguió solo hacia el mar en la noche. Sintió tocar la wada y se acercó cuando pudo a Mankean.

—Hermano —dijo, —¿Por qué estás ahí? —Por qué no vuelves a tu ruca?

—Vamos hermano —dijo Mankean, y no habló más.

Las piedras de sus pies empezaron a crecer y a moverse. El mar vino a rodearlas.

El hermano volvió sólo en la noche hasta su ruca.

Al amanecer todos sus pacientes salieron caminando al mar. Llegaron a la playa y vieron a Mankean sentado tocando su wada.

Le llamaron muchas veces gritando: —¡Uy, eu, eu!... (5) Mankean volverá a tu tierra! —¡eu, eu!

Repentinamente la danza se detuvo. Un kultrún quedó sonando suavemente.

Todos escuchaban sus latidos.

Mankean llevó sus dos manos al pecho y dijo claramente: —Algo va llegando a apresar mi corazón! ¡Sólo soy uno ya con lo que alienta en las piedras azulejas!

—Eu, eu, eu! —Volverás a tu tierra!

Dijeron las voces del gentío.

Mankean volvió los ojos adonde estaba su mujer, las machis amigas y los que habían sido sus amigos:

—Ya no saldré más! —Mi corazón ha encontrado! —Uno soy ya con lo que alienta en las piedras azulejas —dijo apenas.

La voz se apagó; las manos cayeron a los lados del cuerpo. Y Mankean no fue más hombre de la tierra.

Y vino la luna. El mar comenzó a entrarse en la noche. Las machis fueron corriendo a la roca, tocando sus kultrunes. Detrás de ellas, el gentío.

Palparon todo el cuerpo sentado en la roca, pero no era sino piedra... Piedra dura y en silencio!

Una ola saltó por entre las rocas. El mar venía subiendo. Las gentes descendieron corriendo y corriendo volvieron a sus rukas.

Dese una altura miraron por última vez hacia atrás... En medio de las esumus una roca se movía y se agrandaba y en ella el cuerpo de piedra con la humana apariencia de Mankean.

—C. I.

(1) MACHI — Médico araucano, nombre o mujer que tiene poderes para contrarrestar los maleficios del Wekufú (demonio familiar) causante de las enfermedades.

(2) PAUPAWEN — Semillas de color amarillo dorado del tamaño de una uva.

(3) LIKAN — Piedra azuleja que los machis buscan en las quebradas afanosamente y a la que atribuyen poderes espirituales.

(4) WADA — Instrumento hecho de quila que debe tocarse en toda ceremonia, porque el corazón de la quila tiene una voz del agrado de Nenechen (Diosa).

(5) TRUTRUKAS — Instrumento lateral con cuatro arúojos, instrumento que toca el indio cuando se siente dormido.

(6) ¡EU, EU! — Exclamación interminable que expresa sorpresa, abatimiento o dolor.

Sabía que te habían tomado! (x)

—Por eso he venido! —Había trastornado tu cabecera, han confundido tus pensamientos —Por eso he venido!

—Cuántos en la mañana te tomaron —(para hacerle gemir)

—A dónde han ido a dejarlo? —Ya no comprendemos tu alma! —Ni sabemos tu caminar!

—Por eso vinimos a rogar!

—Ven! —parte amado!

—Baja a mí como el fuego!

—Yo voy a sacarte...

—Como mariposa de noche te irás con los arreboles caldeados del amanecer!

—Y tienes que irte con las sombras;

—Bella mariposa de luz bañaría a tu pentamiento!

—Y libre para siempre de todo quedará el hombre!

—Por eso he venido!

—Ya no comprendemos tu alma! —Ni sabemos tu caminar!

—Pero libre de todo y de todos, bien luego quedarás!

—Por eso he venido!

—El canto de la machi y el kultrún, los gritos de los hombres y mujeres y el rezongo del mar eran como otra sombra de la noche.

—Pero Mankean no salió; seguía tocando su wada.

Al levantarse de nuevo el sol vieron las cuatro machis amigas y tocar las gentes del lugar, con ramas de canelo, trutrukas (6) y pifeikas... (7), hicieron rotativas.

Todos comenzaron a danzar vendo y retrocediendo frente a la roca de Mankean, agitando sus ramas, las machis cantando y tocando sus kultrunes, los hombres sus trutrukas y pifeikas.

Al caer la tarde Mankean dejó caer su wada; llevó sus manos a sus piernas, fue tocando su cuerpo hacia arriba. El hielo de la piedra iba subiendo hasta su pecho.

Las gentes danzaban gritando: —¡eu, eu, eu!... (8) Mankean volverá a tu tierra! —¡eu, eu!

Repentinamente la danza se detuvo. Un kultrún quedó sonando suavemente.

Todos escuchaban sus latidos.

Mankean llevó sus dos manos al pecho y dijo claramente: —Algo va llegando a apresar mi corazón! ¡Sólo soy uno ya con lo que alienta en las piedras azulejas!

—Eu, eu, eu! —Volverás a tu tierra!

Dijeron las voces del gentío.

Mankean volvió los ojos adonde estaba su mujer, las machis amigas y los que habían sido sus amigos:

—Ya no saldré más! —Mi corazón ha encontrado! —Uno soy ya con lo que alienta en las piedras azulejas —dijo apenas.

La voz se apagó; las manos cayeron a los lados del cuerpo. Y Mankean no fue más hombre de la tierra.

Y vino la luna. El mar comenzó a entrarse en la noche. Las machis fueron corriendo a la roca, tocando sus kultrunes. Detrás de ellas, el gentío.

Palparon todo el cuerpo sentado en la roca, pero no era sino piedra... Piedra dura y en silencio!

Una ola saltó por entre las rocas. El mar venía subiendo. Las gentes descendieron corriendo y corriendo volvieron a sus rukas.

Dese una altura miraron por última vez hacia atrás... En medio de las esumus una roca se movía y se agrandaba y en ella el cuerpo de piedra con la humana apariencia de Mankean.

C. I.

—¡OH, CIELOS! ME PREGUNTO SI OLVIDÉ QUITAR EL FRENO DE EMERGENCIA!

—¡VAYA, ESO DEBE SUJETAR UNA LOCOMOTORAS!

—¡DONALD, ESTOY ATASCADA EN EL CAMINO DEL RÍO, POR FAVOR LLAMA UN REMOQUE PARA QUE ME LLVE A CASA!

—¡ESO TE COSTARÁ 20 DÓLARES! MIRA, TE HARÉ UN FAVOR...

—RING, RING!

—¡AH, ALLÍ ESTÁ!

—¡U, U, U, U, U!

—¡CALMÉSE, JOVEN! SI QUIERA IBÁ A 45 KU, POR UNA HORA!

—¡OH, CARAMBA, UN AGENTE POLICIAL!

—Derechos Reservados.

—Bastidores de Walt Disney & Sons, Inc.

—5-5

—1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 25



SUMARIO

- 3.—EL PERSONAJE DE LA SEMANA.
- 4.—ENTREVISTA A MALRAUX.
- 5.—UN CONGRESO EN SUDAFRICA COMO EL MEJOR DEL CENTRO.
- 6.—LA SEMANA CIENTIFICA.
- 7.—CUIDADO, NO TODOS PUEDEN VIAJAR EN AVION! (Segunda Parte).
- 8.—y 9.—ISRAEL: LA IZQUIERDA SILENCIOSA.
- 10.—DUBCEK, SEGUIRA DEMOCRATIZANDO.
- 11.—12.—y 13.—EL CHE GUEVARA Y LA GUERRA DE GUERRILLAS.
- 14.—y 15.—MAGAZINE.
- 16.—17.—y 18.—CUENTO DE CIENCIA FICCIÓN.
- 19.—CHISTES.
- 20.—HOROSCOPO.
- 21.—HISTORIETAS.
- 22.—HISTORIETAS.
- 23.—HISTORIETAS.
- 24.—HISTORIETAS.

EL PERSONAJE DE LA SEMANA

**MAURICE
COUVE
DE
MURVILLE**



TANTO en los negocios como en la política lo más importante es el sentido común. A esto se la llama el buen juicio. Estas declaraciones del nuevo Primer Ministro francés, Maurice Couve de Murville, podrían casi por lo solas definir a su autor. A juicio del ex jefe de la diplomacia francesa, lo esencial es "no ser tomado por sorpresa" y estudiar ante todo los hechos. En sus labios, todo es "natural", "normal".

Esta franqueza, esta honestidad intelectual, han originado el aprecio que sienten por el tanto el Jefe del Estado de Francia como las cancillerías extranjeras.

"Un gran servidor del Estado"... "Un gran funcionario". En boca del Presidente De Gaulle no existen epítetos más halagüeños que estos. A las cualidades que suponen se unen en Couve de Murville otras nada desdeseables, tales como un pleno sentido del humor y una extremada cortesía, que desarman al interlocutor más impertinente.

Por otra parte, los periodistas que han tratado a Couve de Murville durante los diez años que pasó en el Quai d'Orsay, pueden testimoniar que pocos Ministros de Relaciones Exteriores se han mostrado con ellos tan serenos, tan sencillos y tan cordiales, y les han hecho sentir tan poco el peso de su jerarquía.

Con semejantes antecedentes, la promoción al cargo de Premier parece, pues, casi "natural". Diplomado en Ciencias Políticas, número uno en la Inspección de Hacienda, titular del record de longevidad ministerial en todas las repúblicas francesas, Couve de Murville parecía destinado a ocupar en cualquier circunstancia un puesto de primer plano.

La persona encargada de aplicar en adelante la política de reformas del general De Gaulle tiene todas las cualidades necesarias.

Experto en finanzas, lo es por su formación de Inspector de Hacienda, por sus cargos de Director de Finanzas Exteriores y Cambios (1940) y de Comisario de Finanzas del Comité Francés de Liberación (Argel 1943). Diplomático, también. Después de haber sido Embajador de Francia en Roma, en 1945, y luego en Etiopía, fue nombrado Delegado Permanente de Francia en la OTAN y en 1955 Embajador en los Estados Unidos. Regresó al Gobierno de París en Bonn en 1956, hasta reunir en 1958 el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Couve de Murville es partidario de la paz en el mundo, en su tiempo. Cuando estaba en Bonn dio una conferencia sobre este tema.

El recurso principal de este perso-

naje, al cual se estaría tentado de calificar de impasible si no sonriera tan fácilmente, es, en el fondo, el gusto por la lucha, por aquella que enfrenta personas de calidad que están de acuerdo sobre las reglas de la competición. Un deportista.

Una inteligencia atunada a la precisión, una sangre tan inalterable, son otras tantas cualidades que con el sentido de la realidad y el don de gente le han valido las simpatías de los países extranjeros, donde se le tiene por el intérprete mejor del pensamiento del general De Gaulle.

El gobierno constituido por Couve de Murville tiene una característica que inmediatamente llama la atención. Muchos puestos no han cambiado de titular.

Los tres Ministerios más importantes, Relaciones Exteriores (Michel Debré), Ejército (Pierre Messmer), e Interior (Raymond Marcellin), se mantienen en las mismas manos. El último pertenece a los republicanos independientes, aunque esta más vinculado con los golillas ortodoxos, que con el jefe del grupo, Giscard D'Estaing.

Edgar Faure, quien defendió brillantemente la agricultura francesa en las negociaciones de Bruselas sobre el Mercado Común, sigue en el gobierno ocupando el delicado departamento de Educación Nacional.

André Malraux continúa al frente del Departamento de Asuntos Culturales, mientras que el diputado Jean Monnet, que hasta a Pierre Mendès France en Grenoble, vuelve al ministerio. Maurice Scumann continúa siendo Ministro de Asuntos Sociales, y René Capitant, golilla de izquierda, conserva sus atribuciones de Ministro de Justicia.

Otra comprobación que ofrece el

nuevo gobierno es la llegada de

nuevas personalidades. También la

mayoría de las regiones francesas están representadas.

En el plano político, Couve de Murville ha logrado que todas las tendencias del oficialismo golilla estén representadas en el gobierno. Los republicanos independientes con dos

Ministros y un Secretario de Estado, los ex MRP fieles a De Gaulle, con Maurice Scumann y la señorita Dianesch; los golillas de izquierda, en cooperación con René Capitant como su representante.

Aunque el naipe ha declarado de manera evidente su voluntad, los problemas subsisten. Así lo declaró el general De Gaulle y Couve de Murville comprobó esa opinión, tal vez con más motivos que nadie.

El nuevo Premier tiene por lo tanto, una gran tarea ante sí. Es de esperar que logrará realizarla con éxito, especialmente cuando las circunstancias obligan a seguir resuelto el camino de la competencia internacional y de la construcción de una Europa que si no se lograra sería el más nefasto y el más doloroso de los fracasos.



Para André Malraux, dos hechos fundamentales sobresalen en la crisis que sacude, en estos momentos, a la juventud. Piensa Malraux que son ellos: 1.o "La rebelión juvenil"; y 2.o "Las huelgas". Pero hay otros, no menos importantes. Desde luego, la crisis estudiantil no es francesa, es mundial. Cuando se le pregunta: ¿Comprende usted el problema de los jóvenes, pero no ve la forma de resolverlo?, responde: "Puede que algunos tengan soluciones. Yo no. Estoy en plena búsqueda, como los sociólogos frente a la civilización Maya". El Ministro Malraux enfoca el problema de la juventud con juicio certero, pero sin ocultar, a ratos, la angustia de algo que parece no tener respuesta. Reproducimos el texto de la entrevista hecha a Malraux el pasado 26 de junio de 1968.



Dos hechos sobresalen en esta crisis:

1. La rebelión juvenil.
2. Las huelgas.

JUVENTUD — La crisis estudiantil es mundial y comienza en los EE. UU. Después vinieron el Japón, México, Brasil, Alemania, China, etc... ¿Por qué? Hay que modificar la enseñanza, por cierto, pero hay razones más profundas. En la era de las máquinas hay un agnosticismo ante los valores. Este es un hecho sin precedentes. El fenómeno Mao es especial. El se apoya en la juventud, pero no está seguro de ella. Me lo ha dicho.

Crisis también en la idea de jerarquía. En los EE. UU. la jerarquía tiene la conciencia sucia. El patrón tiene la conciencia limpia, pero el patrón no. Idea de libertad absoluta. (En G. B. era todo lo contrario). A falta de sistemas de valores, las civilizaciones se desarrollan en el vacío. El elemento Juventud jugará un gran papel en el futuro. Hasta ahora los estudiantes caminaban paralelamente con el proletariado sin encontrarlo jamás. Actualmente, el encuentro de esos dos movimientos es un hecho sin precedentes. El motor esencial de los estudiantes es la esperanza. Los estudiantes tienen hoy una audiencia infinitamente más amplia que antes, por lo menos en los campos de la literatura y el arte. Arriesgan, sin embargo, perder su autoridad moral. Tal vez es una consecuencia de las guerras. Hasta nuestros días la juventud no decía gran cosa. Su estallido de hoy tiene una amplitud que desborda los marcos de la Universidad. Se trata de una toma de conciencia.

PREGUNTA: Todo comenzó en Nanterre. ¿Por qué es silencio, señor Malraux?

RESPUESTA: Es que no logro comprender los sentimientos que animan en profundidad a los estudiantes. Siento un nihilismo, un nihilismo que no ha encontrado su objeto, y una protesta que no ha descubierto su símbolo.

PREGUNTA: En el fondo, usted comprende el problema de los jóvenes, pero no ve como resolverlo?

RESPUESTA: Puede que algunos tengan soluciones. Yo, Marx estaba en esa situación en 1850. Estoy en plena búsqueda, como los sociólogos frente a la civilización Maya. Lo que me sorprende es la ausencia de odio. Nuestros estudiantes no son, pues, revolucionarios tradicionales.

PREGUNTA: En el plano político, ¿qué plena usted de la idea de Pierre Mendès-France sobre "una mayoría de la resignación"?

RESPUESTA: A mi manera de ver, es impensable. La situación en que estamos es turbia y las reacciones complejas. La mayoría actuará históricamente. De hecho, la realidad gaullista se resume en esto: este hombre no ha dejado de encontrarse en los dramas más diferentes y ha debido adoptar soluciones también diferentes. Acaba de entrar en un nuevo drama. Saldrá de él como salió de otros, pero de otra manera.

PREGUNTA: ¿Hay, en su opinión, sólo dos fuerzas en Francia: los gaullistas y los comunistas?

RESPUESTA: No. Pero son las dos realidades fundamentales. Se trata de una situación histórica: cada vez que el drama se agudiza, las fuerzas se apoyan en el PC o en el gaullismo. Proletariado y Nación. No hay que subestimar en todo esto el retraso de la técnica política. La civilización política está atrasada en comparación con la civilización a secas.

En los EE. UU. el proletariado no es comunista. Solo lo son los que preparan las conspiraciones. Aquí el comunismo ha perdido su prestigio de predicación. Es para eso que digo que es Cohn Bendit el comunista y no Waller Koch.

PREGUNTA: ¿Es el post-gaullismo el verdadero problema?

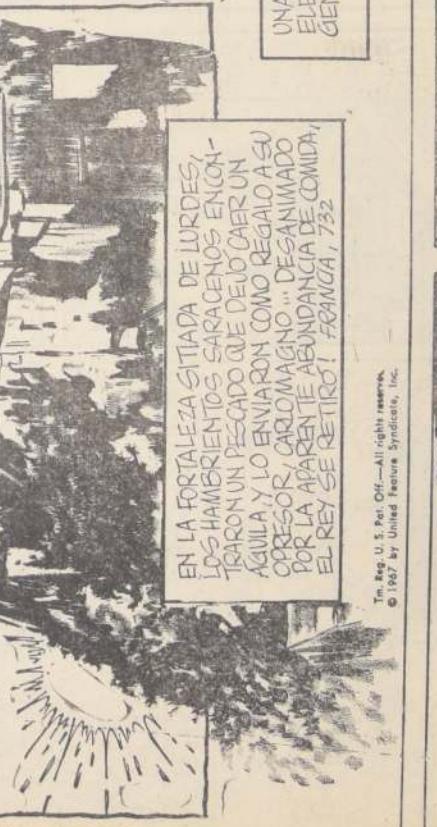
RESPUESTA: El problema que se plantea a las masas es mucho más urgente. Se ha aceptado por el momento, ya para resolver la crisis, aumentos de salarios, etc. En este campo, nadie podrá poner marcha atrás y habrá que pagar. Pero, ¿quién puede y quién podrá hacerlo? ¿Y qué más hacer, después? Lo que acabamos de hacer no es su

LA CRISIS ESTUDIANTIL NO ES FRANCESA SINO MUNDIAL



AUNQUE PAREZCA RARO

LA FORTALEZA SALVADA
POR UN PESCADOR!



TM. Reg. U. S. Pat. Off. — All rights reserved.
© 1967 by United Feature Syndicate, Inc.

HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 21 AL 27 DE JULIO

ESCORPIÓN
23 de octubre al 21 de noviembre

HOMBRES
Mujeres: No tome ninguna decisión drástica sin asistirlo antes con personas bien informadas y de su confianza, preferible que trabaje en colaboración, pues sus ideas son más difíciles de ver realizadas de inmediato. No puede malogra las cosas, es conveniente tener un breve descanso. Evite el uso del alcohol y los tranquilizantes.

SAGITARIO
22 de noviembre al 20 de diciembre

HOMBRES
Mujeres: Necesitará de todo su talento, su capacidad y su tranquilidad, pues se le presentará una oportunidad, jamás soñada, de dominar por la depresión. Dedicuese a terminar las tareas emprendidas y que han quedado inconclusas. Si tiene que decidir entre dos personas, que reclaman su afecto sentimental, haga eco de los mismos. Tenga paciencia para soportar a un familiar de edad.

CAPRICORNIO
21 de diciembre al 20 de enero

HOMBRES
Mujeres: Gocé de las alegrías sencillas que se pueda encontrar en su alrededor y aleje sus pensamientos de toda situación dramática o trágica que pueda ocurrir en su vida. La sonrisa le traerá grandes oportunidades y así la gente querrá gozar de su compañía. No haga caso de rumores ni de las personas que reclaman su afecto sentimental, ni haga eco de los mismos. Tenga paciencia para soportar a un familiar de edad.

PISCIS
20 de febrero al 20 de marzo

MUJERES
Hombres: Hágase asesorar por una persona que, aunque no tiene sus cualidades, posee el don de realismo que a usted le falta. No se sienta postergado, pues, gracias a sus ideas y proyectos vendrá importantes avances que todos reconocerán como suyos. En el aspecto sentimental quite la idea errada que el ser amado no lo comprende.

ACUARIO
21 de enero al 19 de febrero

HOMBRES
Mujeres: Es el momento de hacer un profundo balance de los problemas íntimos y de las relaciones con algunos familiares. Es aconsejable refugiarse en la lectura, la vida al aire libre y en los amigos sinceros. Debe tener especial cuidado con todo lo que diga o escriba. No se deslumbre ni se amargue por cierto tipo de vida que llevan personas bastante cercanas.

LEO
23 de julio al 22 de agosto

HOMBRES
Mujeres: No siga despreocupándose de ciertos problemas de salud y mucho menos acudir ante ellos con remedios caseros y consejos de amigos. Consúltelo a un especialista, no porque el mal suyo sea grave, sino porque precisamente éste es el momento de desprendérse de él, pero por medios legítimos. Trate de distraerse y de mantener su mente saludablemente ocupada.

TAURO
21 de abril al 20 de mayo

HOMBRES
Mujeres: Una semana que a veces de algunas dificultades y demoras sus asuntos financieros van a tomar un camino muy favorable, aunque debe cuidarse de especulaciones poco claras. Debe estudiar detenidamente cualquier oferta, pues hay algunas que si son aceptadas con ligereza porque aparentemente traerán utilidades inmediatas, estas le causarían pérdidas.

CÁNCER
22 de junio al 22 de julio

HOMBRES
Mujeres: Un agotamiento y resentimiento de la salud provocado a causa de algún ejercicio prolongado que debe ser consultado con un especialista dejando a un lado los remedios y consejos caseros. En el aspecto sentimental, es un buen ciclo al producirse y concretarse relaciones con una persona que hasta ahora parecía muy lejana.

LIBRA
23 de septiembre al 22 de octubre

HOMBRES
Mujeres: Postergue las operaciones importantes concernientes al dinero, pues no es el momento de arriesgarse. Es mucho más aconsejable que siga con los métodos de rutina y conservadores. Seá más considerado y tenga mejor trato con los familiares que siempre lo han ayudado. Tenga especial cuidado al conducir su vehículo.

VIRGO
23 de agosto al 22 de septiembre

HOMBRES
Mujeres: Situaciones inesperadas pueden producir acontecimientos felices a sus familiares y harán desaparecer las diferencias entre usted y ellos. Los amigos se mostrarán encantadores y dispuestos a ayudarla en todo sentido. Se producirá un acuerdo que la beneficiará financieramente. Estúrcese porque resulte su deseo secreto.

GEMINIS
21 de mayo al 21 de junio

HOMBRES
Mujeres: Una semana que debe aprovecharse al máximo, por ser muy propicia para todo tipo de progresos y adelantos en proyectos de tipo creativo. No tema a solicitar la ayuda de personas influyentes, pues ellos están muy dispuestos a hacerlo. Procéuese y sea agradable con sus familiares y seres queridos.

ARIAS
21 de marzo al 20 de abril

HOMBRES
Mujeres: Será dudas en el aspecto sentimental con la aparición de otro ser que le pondrá en una encrucijada que por momentos la preocupará fuertemente. Por ningún motivo debe aceptar la dualidad, y si los otros están muy dispuestos a hacerlo. Procéuese y sea agradable con sus familiares y seres queridos.

UN CONGRESO EN SUDAFRICA COMO EL MEJOR DEL CENTRO

ORAZONES

los trasplantes no tienen una relación tan directa con los trasplantes cardíacos que ha podido reunirse antes que el club de los trasplantados. El nuevo, ha suscitado opiniones distintas y hasta fuertemente contrarias. Para algunos, este congreso permitió la comunicación de experiencias que, en conjunto, valdrán mucho más que la simple suma de las partes. Otros creen poco en la necesidad de semejante encuentro, pensando que es prematuro, en cuanto a los trasplantados quirúrgicamente hablando, o que no merece tanta atención, comparado con los avances más siglosas de otras ramas de la medicina y la fisiología, incluyendo la investigación en torno al mecanismo de los rechazos y su diferenciación respecto de la inmunidad ante las infecciones.

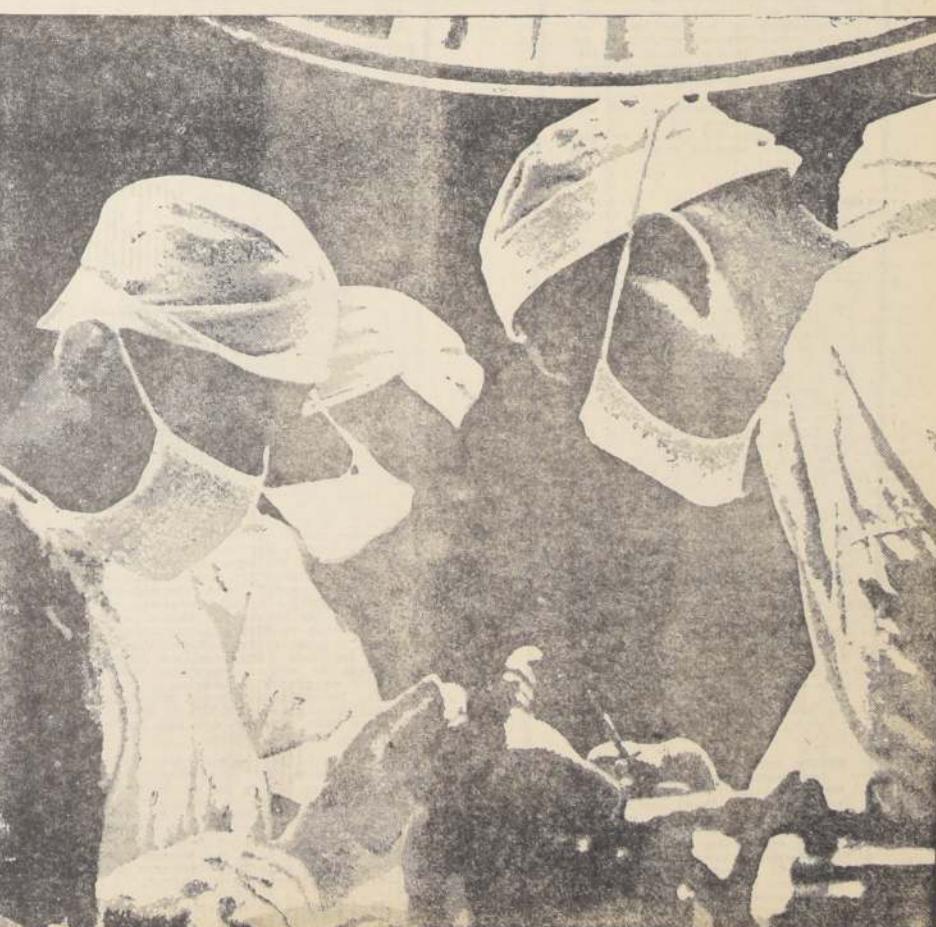
■ Los partidarios del "ojo clínico"

en medicina no estarán de acuerdo con las virtudes de la terapia a largas distancias. Pero, en este caso, su argumento contra el congreso se transforma en un peligroso boomerang, porque, una vez será también necesario que los trasplantantes tengan un contacto directo con sus colegas y se comuniquen lo que requiere una presencia más directa.

■ Si seguimos viendo, como un anciano taquito, el doble aspecto de cada cosa, nos encontraremos con la enemistad recia despachada por el doctor Kaplan para ser aplicada en María Elena, en el Hospital Naval del Lejano y lejano Alpamayo. Como buscando beneficiar a su paciente, instantáneamente de cada rueda de conversaciones, el doctor Kaplan utilizó los servicios informativos de la Agencia UPI para hacer llegar a Chile las nuevas dosis de los distintos medicamentos, en distintas ocasiones. Utilizar un servicio mundial de prensa para enviar mensajes menores podría parecer una comisión demasiado estrecha entre la recatada ciencia y el periodismo espectacular. Pero como no hay yang sin yin, hasta los más crueles detractores reconocen en el episodio una manifestación de la pobreza de recursos materiales que deben desarrollarse las mejores hazañas chilenas.

■ Solo en la elección de Ciudad del Cabo es imposible ver siempre la luz junto a la sombra, porque el doctor Barnard es colaborar a liberar su patria de un racista monstruoso que, sin duda, el mismo abrecce. Y puesto que ciertas formas de indiferencia y semi bloques es lo único que se ha acordado mundialmente hacer contra la segregación de los negros en pleno continente negro, el club de los trasplantes pudo colaborar sin gran pena a las medidas de la ONU.

■ Esta reflexión, que mezcla tal vez sin tacto la política con los congresos médicos, tiene al menos una justificación farmacéutica: los impresionantes progresos comenzados y compartidos por los hombres de ciencias reunidos en Ciudad del Cabo son debidos, como se sabe, a un medicamento elaborado en la República Federal Alemana, como consecuencia de investigaciones alemanas y sin duda también mundiales, y que debe estar en venta, o pronto lo estará, en las mejores farmacias.



A

Algunas teorías sobre los terremotos y los temblores son inminentes; pero se resuelve que pasa un terremoto mortal, que sucede a ser la moda entre los terremotos y los temblores que ocurren alrededor de 500 milímetros de desplazamiento, que son imperceptibles sacudidas a violencia terremotos, grado 7 o 10 de la Escala Richter. No hace mucho ocurrió un tremendo sismo en Moyobamba, un pueblo peruviano, agricultor habitante situado a 600 kilómetros al norte de Lima, ocasionando la muerte de 16 personas y más de 100 heridos.

ULTIMA TEORIA SOBRE TEMBLORES Y TERREMOTOS

Moyobamba fue afortunada, pues se halla en la misma zona sísmica que incluye la Falla San Andrés, donde ocurrió el gran terremoto que devastó a San Francisco en 1906, y la falla que destruyó Anchorage, en Alaska, hace 4 años.

Desastres como éstos y los ocurridos en Chile, que se repiten en cualquier imprevisible instante, obligan a saber por qué tembla el planeta. Si supieramos la causa, sería fácil predecirlos.

Con la ansiedad de una respuesta, los geofísicos centran su atención en dos teorías rivales, recientes. La teoría más nueva sostiene que los temblores se originan donde el núcleo ardientemente derreido de la Tierra limita con el manto, a 3.600 kilómetros bajo el suelo, doctrina que es impugnada por los adherentes de la antigua creencia, quienes sostienen que los temblores pueden ser mejor explicados por el hecho de que el fondo marino del planeta se está ampliando y arrastra consigo a los continentes.

Los protagonistas de la nueva teoría son el profesor Bisque, de "Colorado School of Mines" y su discípulo George Rouse. Ellos sostienen que el núcleo y el manto terrestre rozan uno contra otro, resbalando aquí y adhiréndose allá, con los consiguientes bolos de turbulencia, que lanzan ondas sísmicas hacia la superficie, las cuales tensionan y fracturan la corteza de basalto y granito, ocasionando los sismos.

La doctrina del profesor Bisque coincide con varias observaciones sismológicas, sabiendo que la mayor parte de las áreas inestables, volcanes y otras regiones de actividad geológica coinciden con 16 círculos o cinturones. Un círculo vertical se extiende a lo largo de la sísmica costera occidental de Sudamérica, cruza el Océano Atlántico hacia el sur de Francia, se arquea a través del sur de Italia y sigue al Océano Índico. En 19 puntos, tres anillos se intersectan y, significativamente, la mayoría de estos puntos marcan áreas de gran actividad sísmica y volcánica.

El hecho más excitante acerca de los anillos es que inscriben planos que corren tangentes al núcleo terrestre, dando la superficie de la Tierra a un ángulo de 60 grados (véase grabado). Esto es el anillo al cual la mayoría de los sismos impactan la corteza superficial. Los bolos de turbulencia están localizados en estos puntos de tangencia.

Un apoyo adicional a la teoría del profesor Bisque, reside en que las variaciones del campo gravitacional terrestre y de su campo magnético (llamadas anomalías geodásicas y magnéticas) se encuentran sobre regiones donde los planos de tensión se intersectan muy por debajo de la superficie terrestre. En estas zonas, se mezcla el material del núcleo con el del manto, causando gran inestabilidad tanto geodásica como magnética.

Los geólogos en desacuerdo con el profesor Bisque sostienen que los temblores nacen a profundidades

de la corteza terrestre, que ronda entre los 10 y 20 kilómetros, y que ocurren alrededor de 500 milímetros de desplazamiento, que son imperceptibles sacudidas a violencia terremotos, grado 7 o 10 de la Escala Richter.

Los abogados de esta doctrina migracional afirman que el calor presente en el manto produce un repetido solevantamiento del material a través de las grietas de la corteza terrestre, que dividio a los continentes originales y los sigue separando. El solevantamiento tiene otro importante efecto: a medida que el material se insinúa hacia la superficie,

hace hundirse a la pasta primaria, produciendo temblores y terremotos.

SEXO A VOLUNTAD EN LOS CONEJOS

En la Edad Media las mujeres que deseaban hombrecitos debían evitar amor durante luna nueva, bebiendo vino mezclado por un alquimista con sangre de león, mientras rezaba un sacerdote. No siempre resultó el sortilegio, pero la ciencia genética moderna hasta ahora no lo ha mejorado.

Sin embargo, dos científicos ingleses acaban de ingeniería una técnica para controlar el sexo de los conejos, cien por ciento seguro, y que será más adelante aplicado a la especie humana.

En la Edad Media las mujeres que deseaban hombrecitos debían evitar amor durante luna nueva, bebiendo vino mezclado por un alquimista con sangre de león, mientras rezaba un sacerdote. No siempre resultó el sortilegio, pero la ciencia genética moderna hasta ahora no lo ha mejorado.

En el Tercer Congreso de la Sociedad Europea de Cirugía Experimental, recientemente celebrado en Munich, se presentó una comunicación referente al proyecto de un corazón artificial, elaborado por un grupo de especialistas germanos y norteamericanos, de la Clínica Universitaria de Essen y de la Universidad de Cornell. Aunque numerosos problemas están todavía por resolverse, los experimentos hasta ahora realizados prueban que el corazón artificial podrá mantener durante algún tiempo en buen funcionamiento el sistema circulatorio de un organismo humano o animal. El corazón, de material transparente, está dividido en el medio por una membrana. En una de las cámaras la sangre es impulsada por una bomba hidráulica con tal fuerza contra la membrana, que el líquido sale de la segunda cámara.

Por de pronto, la bomba está dispuesta fuera del organismo. Es evidente que este corazón artificial no puede aun substituir definitivamente al corazón natural. De momento servirá sólo para facilitar intervenciones quirúrgicas o aliviar el corazón debilitado.

Richard Gardner y Robert Edwards, fisiólogos de la Universidad de Cambridge, recién publicaron en "Nature" que, después de juntar conejos de sexo opuesto, extrajeron huevos fertilizados, colocando cada embrión bajo microscopio para sacarle varios cientos de células, en busca de células femeninas. Separados en grupos de machos y hembras, los embriones fueron puestos a continuación en un medio de cultivo, como quien dice, en una sala hospitalaria de recuperación.

Después de varias horas, estos embriones de sexo identificado se pusieron dentro de incisiones hechas en el útero de conejas maduras previamente tratadas con hormonas para la implantación de embriones. En cada uno de los 18 embriones completos, las conejas dieron a luz descendientes del sexo determinado por los científicos.

La aplicación siguiente de la nueva técnica se efectuará en ovejas y vacas, pues la mayoría de los mamíferos son inducidos a producir exceso de huevos mediante trataran-

C

CIENCIA

tos hormonales. Así, una vaca impregnada podrá producir hasta cuatro embriones que se le extraen para identificarlos y reimplantarlos seleccionadamente. Como las vacas lecheras son mucho más valiosas que una plétora de toros, la nueva técnica promete ventajas económicas.

La determinación del sexo humano será indudablemente más difícil, para obtener huevos humanos fertilizados e identificarlos antes de ser reintegrados al útero materno.

EL ARROZ DE LOS DIOSSES

Para el Asia crónicamente desntrida, un nuevo arroz obtenido por cruce del arroz tropical Peña y de la variedad china "des-gao-wu-geen", el IR8, parecerá un milagro. Pero al cabo de dos años de experimentación ha comprendido muy vulnerable a bacterias e insectos. Sin embargo, en un Instituto de las Islas Filipinas, los investigadores han trabajado con otra variedad: la IR5472, que requiere menos abono y es más susceptible a las enfermedades.

Ampliamente sembrado bajo un programa del Presidente Fernando Marcos, el mejorado IR8 está convirtiendo las Filipinas en un exportador de arroz por vez primera en este siglo. Rindiendo 4 a 5 toneladas por hectárea, el "arroz milagroso" ha revelado tales promesas que los campesinos vietnamitas lo llaman Than Nong o "Arroz del Dios de la Agricultura".

EL CORAZON ARTIFICIAL

En el Tercer Congreso de la Sociedad Europea de Cirugía Experimental, recientemente celebrado en Munich, se presentó una comunicación referente al proyecto de un corazón artificial, elaborado por un grupo de especialistas germanos y norteamericanos, de la Clínica Universitaria de Essen y de la Universidad de Cornell. Aunque numerosos problemas están todavía por resolverse, los experimentos hasta ahora realizados prueban que el corazón artificial podrá mantener durante algún tiempo en buen funcionamiento el sistema circulatorio de un organismo humano o animal. El corazón, de material transparente, está dividido en el medio por una membrana. En una de las cámaras la sangre es impulsada por una bomba hidráulica con tal fuerza contra la membrana, que el líquido sale de la segunda cámara.

Richard Gardner y Robert Edwards, fisiólogos de la Universidad de Cambridge, recién publicaron en "Nature" que, después de juntar conejos de sexo opuesto, extrajeron huevos fertilizados, colocando cada embrión bajo microscopio para sacarle varios cientos de células, en busca de células femeninas. Separados en grupos de machos y hembras, los embriones fueron puestos a continuación en un medio de cultivo, como quien dice, en una sala hospitalaria de recuperación.

Después de varias horas, estos embriones de sexo identificado se pusieron dentro de incisiones hechas en el útero de conejas maduras previamente tratadas con hormonas para la implantación de embriones. En cada uno de los 18 embriones completos, las conejas dieron a luz descendientes del sexo determinado por los científicos.

La aplicación siguiente de la nueva técnica se efectuará en ovejas y vacas, pues la mayoría de los mamíferos son inducidos a producir exceso de huevos mediante trataran-

tos hormonales. Así, una vaca impregnada podrá producir hasta cuatro embriones que se le extraen para identificarlos y reimplantarlos seleccionadamente. Como las vacas lecheras son mucho más valiosas que una plétora de toros, la nueva técnica promete ventajas económicas.

La determinación del sexo humano será indudablemente más difícil, para obtener huevos humanos fertilizados e identificarlos antes de ser reintegrados al útero materno.

EL ARROZ DE LOS DIOSSES

Para el Asia crónicamente desntrida, un nuevo arroz obtenido por cruce del arroz tropical Peña y de la variedad china "des-gao-wu-geen", el IR8, parecerá un milagro. Pero al cabo de dos años de experimentación ha comprendido muy vulnerable a bacterias e insectos. Sin embargo, en un Instituto de las Islas Filipinas, los investigadores han trabajado con otra variedad: la IR5472, que requiere menos abono y es más susceptible a las enfermedades.

Ampliamente sembrado bajo un

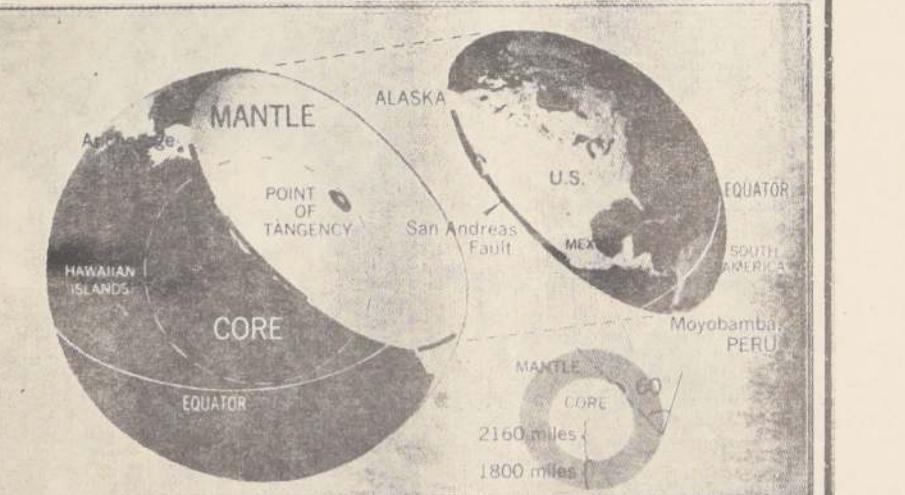
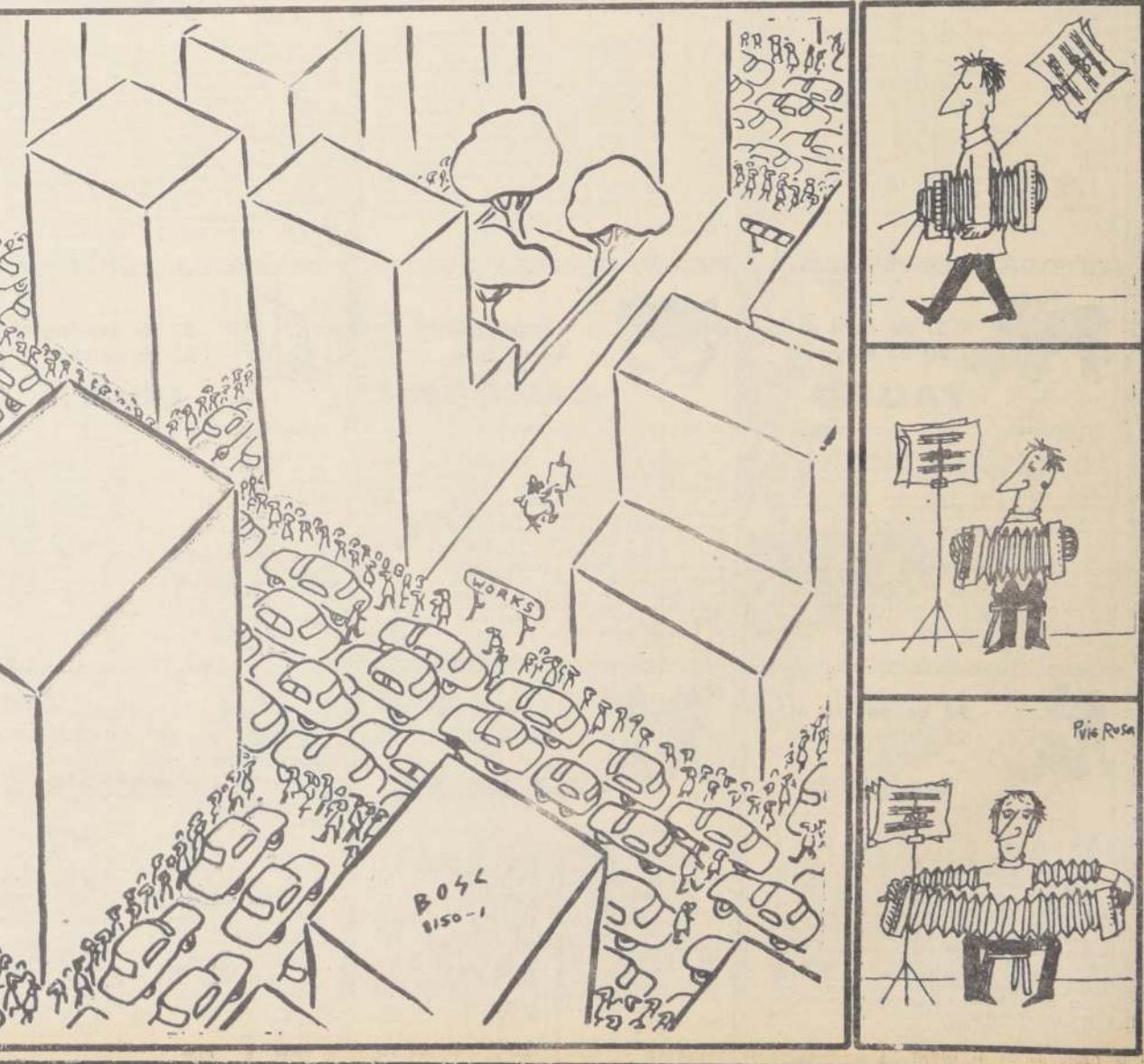
CASOS



HAGAMOS UNA COSA: VOLVAMOS AL VETERINARIO, Y TÚ LE DICES LO QUE SIENTES...



¿DE DONDE SACO USTED MARIA, QUE EN ESTE CASTILLO HABIAN FANTASMAS?



ISRAEL: LA IZQUIERDA SILENCIOSA



Por Raúl González H.

ROMA, (Julio).— El muchacho hablaba con rapidez, gesticulando, indicaba con insistencia a un grupo de personas que en un ángulo, lápiz y papel entre las manos, tomaba apuntes. Los ojos de todos, en la sala del Teatro Club, seguían el gesto de la mano y fijaban a los que en el ángulo no lograban esconder su incomodidad. «Es cierto o no»—preguntaba el muchacho con voz ronca—, que nuestro ejército cañonea las casas de los presuntos terroristas?... Respondan... ¿Es verdad o no que Israel no tiene ya amigos en el mundo, salvo, tal vez, Estados Unidos? RESPONDON.

Eran periodistas, los del ángulo. Era Haim Hanegbi, el que hablaba, uno de los que ha firmado el «Manifiesto de los 88».

YANDO en marzo de este año fue publicado el manifiesto, ninguno de los que lo había firmado pudo suponer lo que se iba a desencadenar. Sabían que las denuncias sobre el trato reservado a los árabes en los territorios de ocupación no estaban destinadas a ser exactamente populares; comprendían que las referencias al asilamiento casi total de Israel en el mundo les ganarían la indignación de los políticos. Pero más allá de eso, nada nuevo podía esperarse. Se trataba de una «herejía», de acuerdo, pero dosificada, no llevada a los extremos. Los intelectuales que habían promovido la iniciativa, entre ellos más de alguna personalidad de relieve internacional como el escritor Mordechai Aviv Shaul, se habían cuidado bien de no tocar, al menos explícitamente, los dogmas en que desde hace un año se sostiene la actitud del Gobierno y de la opinión pública israelita. Ni una sola palabra sobre el problema de Jerusalén, ninguna indicación precisa sobre acuerdos de paz, ninguna reprimisión sobre las causas y la naturaleza del conflicto de junio. Se quería evitar que el manifiesto, cuya preparación había costado largos meses de estudios y tratativas, pudiera ser fácilmente catalogado como «antisionista», o simplemente como una traición a la patria. Estaban aún en el aire las duras acusaciones levantadas en contra de algunos exponentes moderados del MAPAM (el Partido Socialista que condivide las responsabilidades gubernativas), por haber apoyado, encautos términos, la eventual restitución de alguno de los territorios ocupados a los árabes.

En este clima, se creyó más oportuno mantener el texto del manifiesto en términos genéricos, como genérico término siendo la exhortación final: «Ciudadanos hebreos, recuerden a las personas de valor que nos han ayudado en el momento de la desgracia. Ahora que la desgracia se ha abatido sobre nuestros hermanos árabes, piensan permanecer silenciosos, al margen? Alzad vueltas voces con nosotros para protestar contra la violación de los derechos humanos».

El manifiesto fue rigurosamente rechazado por los periódicos israelitas que se negaron a publicarlo, incluso a título de publicidad pagada. La personalidad de los 88 era tan vastamente conocida, que resultaba más aconsejable esta vez la táctica del silencio que la del choque frontal.

De todas maneras, el manifiesto fue publicado por Le Monde, y el Pravda se apresuró a reproducirlo. A esta altura, la ola latente de maccartismo explotó con toda su virulencia; los firmantes fueron atacados a título



personal, por separado, y fueron denunciados desde la prensa «independiente» como agentes comunistas. Sin entrar en los méritos de la cuestión, se desencadenó una verdadera guerra de odio en la que no faltaron ni las cartas amenazadoras ni los problemas en los lugares de trabajo de los miembros de los 88.

Esa noche, las 500 personas reunidas en la sala del Teatro Club, pedían cuentas a los periodistas a través de Haim Hanegbi. Eran en su mayor parte jóvenes, pero entre ellos había muchos que reflejaban en los rostros los años de la Diáspora.

EL SILENCIO DE LA IZQUIERDA

Durante más de un año la izquierda israelita (aquejada oficial, reconocida como tal por los demócratas del mundo) había permanecido en silencio. Fue un año de introspección, de profunda meditación sobre problemas existenciales: «¿Existimos o no como fuerza de izquierda? ¿Tenemos o no el derecho a clasificarnos frente al mundo como hombres de izquierda?» Estas interrogantes, expresadas en privado o a viva voz, bloquearon toda iniciativa de esa izquierda, mientras la actitud del Gobierno se hacía cada vez más intransigente y el proceso de cloroformación de la opinión pública, se cumplía inexorablemente con la anexión de Jerusalén (convertida en capital) y el rechazo de la moción de noviembre de las Naciones Unidas.

Pero entendímonos. Las de la izquierda israelita no eran preguntas sin fundamentos. Construidas sobre bases ideológicas heterogéneas, ligadas más que nada a la tradición sionista, la izquierda de Israel se había integrado al caro nacionalismo que comenzó a recorrer el país a partir de la categórica derrota árabe. Los hombres de esa izquierda, demócratas unos, socialistas otros, se habían alineado junto a los extremistas del Fretz Israel y a tecnócratas de la guerra cuya tenaz expansionismo no había tenido respiro ni frente a las piedras del Muro de los Lamentos. Las diversas formaciones políticas de izquierda (el MAPAM, los dos partidos comunistas (oficial y extraoficial), la federación federalista de Yaffi Mor), se desintegraron horizontalmente cuando se trajo de juzgar la naturaleza del conflicto de junio: guerra de defensa contra una agresión, decían unos; guerra de agresión concordada con los imperialistas, decían otros. Las divisiones se desgranaban en el surco de antiguas divisiones, presentes siempre en el corazón de la izquierda israelita y dependientes en un último análisis del grado de intensidad de sus ligazones con el movimiento y la ideología sionista.

La paz está lejana, más lejana aún de lo que estaba hace un año. Este es el primer punto. Nuestro gobierno, en efecto, no está haciendo nada para favorecerla; podría decirse incluso que tiene temor de propiciarla. Por nuestra parte, tratamos de insistir en la convicción de que ninguno de los motivos por los que fuimos a la guerra ha sido satisfactorio. No tenemos fronteras más seguras. No tenemos la paz» (Nathan Yaffi Mor, comandante de la guerra del 48 y ahora líder del movimiento para la Federación Palestino-Israelita).

RUDY DUTSCHKE EN VERSION ISRAELI

El porqué de que Israel haya participado en el conflicto es un problema difícil de analizar con los hombres de izquierda. Decímos desde el comienzo que la división de esta fuerza norte justamente del juicio a que se somete la naturaleza de esa guerra. Toda la proble-



LA TERCERA EXPEDICIÓN

por
RAY
BRADBURY

David son también nuestros amigos. No se quedan ahí.

La salita de la casa era muy fresca. Se oía el sonoro tic tac de un reloj alto antiguo, de morduras de bronce. Había almohadones en los divanes paredes cubiertas de libros y una gruesa alfombra de arabescos rosados, y las manos sudorosas sostenían los vasos de té, helado y refrescante.

—Salud! —dijo la abuela tocando el vaso con sus dientes de porcelana.

—Desde cuándo estás aquí, abuela? —preguntó Lustig.

—Desde que nos morimos —replicó la mujer.

El capitán John Black dejó su vaso en la mesa.

—Desde cuándo?

—Ah, si —asintió Lustig. Murieron hace treinta años.

—Y usted ahí, tan tranquilo! —gritó el capitán.

La vieja parpadeó brillantemente.

—Chist... ¿Quién es usted para discutir lo que pasa? Aquí estamos. ¿Qué es la vida, de todos modos? ¿Quién decide por qué, para qué o cómo ocurren las cosas? Solo sabemos que estamos aquí, vivos otra vez, y no hacemos preguntas. Una segunda oportunidad. —Se acercó al capitán y le mostró una manzana. —Toque.

—El capitán tocó. —Sálida, eh?

—El capitán asintió. —Bueno, entonces —añadió con aire de triunfo— para que hacer presuntas?

—Bueno —dijo el capitán—, nunca imaginamos que encontrarnos ésto en Marte.

—Pues lo han encontrado. Me atrevería a decirle que en los otros planetas hay también muchas cosas que le revelarían los infinitos designios de Dios.

—Esto es el cielo? —preguntó Lustig.

—Abuelo! ¡Abuela! —gritaba Lustig.

—David —exclamaban con voz afluente dos viejecitas. Lo abrazaban, le palmeaban la espalda, y giraban a su alrededor.

—Oh, David, David, han pasado tantos años... ¿Cuánto has crecido?

—Abuelo! ¡Abuela! —soltaba David.

—Qué buena cara tiene, David —dijo Lustig.

El capitán se paseó cuidadosamente una pierna y se incorporó.

—Tenemos que irnos. Muchas gracias por el refresco.

—Volverán, ¡no es cierto? —dijeron los viejos. —Vensan a cenar.

—Trataremos de venir, gracias. Hay muchas cosas que hacer. Mis hombres esperan en el cohete.

—Se calló y miró hacia la puerta soñolienta.

—A lo lejos se oían voces, gritos y saludos.

—¿Cómo están ustedes? —dijeron los viejos.

—Qué pasa? —preguntó Hinks-

Fueron a sentarse en un escalón del porche.

—Se le ha ocurrido pensar, Hinkston, que tal vez extraviámos la ruta, volviendo accidentalmente a la Tierra?

—Y cómo?

—No lo sé, no lo sé. Déjeme pensar, por Dios.

—Verificamos continuamente la trayectoria —dijo Hinkston—. Registrámos los kilómetros. Dejamos atrás la Luna y atravesamos el espacio. Estoy absolutamente seguro. Estamos en Marte.

—Y si nos hubiésemos perdido en las dimensiones del espacio y el tiempo, y hubiéramos aterrizado en una Tierra de hace treinta o cuarenta años?

—No diga bobadas, Lustig.

Lustig se acercó a la puerta, hizo sonar la campanilla y gritó a las habitaciones frescas y oscuras:

—En qué año estamos?

—En mil novecientos veintiséis, naturalmente —contestó la mujer, que estaba sentada en una mecedora, tomando limonada.

El capitán John Black hizo sonar la campanilla.

Unas pisadas leves y rápidas se acercaron por el vestíbulo, y una señora de unos cuarenta años, de cara bondadosa, vestida a la moda de 1909, se abrazó a su amado y al terror, acercándose nerviosamente las rodillas.

—Nunca imaginé nada parecido —dijo el capitán—. Confieso que me asusta. —¿Cómo puede ocurrir una cosa así? ¡Ojalá hubiéramos traído a Einstein con nosotros.

La mujer lo miró con ojos oscuros y perplejos.

—Si venden algo...

—No, espere. ¿Qué pueblo es éste?

—Nos creerá siquiera en este pueblo? —preguntó Hinkston. —Estaremos jugando con algo peligroso? Me refiero al tiempo. ¿No debiéramos elevarnos y volver a la Tierra?

—No. No hasta visitar otra casa.

Fasaron ante otros edificios y se detuvieron en una casita blanca, debajo de un roble.

—Me gusta ser completamente lógico —dijo el capitán—. Y no creo que hayamos resuelto el problema. Admitámoslo, Hinkston, que se viaje en cohete desde hace mucho. Y que los terrestres después de vivir aquí algunos años, comienzan a sentir nostalgias de la Tierra. Primero una leve nostalgia, después una psicosis, y por fin la locura. ¿Qué haría usted, como psiquiatra, frente a un problema semejante?

—Esto es —explicó la mujer, como si le hablara a un niño—. Green Bluff, Illinois, en el continente americano, entre el Océano Pacífico y el Océano Atlántico, en un lugar llamado el Mundo, y a veces la Tierra. Ahora, vayanse. Adiós.

Y se alejó rápidamente, pasando los dedos por entre los abalorios de la corona.

Los tres hombres se miraron.

—Propongo que rompamos la tela metálica —dijo Lustig.

—No podemos hacerlo. Es propiedad privada. ¡Dios santo!

—Bueno, Hinkston. Creo que estamos en la buena pista. La mujer de avenida casa piensa que vive en la Tierra. Ese pensamiento protege su corazón.

—¿Cómo están ustedes? —dijeron los viejos.

—Qué bueno es verlos, qué bueno!

El capitán se paseó cuidadosamente una pierna y se incorporó.

—Tenemos que irnos. Muchas gracias por el refresco.

—Volverán, ¡no es cierto? —dijeron los viejos.

—Trataremos de venir, gracias. Hay muchas cosas que hacer. Mis hombres esperan en el cohete.

—Se calló y miró hacia la puerta soñolienta.

—A lo lejos se oían voces, gritos y saludos.

—¿Qué pasa? —preguntó Hink-



LA TERCERA EXPEDICIÓN

por
RAY
BRADBURY

LA NAVE BAJO del espacio. Venía de las estrellas y los abismos oscuros, los silenciosos golos del espacio. Era una nave nueva, con fuego en las entrañas y hombres en las celdas de metal, y se movía en un silencio limpio, resplandeciente y calido. Llevaba diecisiete hombres, incluido el capitán. La muchedumbre, reunida en la pista de Ohio, lo había despedido con gritos de alegría, agitando las manos a la luz del sol, y el cohete, encuvelado en grandes flores de color, se había alejado en el espacio. ¡El tercero viaje a Marte!

Al entrar en la atmósfera marciana el cohete redujo matemáticamente la velocidad. Era todavía hermoso y fuerte. Había avanzado como un pálido leviatán por las aguas de la medianoche del espacio, había dejado atrás la luna antigua y se había lanzado a nubes sucesivas. Los hombres de la tripulación se habían golpeado, enfermado y curado, alternativamente. Uno había muerto, pero los diecisiete sobrevivientes, con los ojos claros y las caras apretadas contra las ventanas de gruesos vidrios, observaban ahora cómo Marte venía hacia ellos.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

Alrededor del cohete se extendía el pueblo, verde y tranquilo, bajo el cielo primaveral de Marte. Las casas eran blancas o de ladrillos rojos, y los aleros, los arcos y los castaños se movían con el viento. En el campamento de la iglesia dormían doradas campanas.

Los hombres del cohete vieron todo esto. Se miraron unos a otros y volvieron a observar el paisaje, pálidos tomados de los codos, respirando con dificultad.

— Demóstenes — dijo Lustig, en voz baja, frotándose torpemente los ojos.

— Demóstenes — dijo Samuel Hinkston.

— No puede ser — dijo Samuel Hinkston.

— Se oyó la voz del químico.

— La atmósfera es algo enrarecida, señor. Pero tiene suficiente oxígeno. No hay peligro.

— Entonces, saldremos — dijo Lustig.

— Esperen — replicó el capitán John Black. — ¿Qué es esto?

— Es un pueblo, con aire enrarecido, pero respirable, señor.

— Y es un pueblo idéntico a los de la Tierra — dijo Hinkston, el arqueólogo. — Increíble. No puede ser, pero...

El capitán John Black lo miró inexpressivamente.

— Cree usted posible que las civilizaciones de dos planetas marchen y evolucionen paralelamente, Hinkston?

— Nunca lo hubiera creído, capitán.

El capitán, inmóvil, examinaba el paisaje.

— Miren, Geranios. Una planta de cultivo. Esta variedad específica no se conoce en la Tierra sino desde hace cincuenta años. Piensen cómo evolucionan las plantas, durante miles de años. Y digan si es lógico que los marcianos tengan: primero, ventanas con vidrios empolvados; segundo, cúpulas; tercero, columpios en el porche; cuarto, un instrumento que parece un piano y que probablemente es un piano; y quinto, si miran ustedes defendidamente por la lente telescópica, ¿es lógico que un compositor marciano haya compuesto una pieza de música titulada, aunque parezca mentira, *Hermoso Otoño*? Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso Otoño*. Esto quería decir que existe un río Ohio en Marte.

— ¡Marte! — exclamó el navegar Lustig.

— ¡El viejo y simpático Marte! — dijo Samuel Hinkston, el arqueólogo.

— Bien — dijo el capitán John Black.

El cohete se posó en un prado verde. Afuera, sobre el césped, había un ciervo de hierro. Más allá, se veía una alta casa victoriana, silenciosa a la luz del sol, cubierta de molduras de estilo roccó, con ventanas de vidrios azules, rojos, verdes y amarillos. En el porche crecían unos geranios, y una vieja hamaca se balanceaba, hacia atrás, hacia adelante, hacia atrás, hacia adelante, mecida por la brisa. La casa estaba coronada por una cúpula, con ventanas de vidrios rectangulares y un techo en forma de caperuza. Por la ventana se podía ver una pieza de música titulada *Hermoso O*

G INTERNACIONAL

DUBCEK SEGUIRA DEMOCRATIZANDO, PERO DENTRO DEL PACTO DE VARSOVIA

APESAR de un clima tenso, Checoslovaquia está muy lejos de estar en peligro de ser militarmente intervenida. No porque las maniobras terrestres del Pacto de Varsavia en su territorio sean una rutina sin proyección política, sino porque esa proyección difícilmente tomará la forma de un nuevo Budapest. Desde el acceso de Dubcek a la Secretaría del Partido hasta hoy, pasando por el cambio de gobierno y la jefatura del Estado, por la reorganización de Ministerios y servicios y la rehabilitación de las víctimas inocentes del stalinismo, los dirigentes checos han tenido el cuidado de subrayar un punto: Praga sigue considerando la alianza con la URSS y otros países socialistas, así como su permanencia en el Pacto de Varsavia, como el pilar de su seguridad.

La revisión de las pasadas relaciones con la URSS difícilmente puedan justificar una reacción soviética desmesurada, porque los soviéticos en su crítica contra Stalin destacaron los errores de la relación entre la URSS y las democracias populares. Es cierto que ese reconocimiento no se proyectó inmediatamente a las relaciones soviéticas con los demás partidos en el poder, creando así las condiciones de levantamientos como el húngaro y el polaco.

La situación ha cambiado demasiado en doce años como para aplicar los criterios de 1956 y, por lo demás, el caso húngaro estuvo rodeado de circunstancias excepcionales. Si la URSS es casi la más interesada en recordar el precedente es, obviamente, porque quiere amenazar. Pero difícilmente un proyecto de intervención es precedido de semejantes amenazas. Se ha dicho que la URSS teme la contaminación que puede surgir de las transformaciones checas. Esto es en gran medida cierto: la nueva dirección soviética, cuidadosamente "revisionista" en cuestiones económicas, no pretende rechazar el papel directivo del PC sobre el Estado, la cultura y hasta la propia economía. En Checoslovaquia en cambio, a sólo veinte años del golpe de Praga y con la existencia de varios partidos no comunistas, existe el riesgo de una revitalización de partidos hasta hace poco firmemente controlados. También el riesgo de un retroceso de carácter socialista de la economía es mayor. Puede decirse que un cierto stalinismo del aparato soviético ve con malos ojos la descentralización interna checa y la descentralización frente a Moscú. Pero ya que se habla de stalinismo, hay que recordar que en la burocracia partidista existe el tipo estrecho y decidido a rechazar toda innovación progresista, pero, junto a él, existe el guardián de una ideología que puede ser amenazada. Desde Occidente venimos con demasiada intensidad los avances hacia una literatura espontánea y libre, y tendemos a no comprender los peligros que tiene para un estado socialista la creación de una capa de administradores o gestores cuya autonomía, defendida en nombre de la eficiencia, pueda atentar contra el carácter socialista de una nación.

Al problema de los teóricos inflexibles, la actual dirección soviética pue- de enfrentar ciertas presiones hacia la dureza de parte de los militares, en relación a la política exterior. Oratoria política aparte, es obvio que gran parte de la coexistencia predicada por Brezhnev ha situado a la URSS en una posición similar a la de la Gran Bretaña de la década de los treinta, mientras los EE. UU. desarrollan en todo el mundo una estrategia parecida a la del salame.

La no resistencia soviética en muchos puntos, aunque este fenómeno esté cambiando, hizo temer un posible regreso de los norteamericanos a la idea de un roll-back en Europa, es

decir, de hacer retroceder la zona de control soviético hasta sus propias fronteras. En muchos terrenos los militares soviéticos y después el Partido Comunista de la URSS, han comprendido la necesidad de crear medios de intervención lejanos y sistemas militares no basados en la disusión de su coherencia ni en el simple y aplastante poder de su infantería clásica.

Esto no quiere decir que la URSS esté desarrollando un pensamiento militar similar al chino. Contra lo que dicen sus escritos acerca de la existencia de una estrategia proletaria, como la predicada por Engels, los estrategas soviéticos siguen pensando como profesionales. Es más bien en su comprensión de la evolución militar norteamericana que debemos buscar las transformaciones militares soviéticas, sin que sea necesario suponer que se han acercado un milímetro a las ideas de guerra popular de Mao y Lin Piao.

Cheskoslovaquia, antes inviolable por la superioridad clásica soviética en Europa, es un buen blanco para formas de guerra más convencionales, ni nucleares, ni, mucho menos, de guerra de guerrillas. Es en cambio un buen lugar para probar tácticas indirectas, en las que la economía y los servicios de inteligencia pueden jugar un papel político de primer orden.

Si la guerra física se ha desplazado de Europa hacia escenarios alejados que no comprometen a los dos gigantes en un enfrentamiento directo, Europa sigue siendo el teatro de una guerra indirecta que, lejos de los esquemas de la guerra fría, supone por el contrario las sutilzas del deshielo.

Siempre ha sido complejo el trabajo de ubicar con exactitud a Brezhnev dentro del PC soviético. Visiblemente elegido por hombres poderosos como ministro común múltiple del antikruschnevismo, hace años ya que Brezhnev es el verdadero Secretario General y no el simple símbolo de una alianza. Pero su desempeño ante los sucesos en Praga pueden ser no solo la prueba de su sincera inquietud ante los peligros del socialismo de Checoslovaquia, sino una reacción, mucho más sincera en el fondo pero expresada en forma oblicua, contra la posible crítica ante-Brezhnev, más o menos organizada dentro de la URSS y su PC.

special de G. M. Marian. La ciencia dice el ingeniero Ludovici, ofrece algunas posibilidades para reducir las consecuencias de los terremotos, pero no siempre las aprovechamos. Solo los geofísicos se interesan por tales fenómenos, pero también deberían interesarse los biólogos que hallarían un campo de investigación "ciertamente nada despreciable". Para reducir al mínimo los daños a las personas, sería útil un sistema que anunciaría la inminencia de los temblores; pero hasta ahora "la única sirena de alarma son los animales": los perros, las vacas, los caballos saben, con una o dos horas de anticipación que habrá terremoto, se ponen inquietos y tratan de escapar al aire libre.

■ "En el año 900 de nuestra era —cuando Ludovici— el emperador de Bizancio y sus consejeros— se salvaron del derrumbe del palacio a causa de un terremoto, gracias a que salieron cuando los caballos de los pescados imperiales empezaron a agitarse". En efecto, los animales logran captar sonidos imperceptibles para el oído humano— producidos por los imperceptibles movimientos del suelo que siempre se producen antes de un terremoto. Si un biólogo estudiara este fenómeno y diera indicaciones sobre la capacidad de los animales para escuchar determinadas frecuencias, los técnicos podrían construir aparatos que registraran tales premoniciones y dieran la alarma.

■ En cuanto se refiere a las técnicas constructivas que conviene adoptar en las zonas sísmicas, el ingeniero Ludovici sugiere los sistemas rígidos en la actualidad que dice: "que reducen a un innecesario aumento de costos". En su opinión bastaría una estructura tipo "mesa", con sostenedores fijados hacia la base y la parte superior sólidamente encajada en el techo. "Este sistema", —explica Ludovici— "ya había sido adoptado hace tres mil años en las columnas del palacio de Minos en Creta. Como aún se puede ver, esto indica que ya en aquella época los hombres sabían hacer frente a los terremotos con técnica y rigor científicos".

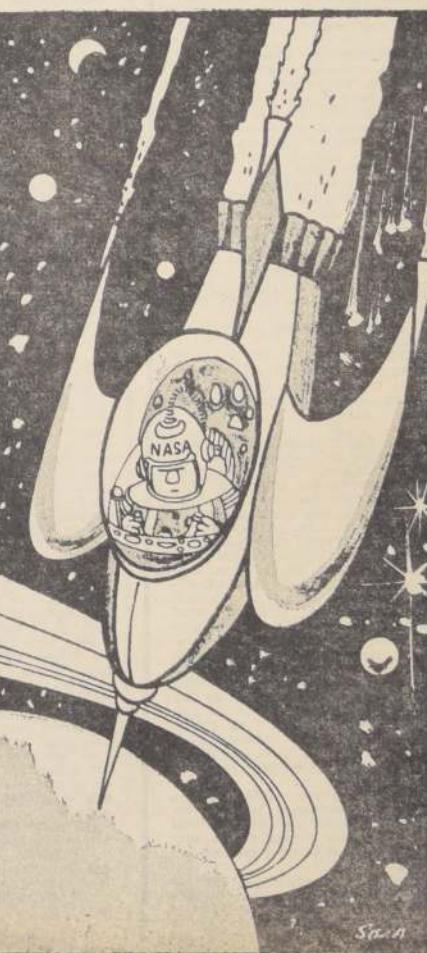
■ Despues de ocurrido el desastre, dice el especialista alemán, una vez que se haya salvado a los heridos y extraído los cadáveres, "quitar los escombros constituye un gasto innútil". En efecto, a ejemplo de lo que se hace en las ciudades alemanas bombardeadas, los escombros, oportunamente molidos, deberían utilizarse para la construcción de estructuras prefabricadas. "Lo importante", —dice Ludovici— "es proporcionar enseguida casas a la gente y que los chicos vuelvan a la escuela, durante la reconstrucción misma".

■ El ingeniero alemán sugiere que los edificios públicos se reconstruyan fuera del área de las ruinas, tanto más en razón de que la superficie urbana tendrá que redoblarla por lo menos, para trazar calles suficientemente anchas de acuerdo a los criterios antisísmicos. Estos edificios, en vía provisoria, deberían liberar a los habitantes que se han quedado sin vivienda, hasta el momento en que puedan instalarse en nuevas viviendas. Ludovici se muestra contrario al sistema de construir baracones que se dicen provisoria, pero quedan como definitivas"; y sugiere la conveniencia de preferir casitas prefabricadas. Y, en fin, propone la creación de un verdadero centro experimental en alguna zona fuertemente sísmica donde se edifiquen varios tipos de casas antisísmicas, a objeto de someterlas a la "única experimentación viable: la de la naturaleza".

ANTICIPACIÓN ADIVINAN LOS TERREMOTOS



EL HOMBRE EN LOS CONFINES DEL SISTEMA SOLAR



Dentro de una docena de años, los Estados Unidos estaría en condiciones de enviar una nave espacial rumbo a Neptuno. Luego de pasar por las cercanías de los planetas Júpiter, Saturno y Urano, el vehículo alcanzaría a Neptuno, casi en los confines del sistema solar.

■ Para realizar tal viaje la nave espacial utilizaría en total diez años. Es mucho el tiempo que hay que dejar pasar para que se obtengan las condiciones ideales capaces de volver relativamente simple y breve el viaje de un planeta a otro, en especial si el segundo está situado a una distancia excepcional del globo terrestre.

■ Sin embargo, propuestas en tal sentido han sido recientemente lanzadas en diversos ambientes científicos de los Estados Unidos: se han sugerencias semejantes en el "Journal of Spacecraft and Rockets" (publicado por el Instituto Americano de Aeronáutica y de Astronáutica) y en otras publicaciones e informes dados a conocer por el "Jet Propulsion Laboratory", de Pasadena (California) y por un grupo de estudiantes del "Massachusetts Institute of Technology".

■ El gran viaje a través del espacio extraterrestre tendría que comenzar en octubre de 1978. La nave espacial, que se ve en el cuadro, inicia su viaje a los confines que se extiende a la Fuerza de Gravedad de los diversos planetas encontrados y recibiría de tal fuerza el impulso necesario para continuar el camino. La fuerza de gravedad de los planetas tendría que funcionar, en relación al vehículo, como los golpes de cada jugador de una escuadra de fútbol en respuesta a la pelota, que pasa de una parte a otra del campo de juego.

■ Para tener una idea de la complejidad de un viaje de este tipo, basta pensar que el planeta Neptuno dista de la Tierra 4.346 millones de kilómetros.

■ Con el lanzamiento de una nave espacial a Neptuno, los científicos esperan lograr una serie de informaciones preciosas sobre los planetas Júpiter y sobre los llamados "anillos de Saturno".

■ Júpiter atrae en modo particular la atención de los astrónomos. Acaso en consideración al hecho de ser un planeta 318 veces más grande que la tierra o porque emite ondas de radio con una intensidad superada sólo por la del Sol.

■ De todos modos, será preciso esperar aún bastante antes de que el hombre pueda conocer los secretos que se ocultan en los confines del Sol.

PAGINA **nd** DIEZ

PAGINA **nd** QUINCE

EN EL MES pasado de abril, en una base aérea de Alemania occidental, se reunieron aviadores ingleses y alemanes para una ceremonia que no tenía nada que ver con la OTAN o una fraternidad de armas luego del trastorno de la Segunda Guerra Mundial. Era en cambio, un homenaje que amigos y enemigos rendían a un "as", ya legendario, de la aviación alemana durante la Primera Guerra Mundial, en ocasión del cincuentenario de su muerte: Manfred Von Richthofen, llamado el "barón rojo" por el color escarlata de su avión. Contemporáneamente con el hecho acaba de ser publicado un libro del inglés John Killen, "Historia de la Luftwaffe", en el cual se narra la historia del arma aérea alemana, especialmente en el período "dorado" de la aviación, es decir, la Primera Guerra Mundial.

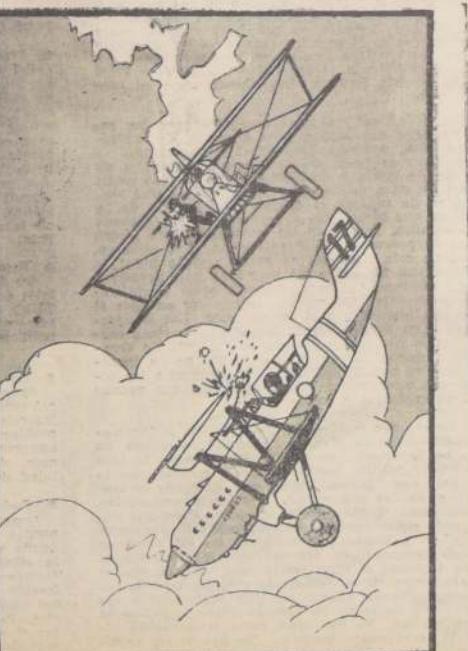
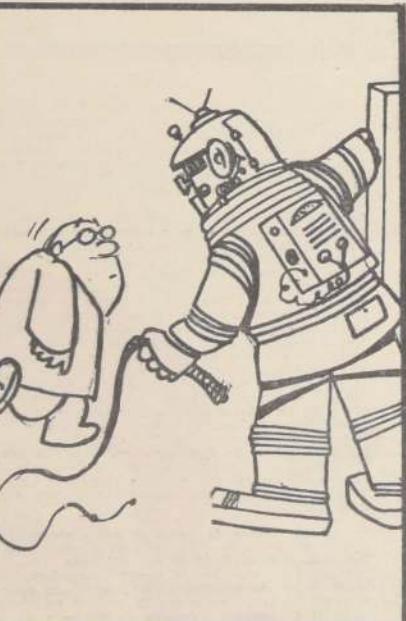
■ La actitud de un aviador como Von Richthofen, que hizo pintar de rojo su aparato, demuestra que en la aviación aérea de aquellos tiempos era individualista y bastante poco "moderno" y tecnicárabe. En efecto, mientras en tierra se desarrollaban las técnicas más mortales y anónimas de la guerra moderna, como los choques de carros, armados, la guerra química, las maniobras de enormes masas de hombres y las armas atómicas, los choques aéreos asumían un neto sabor a "torneo". Recordaban en parte los torneos caballerescos de los antiguos señores medievales, que se batían con singular empeño, respetando ferreas reglas de caballería. Hasta una época bastante avanzada de la Primera Guerra Mundial no se puede hablar en realidad, de verdaderos encuentros aéreos. Los aviones, por sus mismas características de fragilidad y escasa autonomía, eran utilizados especialmente en operaciones de reconocimiento y no como armas de combate.

Todo continuó igual hasta una mañana de agosto de 1915. En el cielo francés noroccidental, un avión alemán, pilotado por un joven, el subteniente Max Immelmann, se encuentra con un biplano inglés; el tripulante alemán posee una innovación técnica que condicionará todo el futuro desarrollo del avión aéreo, es decir, una ametralladora fija colocaada frente al fuselaje. Batió que el alemán avanzaría hacia el avión enemigo y dispararía sus ráfagas; el biplano inglés se incendió y se precipitó al suelo. Había nacido la guerra aérea propiamente dicha. Esta fue el primer combate aéreo de la historia. Pero Immelmann no se convirtió en un campeón célebre. Fue un auténtico "as", en cambio, el barón Von Richthofen. Idolo de todas las muchachas alemanas. Recientemente un cantante moderno ha dedicado una canción "pop" al "barón rojo" que también se ha convertido en un personaje de la serie de historietas de Charlie Brown; el perro "Snoopy" suena con entarbar fúrioso dueños con Von Richthofen.

El "barón rojo" murió en abril de 1918, cuando tenía 26 años; en los últimos tiempos estaba obsesionado por el recuerdo de muertes aéreas entre aviones incendiados y lo perseguía la idea del fuego: estaba al borde de un colapso nervioso. Pero no murió en las llamas, sino entre los restos de un avión caído a tierra. Su "Fokker" fue sorprendido por dos aviones enemigos y Von Richthofen, para salvarse, voló a muy baja altura entre trincheras aliadas. Un infante australiano le disparó con su fusil y lo hirió mortalmente en el pecho. El avión logró realizar un aterrizaje de emergencia en medio de las líneas enemigas. Pero Von Richthofen ya había muerto cuando fue alcanzado por un grumo de soldados ingleses. Dos días después, los pilotos llevaron su féretro sobre los hombros, en una ceremonia fúnebre que se llevó a cabo con todos los honores militares.

Von Richthofen fue sustituido al frente de los cañones alemanes por el comandante Reinhard, pero por poco tiempo. Algunos meses después se precipitó mientras probaba un nuevo tipo de avión en los alrededores de Berlín. En su vuelo se produjo una falla que causó la rotura de la leva que controlaba la elevación, lo que hizo que se estrellara. Reinhard tomó los comandos después, pero a unos mil metros de altura, se desprendió un ala del aparato que se estrelló en el suelo. Reinhard murió en el choque. En honor a su memoria se bautizó un avión que él se llamaba Hermann Goering.

EL HOMBRE ES ESCLAVO DE LA MAQUINA



entre las diversas máquinas y aparatos que la ciencia moderna ha perfeccionado para el hombre, el calculador electrónico es sin duda alguno de los más útiles e imprescindibles. La importancia que estas "criaturas" del hombre han alcanzado desde hace tiempo puede ser reconocida cotidianamente. Se puede decir, en realidad, que no existe industria o campo industrial que no vanguardia que no haya recurrido y no recurre a los servicios de estos "monstruos", verdaderas armas del progreso humano. El calculador se ha convertido en el símbolo de la edad moderna y el último salto de la técnica ha avanzado. Y con su nacimiento han surgido nuevas formas de trabajo. Grandes grupos de jóvenes son actualmente preparados para un "trabajo" destinado a manejar calculadores. Estos nunca serán superiores al hombre, pero han sido construidos como auxiliares de las tareas más complejas.

■ La ciencia moderna es también la economía moderna. El progreso y los dos aquellos elementos que abren la puerta al futuro encuentran ayuda valiosa en los calculadores. Pero una pregunta, una pregunta plena de interrogantes se hace presente: si por un hecho imprevisto estas máquinas súgitas res desaparecieran o dejaran de funcionar, ¿qué ocurriría? ¿Cómo reaccionaría la humanidad, ya acostumbrada a la presencia de los calculadores, capaces de llevar a cabo muchas y complicadas funciones?

■ Indudablemente se perjudicarían los sectores más importantes de la economía de diversos países. Los bancos, por ejemplo, tendrían serias dificultades para seguir desempeñando sus funciones normales, como la administración de las cuentas corrientes y de los depósitos. Las demás sociedades, además, sufrirían graves daños, especialmente en lo referente a los programas de trabajo y a todas las operaciones necesarias para un buen funcionamiento de la industria.

■ Hay que tener en cuenta que los calculadores son sumamente útiles en la actualidad y que en su próximo futuro, gracias a ellos, el hombre será capaz de cumplir con la mayor parte de sus obligaciones y de tener a su disposición las informaciones útiles que son imprescindibles para su vida cotidiana.

Desde hace varios meses, en los Estados Unidos, se llevan a cabo experimentos destinados a perfeccionar la técnica que lograra, próximamente, dejar a los calculadores la mayor parte de las funciones "cereales" de individuos sencillos. Ya se ha pensado en sustituir a los maestros en las escuelas, cuya misión es la de enseñar a las personas cuáles son las fórmulas y procedimientos que, por medio de las cuales, los individuos, sean capaces de dar respuestas exactas a cualquier argumento de cualquier materia, contribuyendo de esa forma a la preparación de los alumnos. Además, se plantea adoptar tales máquinas en las farmacias, remitiendo a ellas los datos clínicos de los enfermos, para introducir en su "memoria" todos los datos clínicos relativos a un paciente. En caso de necesidad, el médico llamaría a la máquina, la cual tendría brevemente a su disposición los datos necesarios para realizar un diagnóstico exacto.

■ **Bueno**, claro, entonces, que, con introducción de los calculadores ya fueron revolucionaria consiste en capacidad de "ampliar el proceso mental del hombre que se basa en las informaciones"— la existencia humana quedará ligada a su perfecto funcionamiento. De todos modos, evaluando convenientemente captado por la máquina, demostrará nuestra inferioridad respecto a ella sino más bien nuestra superioridad.

POR ALFONSO VARELA

El Diario de Ernesto Guevara en Bolivia confirmado, en líneas generales, la que se tenía de los últimos once meses. Che. Aunque sin mostrar sobre destino de su empresa, Guevara mu-
dó en el Diario una notable lucidez a los datos objetivos de su situación. Esto tanto más sorprendente cuanto que contactos con el mundo exterior a la guerrilla fueron pronto destrazados. Se ha servido ya lo patético de la situación da por la temprana pérdida de contacto entre el grupo de Guevara y el de Quiñon, grupo éste que no estaba destinado ni mucho menos, a la formación de un granido frente previsto para más tarde, otra lefatura.

La falta de contactos, que obligaba a los gobiernos a informarse a través de las fuentes gubernamentales bolivianas acerca de sus propias acciones, fue acompañada por el aislamiento político en que quedó, por lo tanto, el aislamiento tiene distintos aspectos, vinculados entre sí que catalizaban mutuamente: aislamiento integrativo, que se manifestaba en la oposición a los movimientos opositores a Barrientos. Aislamiento y foco UBICADO en zona campesina, pero que no era base campesina, por una parte, y los mercados y trabajadores de las ciudades, donde por lo demás las redes se desmanteladas por la Inteligencia boliviana y norteamericana, por la otra. Aislamiento también entre el grupo rural y una población campesina dispersa y sin trabajadores agrícolas sensibles a un planteamiento revolucionario.

■ Los datos que aporta el Diario del Cba no sirven para analizar el problema marxista de las vías específicas y armada hacia el poder. Mucho por el contrario, es de gran interés para las polemicas entre los marxistas (algunos no marxistas también) partidarios de acentuar la necesidad de destruir el ejército como principal columna de los estados burgueses y la que se busca reemplazar por dictaduras militares (o de los gobiernos coloniales) las gerencias que se pretende reemplazar por frentes (cooperación nacional). La llamada teoría del foco, a pesar de algunas ambigüedades, pareciera coincidir plenamente con las ideas maestras, en la medida en que Mao Tse-tung afirma que el poder nace del fusil y que "sin un ejército popular el pueblo no tendría nadie". Pero estas afirmaciones maestras son reformulaciones de viejos y preclaras principios leninistas acerca de la esencia del poder y la técnica de su destrucción. Diferencias con las innovaciones del comunismo popular, al XX Congreso de los comunistas chinos, que insisten en el surgimiento de nuevas y pacíficas formas de transición al socialismo, de ciense que toda la gama del marxismo y sus distintas escuelas quedan abierta a la más diametral oposición al "guevarismo" y el "maestrazo".

■ Que ambos rechacen las innovaciones pacifistas, en vez de hacer incomprendible, el hecho de ser los comunistas chinos los críticos más violentos de Guevara, y que los soviéticos, sin dejar de adoptar distancia que salta a la vista, no sean tan energicos en su crítica. Por tratarse de corrientes que buscan cosas semejantes, partidarios de Guevara y Mao son críticos respetuosos que se encarnizan en algunos puntos interesantes, nos de ellos sea la relación entre el partido y el "bramado" o "núcleo guerrillero", el papel de la organización política, el análisis de las condiciones económico-políticas, el problema de la "base estratégica" o de apoyo, la relación entre guerrilla y masa campesina, etc.

■ Para un partidario de la evolución pacífica el poder, semejante debate no tiene sentido. Puede plantearse la posibilidad o imposibilidad de apoyar a

EL DIARIO DE GUEVARA Y LA GUERRA DE GUERRILLAS



terminadas fuerzas insurgentes que estén janzadas en un planeta revolucionario, pero, salvo en algunas regiones de la Tierra, donde el comunista "pro soviético" acusa la necesidad o la realidad primordial de la lucha armada, los debates apasionados acuden de los puntos que separan a los distintos promotores de la lucha armada no tienen para ellos sentido. De consecuencia, suelen no tener nada preciso que decir. En algunos casos habrá el problema de la relación entre amarillo partidista y núcleo guerrillero, relación que suele ser crítica o nula. Es interesante observar que en principio la relación, partido guerrilla defendido por los comunistas "de Moscú" es similar a la propuesta por los chinos (ambos hacen críticas similares a Guevara) aunque con la diferencia de que la dependencia del guerrillero y el militar ante el partido, en el caso de los moscovitas, suele apuntar a un control que somete las prioridades operativas, en el campo, a las necesidades de una táctica urbana, siempre orientada a una incorporación a "las reglas del juego democrático", con prescindencia, a veces, del grado de legalidad del PC en cuestión.

Si el diario de Guevara y, en general, su fracción sirven para mostrar la ineffectividad de "la vía armada" como pretenden los comunistas llamados ortodoxos por algunos y revisionistas por otros, esto querría decir que las derrotas electorales de los PC prueban también la ineffectividad de la "vía pacífica". Se trata entonces de un argumento de doble filo en el que los marxistas deben intuir un peligro desconcertante: la transformación del poder es algo radicalmente inalcanzable. Todo recurso a los precedentes históricos carece de sentido en esta perspectiva por la ausencia de ejemplos en los que el comunismo haya logrado imponerse siguiendo los mismos caminos, que transitán los partidos que no buscan la destrucción del sistema.

El problema de los precedentes no está ausente de campo de los insurrectos. Tienen conciencia, por ejemplo, de que la revolución cubana, como escribió Debray, es neta de una espontaneidad que ella misma liquidó. Si hemos hablado de guevarismo, es precisamente en la medida en que el apoyo de Castro a Guevara, a pesar de su volumen y su solidaridad, a pesar de su emoción y sinceridad, está exento de crítica o, al menos, de una cierta distanciación. Al anunciar la muerte del Che, Fidel Castro no sólo culpó del desastre al coraje, sin límites, del comandante y a su decisión de consagrarse su vida sin reserva alguna a la causa en la que creía. También, apóstol Castro da cierta permanencia del pensamiento de Guevara, animado por el estallido en que se dio la lucha, en la Sierra Maestra.

■ El Diario de Guevara muestra, sin embargo, que éste tenía una notable conciencia de las contradicciones que enfrentaba. Su práctica, en la que pasar inadvertido era el objetivo del período final (y no la emboscada) muestra que buscó salvar su núcleo en una suerte de Larga Marcha, que lo llevaría a escenarios más propicios. La proximidad de la situación no parece ocupar un lugar tan importante en las crónicas —una identificación exagerada entre los problemas del tercer mundo en general y los de América Latina, Hemisferio visto también como ideas maestras tales como la de base de apoyo y relación con el campesinado parecen ligadas, ya sea al pasado chino o a condiciones de gran agitación campesina en zonas densamente pobladas y secularmente burladas por revoluciones abortadas.

■ Todo ocurre como si Guevara, consciente de lo intentado por los actuales aparatos comunistas de América Latina, hubiera decidido no tenerlos en cuenta, atribuyéndole la fe de desafiarlo en los más radicales postulados de las condiciones. La idea, atribuida a los comunistas, de que una capacidad para algunos fue exagerada por el Che.

PAGINA  ONCE



■ La temprana ubicación del grupo de Guevara y sus aliados. El azar, la delación, la participación de norteamericanos en más de diez años de preparación de fuerzas antiguerrilleras y su vital cooperación en problemas de inteligencia militar, hicieron todo esto unido al muy conocido período crítico que para todo movimiento guerrillero, contribuyó a derrotar a Guevara antes de que pudieran obtener pruebas concluyentes. Es cierto, por ejemplo, que las relaciones cubano-bolivianas en la guerrilla fueron malas, pero es cierto también que tenderon a mejorar.

■ La ruptura de Guevara con los comunistas, con quienes colaboró en el temprano guerrillero dos años antes de su implantación en el enemigo, puede ser tanto la prueba de que Guevara pudo obtener más de lo que obtuvo como la prueba de que, sin una organización nacional, es imposible desarrollar un movimiento insurreccional UBICACION EN EL CAMPO PERO SIN CARACTER DE INSURRECCION CAMPESINA. El historial guerrillero en Latinoamérica, más vasto, ofrece mejores y más completos ejemplos, pero sujetos también a la ambigüedad necesaria de su análisis.

■ En Bolivia, el problema latinoamericano en su conjunto fue vital. Superado en el grupo el "conflicto chino-soviético", la tensión cubano-boliviana tomó en cierto sentido su papel disociador. No sólo al nivel de la querella individual, tan frecuente en el grupo, sino a un nivel más amplio, permitiendo la permanencia prolongada de la guerrilla al margen de un contacto demasiado estrecho con el campesinado (considerado peligroso en la coyuntura actual latinoamericana). También permitió justificar la elección de Bolivia, por su carácter de base inexpugnable, casi para un movimiento que incluyera Perú, Brasil, Argentina y tal vez Paraguay. La idea de una guerrilla internacionalista debía minar la opción que tomó Guevara: ubicar un movimiento en un territorio inhóspito y desolado, sin densidad campesina y con una población de colonos sin apreciable presencia de inquilinos y con tierras que, aunque malas, constituyan una transformación histórica para la población (y una transformación, además, reciente).

■ La tendencia boliviana puede haber sido la de una revolución nacional que acentuara la necesidad de esperar en relación a las masas campesinas y mineras. La decisión comunista de no colaborar obligó a los bolivianos a incorporar a seguir la línea de Guevara. A este, por su parte, parece haber aceptado finalmente la necesidad de buscar un escenario propicio para una revolución nacional. Esto se produjo sólo después del fracaso de los intentos de internacionalizar el movimiento, y, sobre todo, después de que el grupo perdió todo contacto con las ciudades y sus redes destruidas. Es visible en el diario el eco con el que Guevara quiso ocultar el carácter internacional del movimiento, y cómo sólo ante la no cooperación comunista se planteó en su totalidad el proyecto. Mientras el secretario comunista Monje elegía el mando policial para ofrecer su apoyo, Kolle aceptó después una cuestión sin reservas en vista de la internacionalidad, colaboración prometida no tuvo tampoco lugar y cabe preguntarse acerca de la simpatía comunista por el nuevo planteamiento.

■ El fracaso de los movimientos que debían complementar el de Bolivia, aunque debido a circunstancias que entre lo que se intentó en Bolivia y el internacionalismo latinoamericano-revolucionario propuesto en 1965 por Debray, un internacionalismo cuya substancia y base es la lucha nacional en cada país, y no un internacionalismo que sea abstracto, tiene fuertes rasgos de voluntarismo y de venir "de arriba abajo". A pesar de esto, es indudable que la guerra prolongada buscada por Guevara, nacida y enfrentada con la guerra prolongada concebida por Mao, es destinada a nuevas experiencias en nuestra América. En el llamado castrismo hay indicios obvios de asimilación de las nuevas experiencias y será interesante observar en qué dirección soplarán los nuevos vientos. También hay signos de una meditación más original del problema latinoamericano en el campo "chino". No debemos olvidar que Mao creía su estrategia aplicable sólo en China, por una infinitud de razones y que esa exclusividad atribuida a su país no es sólo de la necesidad de armonizar sus estrategias con el Komintern o con la dirección de turno en el PC chino desde 1921 hasta 1935. La idea de que ninguna nación de escaso territorio podía emprender una lucha guerrillera con buenas perspectivas fue corregida por Mao só-

lo después de las experiencias asiáticas de post guerra (como Indochina) y por la revolución argentina.

■ América latina, donde parece haber una puerca entre el maoísmo y una línea cubana enemiga de Moscú y Pekín, puede ser causa no sólo de polémica sino de cambios en las ideas estratégicas marxistas. Entre el pasado de la autodefensa y los problemas de las guerrillas que decidieron en Colombia, ha surgido, por ejemplo, un Ejército de Liberación Popular de tendencia maoísta, que parece crecer al margen pero sin choques con los otros movimientos armados insurreccionales colombianos. Es posible que estos maoístas no cuenten con la simpatía de los "pequeños" y absorta aún en su enfrentamiento con la URSS y en su revolución interna, fenómenos que disminuyeron durante un tiempo incluso la sensibilidad china ante el Vietnam (salvo como posible preludio a una guerra chino-americana). De hecho no parecen haber relaciones organizativas entre el PC chino y el ELP colombiano. Existe, sin embargo, el inicio de un cierto maoísmo de existir a la práctica sus críticas anti-cubanas y las alternativas que proponen para el movimiento marxista revolucionario.

■ Nada es muy claro en todo esto. Ante la publicación del diario del Che en Cuba, Oscar Zamora, el jefe de los comunistas maoístas de Bolivia, publicó un artículo en un diario de Cochabamba respaldando la autenticidad del diario. Sin ser muy claro en su posición ante Guevara, Zamora zaherá a los comunistas del PUC maoístas por su traición. Esto suena distinto a la posición de los chinos bolivianos que, antes de la muerte de Guevara, afirmaban que la guerrilla había sido respaldada por los comunistas "revisionistas" de Monje. Para demostrar la neviabilidad de la lucha armada. En esta atmósfera de maoísmo, los pekinenses de Bolivia parecen compartir la idea de que no había condiciones para la lucha. No creían, por lo tanto, en la transformación de la política boliviana que, según Guevara, surgiría del foco. Si Guevara contó inicialmente con los maoístas, siguiendo esta interpretación, es porque los maoístas querían refutar a La Habana y Pekín por la vía del absurdo, pero también por medio del peso de la realidad.

■ Esta teoría se apoya esencialmente en el romanticismo y la ideología pequeño-burguesa, caracterizada en la negación de la necesidad de la dirección del partido comunista y en la falta de confianza en la masa. Antes que apoyarse en las masas, tal ideología se basa en bandas de "barbudos", tipo tres mosqueteros espadachines, de quienes se esperan milagros excepcionales. Esto nadie tiene que ver con la teoría de Mao Tse-tung sobre la guerra popular, basada en el apoyo total del pueblo.

■ Este texto coincide con la ya clásica condena china del castrismo, el guevarismo y hasta de los escritos de Régis Debray. Observamos que en su punto esencial corresponde a la conocida denuncia marxista contra el blanquismo, sólo que ahora no se condena el voluntarismo de un grupo de conspiradores centrados en la conquista relámpago del estado y sus organismos centrales urbanos. Esta vez, los chinos estarían denunciando un blanquismo, consecuente al cambio de los tiempos y a las condiciones del tercer mundo, trasladado al campo y que acepta la idea de una guerra prolongada, pero blanquismo al fin: ahí estaría, por ejemplo, el profesionalismo del pequeño grupo guevarista y su distancia ante las organizaciones de masas y la falta de etapas bien definidas en su lucha.

■ Después, tal vez por razones tácticas, la línea pekinense parece olvidar las diferencias doctrinarias que los ojos de un maquillaje harto distinto: tenderle al Che una trampa bien organizada hasta el Sancahuasi para dejarlo ahí abandonado. Aquí parece darse por aceptado que la lucha tenía sentido en sí misma, y que es la celada y la dependencia de Guevara respecto del aparato de Monje (y no el peso de las cosas) lo que llevaron al desastre.

■ En todo caso, estas acusaciones contra el PC de Monje y Kolle no logran nunca a asumir la defensa abierta y positiva de Guevara. Se está contra el PCB, se lo acusa por estar contra Guevara, pero no se está positivamente con ese. A pesar de esta cautele ideológica, todavía el secretario comunista Monje eligió el mando policial para ofrecer su apoyo. Kolle aceptó después una cuestión sin reservas en vista de la internacionalidad, colaboración prometida no tuvo tampoco lugar y cabe preguntarse acerca de la simpatía comunista por el nuevo planteamiento.

■ En efecto, el texto tan aplaudido por Zamora (el diario del Che) contiene violentos ataques contra el propio Zamora. El prólogo de Fidel Castro trata a Zamora de ser "otro Monje", con toda la fuerza que toma este insulto en el diario de Guevara. Por lo demás, la relación entre los comunistas bolivianos y Guevara fue prácticamente la misma, fueron estos comunistas de Moscú o Pekín. Guevara optó por discutir con los "moscovitas" primero, "por defensiva", y porque los comunistas bolivianos con los que él había preparado la empresa del partido de Monje. Sus principales enlaces eran de este partido, el que debía también intentar el respaldo (considerado ilusorio por Guevara) de otros partidos comunistas ortodoxos de Latinoamérica. También Guevara creía que Monje estaba más cerca de la idea guerrillera, y esperó que éste volviera de su viaje a la Europa oriental antes de relacionarse con el Partido.

■ Después la actitud del PCB pro-soviético obligó a los bolivianos del grupo de Guevara a optar entre la línea del Partido y la permanencia en la guerrilla. La simpatía en el campo pekinense fue sensiblemente la misma. Moisés Guevara (y su gente, que según el diario tuvo un pobre desempeño guerrillero) decidió combatir junto al Che al margen de la decisión de su propio partido comunista: el de Zamora. Un grupo que combatía para foguear su gente antes de abrir un frente en el Perú (Juan Carlos "Chango" Navarro, "El Chino"), no tenía a pesar de sus apodos, relación orgánica con el chino.

■ Otro dato interesante en este capítulo del problema

comunista que supera la división mundial comunista ha

reproduciéndose en su prensa un virulento ataque contra los "barbudos" castristas latinoamericanos, ataque surgido

del movimiento maoísta de Ceilán.

■ El atractivo de la figura del Che, la confusión fre-

cuente entre el castrismo y el maoísmo en la informa-

ción mal informada y, sobre todo, el tratarse de dos

posiciones concurrentes ante la lucha armada, pudieron hacer necesaria esta crítica desde el punto de vista chino.

■ El texto que tenemos a mano fue distribuido hace

pocos días por la agencia ANSA, que se lo atribuye a la

Agencia Nueva China, que a

reproducción de

una resolución de los comunistas maoístas de Ceilán. Reproducimos parte de ese texto que merece, hay que

reconocerlo, una verdadera cadena de comillas:

■ "Un intento de oponerse al pensamiento de Mao Tse-tung se basa en la propaganda de puntos de vista sobre la guerrilla fundamentalmente antimarxistas. Tanto es así que se oponen a la lucha armada para la revolución y sostienen que un grupo de revolucionarios bien definido puede manejar la máquina del estado existente, apoderarse del poder y dejar al pueblo en su destino".

■ "El texto que tenemos a mano fue distribuido hace

pocos días por la agencia ANSA, que se lo atribuye a la

Agencia Nueva China, que a

reproducción de

una resolución de los comunistas maoístas de Ceilán. Reproducimos parte de ese texto que merece, hay que

reconocerlo, una verdadera cadena de comillas:

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por ANSA a Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques anteriores permite pensar que se trata de un documento anticastrista, de origen maoísta, pero que no ha sido emitido en los últimos días. En ese caso podría existir una posible acentuación del anti revisionismo chino, sin acentuar las diferencias con Guevara, que acepta el castrismo como la búsqueda de la formación de un ejército popular, ejército y búsqueda integrables dentro de una concepción y una organización más amplias.

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques anteriores permite pensar que se trata de un documento anticastrista, de origen maoísta, pero que no ha sido emitido en los últimos días. En ese caso podría existir una posible acentuación del anti revisionismo chino, sin acentuar las diferencias con Guevara, que acepta el castrismo como la búsqueda de la formación de un ejército popular, ejército y búsqueda integrables dentro de una concepción y una organización más amplias.

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques anteriores permite pensar que se trata de un documento anticastrista, de origen maoísta, pero que no ha sido emitido en los últimos días. En ese caso podría existir una posible acentuación del anti revisionismo chino, sin acentuar las diferencias con Guevara, que acepta el castrismo como la búsqueda de la formación de un ejército popular, ejército y búsqueda integrables dentro de una concepción y una organización más amplias.

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques anteriores permite pensar que se trata de un documento anticastrista, de origen maoísta, pero que no ha sido emitido en los últimos días. En ese caso podría existir una posible acentuación del anti revisionismo chino, sin acentuar las diferencias con Guevara, que acepta el castrismo como la búsqueda de la formación de un ejército popular, ejército y búsqueda integrables dentro de una concepción y una organización más amplias.

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques anteriores permite pensar que se trata de un documento anticastrista, de origen maoísta, pero que no ha sido emitido en los últimos días. En ese caso podría existir una posible acentuación del anti revisionismo chino, sin acentuar las diferencias con Guevara, que acepta el castrismo como la búsqueda de la formación de un ejército popular, ejército y búsqueda integrables dentro de una concepción y una organización más amplias.

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques anteriores permite pensar que se trata de un documento anticastrista, de origen maoísta, pero que no ha sido emitido en los últimos días. En ese caso podría existir una posible acentuación del anti revisionismo chino, sin acentuar las diferencias con Guevara, que acepta el castrismo como la búsqueda de la formación de un ejército popular, ejército y búsqueda integrables dentro de una concepción y una organización más amplias.

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques anteriores permite pensar que se trata de un documento anticastrista, de origen maoísta, pero que no ha sido emitido en los últimos días. En ese caso podría existir una posible acentuación del anti revisionismo chino, sin acentuar las diferencias con Guevara, que acepta el castrismo como la búsqueda de la formación de un ejército popular, ejército y búsqueda integrables dentro de una concepción y una organización más amplias.

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques anteriores permite pensar que se trata de un documento anticastrista, de origen maoísta, pero que no ha sido emitido en los últimos días. En ese caso podría existir una posible acentuación del anti revisionismo chino, sin acentuar las diferencias con Guevara, que acepta el castrismo como la búsqueda de la formación de un ejército popular, ejército y búsqueda integrables dentro de una concepción y una organización más amplias.

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques anteriores permite pensar que se trata de un documento anticastrista, de origen maoísta, pero que no ha sido emitido en los últimos días. En ese caso podría existir una posible acentuación del anti revisionismo chino, sin acentuar las diferencias con Guevara, que acepta el castrismo como la búsqueda de la formación de un ejército popular, ejército y búsqueda integrables dentro de una concepción y una organización más amplias.

■ "Dada la actuación de los movimientos marxistas en América latina, es más interesante detenerse ante los distintos caminos y tácticas de lucha POR el poder que en las diferencias sobre la organización del nuclo de poder. Sobre el plano de la eficacia, la crítica china es la más interesante, ya que comparte con el castrismo la idea de luchar contra el status quo, de acelerar la lucha armada y cercar activamente a las fuerzas occidentales norteamericanas. Como dijimos, el texto atribuido por Nueva China y a los comunistas cingaleses corresponde plenamente a las críticas conocidas. Subsiste una duda que no hemos tenido el tiempo necesario para disipar: la duda acerca de la ocasión de esta crítica. Su parecido textual con ataques ant